

UC Berkeley

Comparative Romance Linguistics Bibliographies

Title

Comparative Romance Linguistics Bibliographies Volume 65 (2016)

Permalink

<https://escholarship.org/uc/item/9jf9t3mz>

Author

Imhoff, Brian

Publication Date

2017-03-08

Comparative Romance Linguistics Bibliographies

Volume 65 (2016)

Contents

Brianna Butera, "Current studies in general Romance linguistics," 2-12.

Fernando Tejedo-Herrero, "Current studies in Spanish linguistics," 13-64.

Contributors

Brianna Butera

Department of Spanish and Portuguese
University of Wisconsin-Madison
butera@wisc.edu

Fernando Tejedo-Herrero

Department of Spanish and Portuguese
University of Wisconsin-Madison
lftejedo@wisc.edu

Previous issues and a brief history of the CRLB/CRLN may be consulted at:

<http://hisp462.tamu.edu/CRLB/>. Please direct inquiries to the General Editor at the following address:

Brian Imhoff

Department of Hispanic Studies
Texas A&M University
bimhoff@tamu.edu

Current Studies in General Romance Linguistics
Comparative Romance Linguistics Bibliographies
Volume 65 (2016)

Brianna Butera
University of Wisconsin-Madison

- Aboh, Enoch Oladé, Jeannette C. Schaeffer & Antonia Petronella Sleeman (eds.). 2015. *Romance Languages and Linguistic Theory 2013: Selected papers from “Going Romance” Amsterdam 2013*. Amsterdam: John Benjamins.
- Agar Marco, Rocío. 2014. Pseudo-cleft sentences. Italian-Spanish in contrast. In De Cesare 2014: 177-215.
- Aguilar-Mediavilla, Lucía Buil-Legaz, Josep A. Pérez-Castelló, Eduard Rigo-Carratalà & Daniel Adrover-Roig. 2014. Early preschool processing abilities predict subsequent reading outcomes in bilingual Spanish-Catalan children with Specific Language Impairment (SLI). *Journal of Communication Disorders* 50: 19-35.
- Albrecht, Jörn. 2016. L’apport des traducteurs à la «relatinisation» des langues romanes. In Albrecht & Métrich 2016: 657-670.
- Albrecht, Jörn & René Métrich. 2016. La traductologie dans les principaux pays de langue romane. Vue d’ensemble. In Albrecht & Métrich 2016: 46-83.
- Albrecht, Jörn & René Métrich (eds.). 2016. *Manuel de traductologie*. Berlin: De Gruyter.
- Amengual, Mark. 2016. The perception of language-specific phonetic categories does not guarantee accurate phonological representations in the lexicon of early bilinguals. *Applied Psycholinguistics* 37.5: 1221-1251.
- Antonelli, Roberto. 2016. Ritorno al futuro. Filologia romanza e letterature romanze, politica e cultura. *Medioevo Romanzo* 40.1: 13-26.
- Armstrong, Meghan E., Micholas Henriksen & Maria del Mar Vanrell (eds.). 2016. *Intonational Grammar in Ibero-Romance: Approaches across linguistic subfields*. Amsterdam: John Benjamins.
- Ashdown, Richard. 2016. Address systems. In Ledgeway & Maiden 2016: 897-906.
- Baranzini, Laura. 2014. Pseudo-cleft sentences. Italian-French in contrast. In De Cesare 2014: 139-176.
- Begini, Louis, Paola Placella Sommella & Alvaro Rocchetti. 2015. *Problématiques de langues romanes: linguistique, politique des langues, didactique, culture: hommage à Alvaro Rocchetti*. Fasano: Schena Editore.
- Bentley, Delia. 2016. Split intransitivity. In Ledgeway & Maiden 2016: 821-832.
- Bentley, Delia & Francesco Maria Ciccone. 2016. Copular and existential constructions. In Ledgeway & Maiden 2016: 847-859.
- Bentley, Delia, Francesco Maria Ciccone & Silvio Cruschina. 2015. *Existentials and Locatives in Romance Dialects of Italy*. Oxford: Oxford University Press.
- Berbinski, Sonia. 2015. La couleur des sentiments dans le figement sémantico-lexical et discursif. In Lavric & Pöckl 2015: 179-195.
- Bertinetto, Pier Marco & Mario Squartini. 2016. Tense and aspect. In Ledgeway & Maiden 2016: 939-953.
- Bidaud, Samuel. 2014. Sobre el francés “qui” y el español “quien”. *Revista de filología románica* 31.1: 29-36.

- Blanco Escoda, Xavier & Angels Catena Rodulfo. 2015. Equivalentes de traducción poliléxicos en un diccionario francés-español de adjetivos. *Estudios de traducción* 5: 109-118.
- Bollée, Annegret & Philippe Maurer. 2016. Creoles. In Ledgeway & Maiden 2016: 447-466.
- Bonillo Hoyos, Xavier. 2015. La traducción francesa medieval del *Libro de maravillas* de Ramon Llul (fr. 189 de la BNF) y su relación con la tradición manuscrita catalana. *Revista de lenguas y literaturas catalana, gallega y vasca* 20: 15-40.
- Borreguero Zuloaga, Margarita & Britta Thörle (eds.). 2016. Discourse Markers in Second Language Acquisition: Studies on Italian and French as L2. *Language, Interaction and Acquisition* 7.1: 1-16.
- Borreguero Zuloaga, Margarita & Sonia Gómez-Jordana Ferary. 2015. *Les marqueurs du discours dans les langues romanes: une approche contrastive*. Limoges: Lambert-Lucas.
- Bossong, Georg. 2016. Classifications. In Ledgeway & Maiden 2016: 63-72.
- Bran, Răzvan. 2016. L2 Spanish acquisition: Gallicisms in Romanian learners' interlanguage. *Research and Science Today* 1.11: 89-96.
- Brianti, Giovanna. 2014. Cleft sentences. A translation perspective on Italian and French. In De Cesare 2014: 277-321.
- Butera, Brianna. 2017. Current studies in general Romance linguistics. *Comparative Romance Linguistics Bibliographies* 65 (2016): 2-12.
- Calvo del Olmo, Francisco. 2015. Perspectivas y contribuciones para la traducción de las lenguas románicas. *Estudios de traducción* 5: 27-42.
- Calvo García de Leonardo, Juan José. 2015. ¿DOC? La toponimia y la deonimia francesas, en la lengua y en el lenguaje, para el Hexágono y para los países limítrofes. *Quaderns de filología. Estudis lingüístics* 20: 313-336.
- Cappellaro, Chiara. 2016. Tonic pronominal system: morphophonology. In Ledgeway & Maiden 2016: 722-741.
- Carabias Orgaz, Miguel. 2014. ¿Por qué unos fueros escritos en lengua romance? la redacción primigenia de los "Fueros de Aragón". *Archivo de filología aragonesa* 70: 15-34.
- Cartagena, Nelson. 2016. Linguistique contrastive et traduction dans les pays de langue romane. In Albrecht & Métrich 2016: 129-167.
- Cathomas, Claudia, Nicola Ferretti & Anne-Danièle Gazin. 2015. Alternance codique dans les SMS écrits en Suisse italophone et romanchophone. In Schneider, Janner & Élie 2015: 147-163.
- Cennamo, Michela. 2016. Voice. In Ledgeway & Maiden 2016: 967-980.
- Čermák, Petr & Olga Nádvorníková. 2015. *Románské jazyky a čeština ve svelte paralelních korpusů*. Praha: Univerzita Karlova v Praze, Nakladatelství Karolinum.
- Cilia, Elisa. 2015. El problema de la equivalencia en la traducción de la poesía. La traducción al italiano de "La casada infiel";, de Federico García Lorca. *Estudios de traducción* 5: 43-57.
- Ciutescu, Elena. 2015. Romance causatives and object shift. In Aboh, Schaeffer & Sleeman 2015: 21-38.
- Clackson, James. 2016. Latin as a source for the Romance languages. In Ledgeway & Maiden 2016: 3-13.
- Colletta, Jean-Marc, Michèle Guidetti, Olga Capirci, Carla Cristilli, Ozlem Ece Demir, Ramona N. Kunene-Nicolas & Susan Levine. 2015. Effects of age and language on co-speech gesture production: an investigation of French, American, and Italian children's narratives. *Journal of Child Language* 42.1: 122-145.

- Colón, Germà, Dieter Kremer & Emili Casanova (eds.). 2015. *Toponímia romànica*. València: Universitat de València.
- Corbella Díaz, Dolores. 2016. Portuguesismos en el español atlántico: primeros testimonios. *Estudos de lingüística galega* 8: 69-87.
- Cruschina, Silvio. 2016. Information and discourse structure. In Ledgeway & Maiden 2016: 596-608.
- Cruschina, Silvio & Adam Ledgeway. 2016. The structure of the clause. In Ledgeway & Maiden 2016: 556-574.
- Cunillera Domènech, Montserrat. 2012. Les formules impersonnelles dans les textes judiciaires français et leur traduction en espagnol. *Babel* 58.2: 164-180.
- De Cesare, Anna-Maria (ed.). 2014. *Frequency, Forms and Functions of Cleft Constructions in Romance and Germanic: Contrastive, Corpus-Based Studies*. Berlin: De Gruyter.
- De Cesare, Anna-Maria, Davide Garassino, Rocío Agar Marco & Laura Baranzini. 2014. Form and frequency of Italian Cleft constructions in a corpus of electronic news. A contrastive perspective with French, Spanish, German and English. In De Cesare 2014: 49-99.
- Della Costanza, Mario A. & Fabio Mollica. 2015. „Parli turco“ / „Me suna a chino“ / „Das kommt mir spanisch vor“ – Nationalitätsbezeichnungen im Sprachvergleich: Einige Überlegungen. In Lavric & Pöckl 2015: 287-305.
- Della Putta, Paolo. 2016. The effects of textual enhancement on the acquisition of two nonparallel grammatical features by Spanish-speaking learners of Italian. *Studies in Second Language Acquisition* 38.2: 217-238.
- Díaz Pérez, Francisco Javier. 2014. The translation of identity on the frontera. Sandra Cisneros in Mexican Spanish, Galician and Catalan. *Babel* 60.3: 325-346.
- Diez del Corral Areta, Elena & Víctor Lara Bermejo. 2015. Los clíticos de primera persona del plural en las lenguas peninsulares: una visión dialectal. *Zeitschrift für Romanische Philologie* 131.4: 950-977.
- Dragomirescu, Adina & Alexandru Nicolae. 2016. Case. In Ledgeway & Maiden 2016: 911-923.
- Duarte, Sónia. 2012. El castellano en la ortografía portuguesa: El caso de João Frano Barreto. *Boletín de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística* 8: 73-94.
- Dubert, Francisco & Charlotte Galves. 2016. Galician and Portuguese. In Ledgeway & Maiden 2016: 411-446.
- Dworkin, Steven N. 2016a. Do Romanists need to reconstruct Proto-Romance? *Zeitschrift für Romanische Philologie* 132.1: 1-19.
- Dworkin, Steven N. 2016b. Lexical stability and shared lexicon. In Ledgeway & Maiden 2016: 577-587.
- Edo Julià, Miquel. 2014a. La impersonalidad en la traducción del italiano al español. *Onomázein* 30: 18-37.
- Edo Julià, Miquel. 2014b. Los verbos copulativos y pseudocopulativos en la traducción del italiano al español. *Círculo de lingüística aplicada a la comunicación* 60: 62-121.
- Erman, Britt, Annika Denke, Lars Fant & Fanny Forsberg Lundell. 2015. Nativelike expression in the speech of long-residency L2 users: A study of multiword structures in L2 English, French and Spanish. *International Journal of Applied Linguistics* 25.2: 160-182.
- Escoriza Morera, Luis. 2014. Coexistencia de lenguas y planificación lingüística: la convivencia del castellano y catalán en Cataluña. *Estudios de lingüística* 28: 177-190.

- Esher, Louise. 2015a. Formal asymmetries between the Romance synthetic future and conditional in the Occitan varieties of the Western Languedoc. *Transactions of the Philological Society* 113.2: 249-270.
- Esher, Louise. 2015b. Morphemes and predictability in the history of Romance perfects. *Diachronica* 32.4: 494-529.
- Fagard, Benjamin, Paola Pietrandrea & Julie Glikman. 2016. Syntactic and semantic aspects of Romance complementizers. In Boye, Kasper & Petar Kehayov (eds.), *Complementizer Semantics in European Languages*, 75-130. Berlin: De Gruyter.
- Felecan, Oliviu & Nicolae Felecan. 2015. Straturi etimologice reflectate în hidronimia românească. *Quaderns de filología. Estudis lingüístics* 20: 251-269.
- Ferroni, Roberta. 2015. «Bonde come si dice in italiano?» : Sequências de pedagogia natural entre aprendizes de italiano LE durante o desenvolvimento de atividades em grupo. *Rassegna iberistica* 103: 7-24.
- Finbow, Thomas. 2016. Writing systems. In Ledgeway & Maiden 2016: 680-693.
- Fischer, Susann & Esther Rinke. 2013. Explaining the variability of clitic doubling across Romance: a diachronic account. *Linguistische Berichte* 236: 455-472.
- Forza, Francesca & Sergio Scalise. 2016. Compounding. In Ledgeway & Maiden 2016: 524-537.
- Frank-Job, Barbara & Maria Selig. 2016 Early evidence and sources. In Ledgeway & Maiden 2016: 24-34.
- Frota, Sónia & Pilar Prieto i Vives (eds.). 2015. *Intonation in Romance*. Oxford: Oxford University Press.
- Frota, Sónia & Pilar Prieto i Vives. 2015. Intonation in Romance: Systemic similarities and differences. In Frota & Prieto i Vives 2015: 392-418.
- Fryba-Reber, Anne-Marguerite & Pierre Swiggers (eds.). 2015. *Karl Jaberg: linguistique romane, géographie linguistique, théorie du langage*. Leuven: Peeters.
- Fuenzalida Etcheverry, Mauricio. 2015. Enfocando el castellano *mar(h)ojo*, asturiano *marfueyu*, gallego y portugués *mar(afollo)* a través del cat. *marfull*, ¿continuadores del lat *millefōlīum*? *Verba* 42: 167-237.
- Gaglia, Sascha & Christoph Schwarze. 2015. The controversial status of Romance pronominal clitics: a new criterion. *Linguistische Berichte* 242: 103-140.
- Gallego, Angel J. 2015. Subjunctive dependents in Iberian Romance: a Reprojection account. *Sintagma* 27: 25-42.
- García, Laura Morgenthaler. 2016. The expansion of French and Spanish in the Maghreb: School as glottopolitical agent of colonialism. *International Journal of the Sociology of Language* 239: 57-94.
- Garrido, Juan María, David Escudero, Lourdes Aguilar, Valentín Cardeñoso, Emma Rodero, Carme de-la-Mota, César González, Carlos Vivaracho, Sílvia Rustullet, Olatz Larrea, Yesika Laplaza, Francisco Vizcaíno, Eva Estebas, Mercedes Cabrera & Anotonio Bonafonte. 2013. Glissando: A Corpus for multidisciplinary prosodic studies in Spanish and Catalan. *Language Resources and Evaluation* 47.4: 945-971.
- Gay, María de Lourdes. 2014. La pasiva refleja y las oraciones impersonales con “se” para estudiantes de ELE francófonos. *Hápax* 7:115-135.
- Giurgea, Ion & Eva-Maria Remberger. 2016. Illocutionary force. In Ledgeway & Maiden 2016: 863-878.
- Goebel, Hans. 2016. Romance linguistic geography and dialectometry. In Ledgeway & Maiden 2016: 73-87.

- Goes de Andrade, Octavio. 2014. La interferencia en la forma, en el significado y en la distribución de unidades léxicas entre lenguas románicas. *Alfinge* 26: 29-55.
- Gómez Asencio, José J. 2015. Terminología grammatical luso-castellana de los comienzos. De Antonio de Nebrija a João de Barros. *Beiträge zur Geschichte der Sprachwissenschaft* 25.2: 177-220.
- González, Montserrat. 2014. Evidentiality, intersubjectivity and salience in Spanish and Catalan markers claro/clar and la verdad/veritat. *Intercultural Pragmatics* 11.3: 411-436.
- Gottardo, Alexandra, Adrian Pasquarella, Xi Chen & Gloria Ramírez. 2016. The impact of language on the relationships between phonological awreness and word reading in different orthographies: A test of the psycholinguistic grain size theory in bilinguals. *Applied Psycholinguistics* 37.5: 1083-1115.
- Grobe, Sybille, Johannes Funk & Ronny Beckert. 2015. Entre cuidado de la lengua, normativización y promoción: las academias de la lengua y las instituciones de promoción de las lenguas iberorrománicas. *Revista internacional de lingüística iberoamericana* 25: 7-18.
- Granvik, Anton. 2015. Oraciones completivas de sustantivo: un análisis contrastivo entre portugués y español. *Verba* 42: 347-401.
- Grass, Thierry. 2016. La traduction automatique et assistée par ordinateur dans les pays de langue romane. In Albrecht & Métrich 2016: 751-764.
- Haßler, Gerda. 2015. Versteckte Modalität in romanischen Sprachen und ihre Entsprechungen im Deutschen. In Lavric & Pöckl 2015: 17-30.
- Hanke, Mirja, Daniele Moretti & laura Sergio. 2016. Présuppositions et actes de langage dans le domaine des langues romanes. In Albrecht & Métrich 2016: 397-413.
- Heidinger, Steffen. 2015. Causalness and the encoding of the causative-anticausative alternation in French and Spanish. *Journal of Linguistics* 51.3: 562-594.
- Hennemann, Anja. 2015. *Das Adjektiv Und Seine Nominalen Nachbarn: Eine Korpusbasierte Untersuchung Zur Adjektivstellung Im Französischen, Spanischen, Italienischen Und Portugiesischen*. Berlin: FT, Frank & Timme, Verlag für wissenschaftliche Literatur.
- Hoelbeek, Thomas. 2016. *The evolution of complex spatial expressions within the Romance family. A corpus-based study of French and Italian*. Netherlands, Leiden: Brill.
- Iaocono, Eleonora. 2014. La alineación verbal del intérprete en un corpus de entrevistas médicas español-italiano. *Estudios de traducción* 4: 145-160.
- Iglesias Álvarez, Ana María. 2016. Castelanismos e galeguismos: a súa relación co estándar. *Estudos de lingüística galega* 8: 107-125.
- Iliescu, Maria & Eugeen Roegiest (eds.). 2015. *Manuel des Anthologies, Corpus et Textes Romans*. Berlin: De Gruyter.
- Jiménez Martínez, Jesús & María-Rosa Lloret. 2014. Efectos graduales de la sonorización en las lenguas romances. *Revistas de filología románica* 31, número especial: 55-82.
- Jones, Mari C., Mair Parry & Lynn Williams. 2016. Sociolinguistic variation. 611-623.
- Jungbluth, Konstanze & Federica Da Milano (eds.). 2015. *Manual of deixis in Romance languages*. Berlin: De Gruyter.
- Kabatek, Johannes. 2016. Diglossia. In Ledgeway & Maiden 2016: 624-633.
- Kahl, Thede & Michael Metzeltin. 2015. *Sprachtypologie: ein Methoden- und Arbeitsbuch für Balkanologen, Romanisten und allgemeine Sprachwissenschaftler*. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag.

- Lavric, Eva & Josef Weidacher. 2015. *A la cabeza – a la cola*: Ranking-Metaphern in der spanischen und italienischen Wirtschaftssprache. In Lavric & Pöckl 2015: 223-256.
- Lavric, Eva & Wolfgang Pöckl (eds.). 2015. *Comparatio delectate II: Akten der VII. Internationalen Arbeitstagung zum romanisch-deutschen und innerromanischen Sprachvergleich, Innsbruck, 6-8 September 2012*. Frankfurt: Peter Lang.
- Ledgeway, Adam. 2016a. Clausal complementation. In Ledgeway & Maiden 2016: 1013-1028.
- Ledgeway, Adam. 2016b. Functional categories. In Ledgeway & Maiden 2016: 761-771.
- Ledgeway, Adam. 2012. From Latin to Romance: Configurationality, Functional Categories and Head-Marking. *Transactions of the Philological Society* 110.3: 422-442.
- Ledgeway, Adam & John Charles Smith. 2016. Deixis. In Ledgeway & Maiden 2016: 879-896.
- Ledgeway, Adam & Martin Maiden. 2016. *The Oxford guide to the Romance languages*. Oxford: Oxford University Press.
- Levshina, Natalia. 2016. Verbs of letting in Germanic and Romance languages. *Languages in Contrast* 16.1: 84-117.
- Loporcaro, Michele. 2016a. Auxiliary selection and participial agreement. In Ledgeway & Maiden 2016: 802-818.
- Loporcaro, Michele. 2016b. Gender. In Ledgeway & Maiden 2016: 924-935.
- Loporcaro, Michele. 2016c. Metaphony and diphthongization in Southern Italy: reconstructive implications for sound change in early Romance. In Torres-Tamarit, Francesc, Kathrin Linke & Marc van Oostendorp, *Approaches to Metaphony in the Languages of Italy*, 55-88. Berlin: De Gruyter.
- Loporcaro, Michele. 2015. *Vowel Length from Latin to Romance*. Oxford: Oxford University Press.
- Lüdtke, Jens. 2015. From Latin and Vulgar Latin to Romance Languages. In Jungbluth & Da Milano 2015: 537-557.
- Lux, Isabelle. 2016. Les instruments de travail du traducteur et de l'interprète dans le domaine des langues romanes. In Albrecht & Métrich 2016: 118-126.
- Macías Otón, Elena. 2016. Els problemes lingüístics en la didàctica de la traducció jurídica (anglès/francès – epsanyol). *Revista de Llengua i Dret* 65: 1-17.
- Maiden, Martin. 2016a. Diphthongization. In Ledgeway & Maiden 2016: 647-657.
- Maiden, Martin. 2016b. Inflectional morphology. In Ledgeway & Maiden 2016: 497-512.
- Maiden, Martin. 2016c. Italo-Romance Metaphony and the Tuscan Diphthongs. *Transactions of the Philological Society* 114.2: 198-232.
- Maiden, Martin. 2016d. Morphemes. In Ledgeway & Maiden 2016: 708-721.
- Maiden, Martin. 2016e. Number. In Ledgeway & Maiden 2016: 697-707.
- Marotta, Giovanna. 2016. Prosodic structure. In Ledgeway & Maiden 2016: 484-494.
- Martin, Jean-Philippe. 2015. *The Structure of Spoken Language: Intonation in Romance*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Martin, Philippe. 2014. Similarités prosodiques entre langues romanes. *Revista de filología románica* 31, número especial: 99-112.
- Martínez Vázquez, Montserrat. 2015. Satellite-framed patterns in Romance languages. *Languages in Contrast* 15.2: 181-207.
- Matilla Romero, Ana. 2015. *Los catalanes cuando hablan castellano*: análisis filológico de la Colección de vocablos y modismo incorrectos... (1884) de Joaquín Casanovas. *Res Diachronicae* 13: 40-48.

- Mayol, Laia & Elena Castroviejo. 2013. (Non)integrated evaluative adverbs in questions: A cross-Romance study. *Language* 89.2: 195-230.
- Medina Montero, José Francisco. 2015. El primer capítulo de la primera parte del Quijote de Franciosini: Observaciones sobre la traducción de algunos elementos. *Rassegna iberistica* 104: 203-224.
- Métrich, René & Wilma Heinrich. 2016. Français, italien : deux langues romanes face aux «particules modales» de l'allemand. In Albrecht & Métrich 2016: 349-373.
- Migliori, Laura. 2015. The perfect between Latin and Romance: The rise of perfective periphrases and the active/inactive contrast. In Aboh, Schaeffer & Sleeman 2015: 159-174.
- Migliori, Laura. [YEAR?] *Argument Structure, Alignment and Auxiliaries between Latin and Romance. A Diachronic Syntactic Account*. Utrecht, Netherlands: Netherlands Graduate School of Linguistics, LOT Publications. Dissertation.
- Mihatsch, Wiltrud. 2016. Type-noun binomials in four Romance languages. *Language Sciences* 53b: 136-159.
- Mîrcea Vasile, Carmen. 2015. Anthologies et corpus pan-romans. In Iliescu & Roegiest (eds.) 2015: 9-33.
- Moliner, Juan Carlos & Ignacio Vázquez Diéguez. 2012. La confluencia de aragonés, castellano y catalán en el habla de Fuente la Reina, comarca del Alto Mijares (Castellón). *Alazet* 24: 127-160.
- Montrul, Silvina. 2015. Differential object marking in Spanish, Hindi, and Romanian as heritage languages. *Language* 91.3: 564-610.
- Morin, Yves Charles. 2014. *Poireaux ‘leeks’ and poire ‘pear’: a lesser-known diphthongization of open [ɔ] in northern gallo-romance*. *Revista de filología románica* 31, número especial: 113-134.
- Osváth, Alexandra Kathryn. 2015. Una comparació de les forms pronominals de tractament en els estudiants parlants d'espanyol i català a Barcelona. *Revista de Llengua i Dret* 64: 102-126.
- Pato, Enrique. 2015. Estábamos por estábamos, o la desgramatización de un vernáculo. *Hápax* 8: 113-132.
- Peersman, Catharina, Gijsbert Johan Rutten & Rik Vosters (eds.). 2015. *Past, Present and Future of a Language Border: Germanic-Romance Encounters in the Low Countries*. Berlin: De Gruyter.
- Pescarini, Diego. 2016a. Clitic pronominal systems: morphophonology. In Ledgeway & Maiden 2016: 742-757.
- Pescarini, Diego. 2016b. The X⁰ syntax of “dative” clitics and the make-up of clitic combinations in Gallo-Romance. In Tortora, Dikken, Montoya & O'Neill 2016: 321-339.
- Pescarini, Diego. 2015. On the emergence of two classes of clitic clusters in Italo-Romance. In Smith & Ihsane 2015: 171-183.
- Pino Serrano, Laura. 2016. Équivalences terminologiques dans la grammaire française et espagnole: les constituants fonctionnels de la phrase. *Revue roumaine de linguistique* 61.1: 57-70.
- Planelles Iváñez, Montserrat. 2013. Construcciones de llenguaje del vino en español y en francés. *Cuadernos de investigación filológica* 39: 205-220.

- Plötner Kathleen. 2015. Zur pragmatisch-semantischen Extension des deutschen Pronomens *wo* im Kontrast zum französischen *où* und spanischen *donde*. In Lavric & Pöckl 2015: 97-109.
- Pöckl, Wolfgang. 2016. *Traduire, traduction, traducteur, traductologie, interprétation, interprète* etc. Un aperçu historique de la terminologie en usage dans les langues romanes. In Albrecht & Métrich 2016: 11-27.
- Poletto, Cecilia. 2016. Negation. In Ledgeway & Maiden 2016: 833-846.
- Poletto, Cecilia & Christina Tortora. 2016. Subject clitics: syntax. In Ledgeway & Maiden 2016: 772-785.
- Poletto, Cecilia & Giuliano Bocci. 2016. Syntactic and Prosodic Effects of Information Structure in Romance. In Féry, Caroline & Shinichiro Ishihara, *The Oxford Handbook of Information Structure*, 642-662. Oxford: Oxford University Press.
- Pontrandolfo, Gianluca. 2016. La evaluación en el aula de traducción jurídica: Una experiencia de análisis de errores en la combinación español-italiano. *Revista española de lingüística aplicada* 29.1: 296-331.
- Pountain, Christopher J. 2016. Standardization. In Ledgeway & Maiden 2016: 634-643.
- Quer, Josep. 2016. Mood. In Ledgeway & Maiden 2016: 954-966.
- Quintero Ramírez, Sara. 2013. Análisis contrastivo del infinitivo en español y francés de la obra “¡Diles que no me maten!” de Juan Rulfo. *Dialogía* 7: 63-88.
- Rainer, Franz. 2016. Derivational morphology. In Ledgeway & Maiden 2016: 513-523.
- Ramat, Paolo. 2015. Language Change and Language Contact. In Jungbluth & Da Milano 2015: 581-596.
- Ramat, Paolo & Davide Ricca. 2016. Romance: a typological approach. In Ledgeway & Maiden 2016: 50-62.
- Ramírez Luengo, José Luis. 2015. Un contacto peculiar: pautas para el análisis del contacto histórico entre el español y el portugués en América. *Moenia* 21: 131-143.
- Recasens, Daniel. 2014. Interpretación de algunos cambios fonéticos en las lenguas romances. *Revista de filología románica* 31, número especial: 135-150.
- Rentel, Nadine. 2015. Kontrastive Pragmatik französischer, italienischer und spanischer SMS: Ein empirischer Vergleich von Eröffnungs- und Beendigungssequenzen. In Lavric & Pöckl 2015: 401-416.
- Repetti, Lori. 2016a. Palatalization. In Ledgeway & Maiden 2016: 658-668.
- Repetti, Lori. 2016b. The phonology of postverbal pronouns in Romance languages. In Tortora, Dikken, Montoya & O'Neill 2016: 361-378.
- Repiso, Isabel. 2015. Talking about counterfactual worlds: A comparative study of French and Spanish. *Journal of Romance Studies* 15.1: 52-72.
- Roberts, Ian. 2016. Object clitics. In Ledgeway & Maiden 2016: 786-801.
- Robles Garrote, Pilar. 2013. La conferencia como género monológico: análisis macroestructural en español e italiano. 48.1: 127-146.
- Rodrigo, María. 2014. Nebrija e Italia. Un precedente toscano de la primera gramática romance. *Boletín de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística* 9: 5-27.
- Rodríguez Abella, Rosa María. 2013. Tratamiento de la cultura lingüística en la traducción al italiano de *Asesinato en el Comité Central*. *Alfinge* 25: 75-94.
- Rogero, Anita. 2015. Un inventaire comparatif des gestes français et espagnols. *Linred* 13: 1-33.
- Rosemeyer, Malte. 2016. The development of iterative verbal periphrases in Romance. *Linguistics* 54.2: 235-272.

- Salvi, Giampaolo. 2016. Word order. In Ledgeway & Maiden 2016: 997-1012.
- Sampson, Rodney. 2016. Sandhi phenomena. In Ledgeway & Maiden 2016: 669-680.
- Sbriziolo, Carola. 2013. “¿Non sapete que los siervos han de ser muy puntuales?”: La lengua italiana en una mojiganga española del Siglo de Oro. *Cuadernos de investigación filológica* 39: 145-158.
- Schifano, Norma. 2015. The *paradigmatic instantiation* of TAM: A novel approach to Romance verb-movement. In Aboh, Schaeffer & Sleeman 2015: 85-102.
- Schmid, Stephan. 2016. Segmental phonology. In Ledgeway & Maiden 2016: 471-483.
- Schneider, Gina Maria, Maria Chiara Janner & Bénédicte Élie (eds.). 2015. *Vox & Silentium: Études de linguistique et literature romanes*. Bern: Peter Lang.
- Schreiber, Michael. 2016a. Connexité, cohésion, cohérence : la «grammaire de texte» dans les langues romanes. In Albrecht & Métrich 2016: 460-473.
- Schreiber, Michael. 2016b. *Interpretatio, imitatio, aemulatio* : formes et fonctions de la traduction «libre» dans le domaine des langues romanes. In Albrecht & Métrich 2016: 641-656.
- Schröpf, Ramona. 2016. La formation des traducteurs et des interprètes dans les pays de langue romane. In Albrecht & Métrich 2016: 691-713.
- Seilheimer, Andrea. 2014. Características formales, particularidades de las partes de la oración y características comunes con gramáticas influyentes en la *Introduction en la langue espagnolle* (1608) y en la *Nouvelle grammaire italienne et espagnole* (1624) de Jean Saulnier. *Revista argentina de historiografía lingüística* 6.2: 181-206.
- Sheehan, Michelle. 2016. Complex predicate. In Ledgeway & Maiden 2016: 981-993.
- Sibille, Jean. 2015. Syncrétisme des forms verbales et des clitiques sujets dans plusieurs varieties romanes vernaculaires et en français standard. In Lavric & Pöckl 2015: 341-354.
- Silvestre, João Paulo & Alina Villalva. 2015. Mutations lexicales romanes : *esquisito, bizarro et comprido*. In Lavric & Pöckl 2015: 149-165.
- Sinner, Carsten. 2016. O galego como lingua de contacto co castellan riopratense: unha relación esquecida. *Estudos de lingüística galega* 8: 187-204.
- Sleeman, Petra & Dana Niculescu. 2015. Adjectivization of participles in Romance: A gradual process? In Smith & Ihsane 2015: 245-259.
- Smith, Jason A. & Tabea Ihsane (eds.). 2015. *Romance Linguistics, 2012: Selected Papers from the 42nd Linguistic Symposium on Romance Languages (LSRL), Cedar City, Utah, 20-22 April 2012*. Amsterdam: John Benjamins.
- Smith, John Charles. 2016. French and northern Gallo-Romance. In Ledgeway & Maiden 2016: 292-318.
- Soare, Gabriela. 2015. Le rôle des éléments nuls à l'intérieur de quelques syntagmes nominaux et leur effet sur l'accord sujet-verbe en français et en roumain. In Schneider, Janner & Élie 2015: 211-226.
- Söhrman, Ingmar. 2016. Onomasiological differentiation. In Ledgeway & Maiden 2016: 588-595.
- Solsona Martínez, Carmen. 2015. La enseñanza del italiano/LE en el contexto de las relaciones hispano-italianas (1936-39). Lengua e ideología. *Beiträge zur Geschichte der Sprachwissenschaft* 25.1: 77-98.
- Soriano Barabino, Guadalupe. 2013. La competencia temática en la formación de traductores de textos jurídicos en la combinación lingüística francés/español. *Estudios de traducción* 3: 45-56.

- Stark, Elisabeth. 2016. Relative clauses. In Ledgeway & Maiden 2016: 1029-1040.
- Stolova, Natalya I. 2015. *Cognitive Linguistics and Lexical Change: Motion Verbs from Latin to Romance*. Amsterdam: John Benjamins.
- Stoltz, Thomas & Ingo H. Warnke. 2016. When places change their names and when they do not. Selected aspects of colonial and postcolonial toponymy in former French and Spanish colonies in West Africa – the cases of Sant Louis (Senegal) and the Western Sahara. *International Journal of the Sociology of Language* 239: 29-56.
- Sumien, Domergue. 2013. Les langues romanes centrales vers une nouvelle convergence: catalan, Occitan, aragonais, aguiaínais (poitevin-saintongeais). *Hápax* 6: 135-163
- Tacke, Felix. 2015. *Sprache und Raum in der Romania: Fallstudien zu Belgien, Frankreich, der Schweiz und Spanien*. Berlin: De Gruyter.
- Tejero Benéitez, Aurora. 2012. Perífrasis verbales: comparación de las periphrasis latinas con algunas lenguas romances. *Hápax* 5: 65-83.
- Tenchea, Maria. 2015. Relations spatiales et temporelles exprimées par les compléments de l'adjectif et de l'adverbe en français et en roumain. In Lavric & Pöckl 2015: 49-84.
- Ticio, Emma & Larisa Avram. 2015. The acquisition of differential object marking in Spanish and Romanian: Semantic scales or semantic features? *Revue roumaine de linguistique* 60.4: 383-402.
- Tilmatine, Mohand. 2016. French and Spanish colonial policy in North Africa: revisiting the Kabyle and Berber myth. *International Journal of the Sociology of Language* 239: 95-120.
- Tomasin, Lorenzo. 2016. Su filología romaniza ed epigrafía medieval. *Zeitschrift für Romanische Philologie* 132.2: 493-526.
- Tomasin, Lorenzo. 2015. Sulla percezione medievale dello spazio linguistico romanzo. *Medioevo Romanzo* 39.2: 268-292.
- Torrens Álvarez, María Jesús. 2015. Contacto vasco-románico y fases de un préstamo gramatical: el origen latino-romance de la coordinación vasca. *Boletín de la Real Academia Española* 95.311: 547-566.
- Torres Martínez, Marta. 2014. Lexicografía y traducción: en torno al léxico culinario en el *Diccionario Nuevo de las dos lenguas francesa y española* (1705) de Francisco Sobrino. *Alfinge* 26: 191-217.
- Tortora, Christina, Marcel den Dikken, Ignacio L. Montoya & Teresa O'Neill (eds.). 2016. *Romance linguistics 2013: Selected papers from the 43rd Linguistic Symposium on Romance Languages (LSRL), New York, 17-19 April, 2013*. Amsterdam: John Benjamins.
- Trovato, Giuseppe. 2014. Las estrategias de la mediación lingüística para fomentar el aprendizaje de las destrezas orales bilingües (español-italiano). *Dialogía* 8: 162-180.
- Vallejo, José M. 2016. Caracterización fonológica del protorromance. *Zeitschrift für Romanische Philologie* 132.1: 20-57.
- Van Campenhoudt, Marc. 2016. Terminologie et langues spécialisées dans les pays de langue roman. In Albrecht & Métrich 2016: 589-616.
- Vázquez Diéguez, Ignacio. 2013. Especificación semántica “versus” neutralización entre español y portugués: su formalización en los diccionarios bilingües. *Estudios de lingüística* 27: 301-328.
- Veland, Reidar. 2016. Postnominal continuative markers in present-day Romance languages. *Zeitschrift für Romanische Philologie* 132.2: 357-377.

- Vesterinen, Rainer. 2014. Extending the dominion of effective control – Its applicability to mood choice in Spanish and Portuguese. *Cognitive Linguistics* 25.4: 583-616.
- Vincent, Nigel. 2016. A structural comparison of Latin and Romance. In Ledgeway & Maiden 2016: 37-49.
- Vogl, Ulrike. 2015. Standard language ideology and the history of Romance-Germanic encounters. In Peersman, Rutten & Vosters 2015: 61-87.
- Wilhelm, Raymund. 2016. Genres littéraires et traditions discursives dans les langues romanes. In Albrecht & Métrich 2016: 523-549.
- Will, Martin. 2016. Le theories de l'interprétation dans les principaux pays de langue romane. In Albrecht & Métrich 2016: 84-98.
- Wolfe, Sam. 2015. Microparametric variation in old Italo-Romance syntax: The view from Old Sicilian and Old Sardinian. In Aboh, Schaeffer & Sleeman 2015: 51-66.
- Wright, Roger. 2016. Latin and Romance in the medieval period: a sociophilological approach. In Ledgeway & Maiden 2016: 14-23.

Current Studies in Spanish Linguistics
Comparative Romance Linguistics Bibliographies
Volume 65 (2016)

Fernando Tejedo-Herrero
University of Wisconsin-Madison

- Aarab Aarab, Abderrahim. 2016. La expresión de temporalidad en las subordinadas de subjuntivo en español y árabe: estudio contrastivo y traductológico. *Verbeia* 1: 8-38.
- Abad Merino, Mercedes. 2016. ‘Muy señor mío, dueño y amigo’. Lengua epistolar y élite social en la correspondencia privada del sureste español (1760-1805). *Tonos Digital* 30 (on line).
- Adamo, Giovanni & M. Amor Montané. 2016. Lenguas y globalización. La difusión de internacionalismos. In García Palacios, Sterck, Linder, Maroto, Sánchez Ibáñez, & Torres del Rey 2016: 101-134.
- Adelstein, Andreína & Julieta Straccia. 2016. Neología y delimitación de subclases nominales abstractas. In García Palacios, Sterck, Linder, Maroto, Sánchez Ibáñez, & Torres del Rey 2016: 217-236.
- Aguado-Orea, Javier. 2016. Algunas ideas en torno a los mecanismos de aprendizaje del conocimiento gramatical. In Horro Chéliz, Ibarretxe Antuñano, & Mendivil Giró 2016: 137-156.
- Águila Escobar, Gonzalo. 2016. El continuo de vitalidad léxica en Gualchos: de la pervivencia a la mortandad. *Tonos Digital* 31.2 (on line).
- Aijón Oliva, Miguel Ángel. 2015. La marcación variable de los objetos en español. Prominencia cognitiva y elección gramatical. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 29: 9-33.
- Alavedra i Regàs, Jaume. 2015. Nominal Derivation on Reference on Pragmatics. In Bernal & DeCesaris 2015: 121-126.
- Alba, Orlando. 2015. Madrid frente a Santo Domingo: la /d/ intervocálica y la /s/ implosiva. *Lingüística española actual* 37.1: 5-32.
- Alba de la Fuente, Anahí & Cristina Martínez Sanz. 2016. L2 acquisition: links, crossroads, parameters and beyond. In Alba de la Fuente, Valenzuela & Martínez Sanz 2016: 3-14.
- Alba de la Fuente, Anahí, Elena Valenzuela, & Cristina Martínez Sanz. 2016. *Language Acquisition Beyond Parameters. Studies in honour of Juana M. Liceras*. Amsterdam: John Benjamins.
- Alba-Salas, Josep. 2016. El triunfo del experimentador dativo: Las colocaciones con “*entrar + nombre de estado*” en diacronía. *Revista de Filología Española* 96.1: 9-38.
- Albelda Marco, Marta. 2016. La expresión de la evidencialidad en la construcción *se ve (que)*. *Spanish in Context* 13.2: 237-262.
- Albertin, Chiara. 2016. Las tradiciones discursivas en la historiografía del imperio de los incas. Dos casos: Pedro de Cieza de León y el Jesuita Anónimo. In Albertin & Rey Quesada 2016: 187-198.
- Albertin, Chiara, & Santiago del Rey Quesada (coords). 2016. *Hispanica Patavina. Estudios de historiografía e historia de la lengua española en homenaje a José Luis Rivarola*. Padua: Cooperativa Libraria Editrice Università di Padova.

- Alcaide Lara, Esperanza, Aurelia Carranza Márquez & Catalina Fuentes-Rodríguez. 2016. Emotional argumentation in political discourse. In Fuentes Rodríguez & Álvarez-Benito 2016: 129-159.
- Alcoba, Santiago, Cristina Buenafuentes, & Gloria Clavería (eds). 2016. *Los lindes de la morfología*. Anexos de *Revista de Lexicografía*, 37. A Coruña: Universidade da Coruña.
- Aldama Peñaloza, Juan Diego & Asela Reig Alamillo. 2016. Variación sociolingüística en el empleo de un nuevo marcador discursivo: "ahora sí que" en el español de México. *Boletín de filología* 51.2: 15-47.
- Aleza Izquierdo, Milagros. 2016. El uso del posesivo perifrástico en un corpus oral de jóvenes de La Habana (Cuba). *Zeitschrift für Romanische Philologie* 132.1: 149-179.
- Aliaga Jiménez, José Luis, Javier Giralt Latorre, María Teresa Moret Oliver. 2016. Tres hitos en la historiografía de las lenguas minoritarias de Aragón. In Horno Chéliz, Ibarretxe Antuñano, & Mendivil Giró 2016: 403-427.
- Almau Almau, Sonia. 2015. Didáctica y lengua en el chileno Nuevo Método de Educación para el uso de las Escuelas del Campo (1832). *Boletín de filología* 50.1: 13-32.
- Alonso-Ramos, Margarita (ed). 2016. *Spanish Learner Corpus Research. Current trends and future perspectives*. Amsterdam: John Benjamins.
- Alonso-Ramos, Margarita. 2016b. Spanish learner corpus research: Achievements and challenges. In Alonso-Ramos 2016a: 3-32.
- Alvarado Ortega, M. Belén. 2015. Phraseological features in conversational routines: An integrative model of autonomy. *Lingvisticae Investigationes* 38.2: 313-330.
- Alvarado Ortega, M. Belén. 2016. Descortesía y humor fallido en conversaciones entre hombres y mujeres. *Pragmática Sociocultural / Sociocultural Pragmatics* 4.2: 243-267.
- Álvarez de la Granja, María. 2016. Las construcciones reflexivas indirectas en la lexicografía bilingüe castellano-gallego. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 211-222.
- Álvarez-Benito, Gloria & Isabel Íñigo-Mora. 2016. Gender differences in eye-contact behaviour in parliamentary discourse. In Fuentes Rodríguez & Álvarez-Benito 2016: 161-193.
- Álvarez-Muro, Alexandra. 2016. Estructura y función en el discurso de Leopoldo López. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 25-42.
- Álvarez López, Cristóbal José. 2016. Variación lingüística en judeoespañol: el caso de *muncho*. In Albertin & Rey Quesada 2016: 271-286.
- Álvarez Pérez, Xosé Afonso & Gargallo Gil, José Enrique. 2016. Díceres y decires. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 223-238.
- Álvarez Romero, Luzmila & Luz Enith Suárez Suárez. 2016. Análisis crítico del discurso en la apertura de los diálogos de paz en Colombia (2012). *Cuadernos de lingüística hispánica* 28: 69-89.
- Amaral, Luana. 2016. A polysemy account of alternating verbs of creation in Brazilian Portuguese. *Studies in Hispanic & Lusophone Linguistics* 9.1: 3-28.
- Amengual, Mark. 2016. Acoustic Correlates of the Spanish Tap-Trill Contrast: Heritage and L2 Spanish Speakers. *Heritage Language Journal* 13.2: 88-112.
- Andreani, Héctor. 2016. Clase, masculinidad y lenguas en el trabajo migrante santiagueño. *Signo y Seña* 29: 103-129.
- Antonio Torres, Antonio. 2016. El español estadounidense, entre el Spanglish y el español internacional. In Betti y Serra Alegre 2016a: 131-148.
- Aranda Gutiérrez, Cristina. 2015. La afijación en los nombres de marca. In Bernal & DeCesaris 2015: 127-134.

- Arciniegas Rodríguez, William & Natalia Carolina Pérez Peña. 2015. Consideraciones semióticas: un acercamiento a la definición de cultura. *Cuadernos de lingüística hispánica* 25: 99-121.
- Areiza Londoño, Rafael & María del Pilar Flórez Ospina. 2016. Variantes del español colombiano y su efecto en la enseñanza del español como lengua extranjera. Marco Sociolingüístico. *Cuadernos de lingüística hispánica* 27: 79-107.
- Arias Bedoya, Franklin Yessid, María Alejandra García Romero, & Ana Carolina Ruiz Villada. 2016. Fórmulas de tratamiento nominal en la Universidad de Antioquia. Aproximaciones al habla de estudiantes de las Facultades de Educación e Ingeniería. *Cuadernos de lingüística hispánica* 27: 57-77.
- Armstrong, Grant. 2016a. Towards a theory of pronominal verb constructions in Spanish. In Cuza, Czerwionka, & Olson 2016: 21-38.
- Armstrong, Grant. 2016b. Spanish unspecified objects as null incorporated nouns. *Probus* 28.2: 165-229.
- Armstrong, Grant. 2016c. Pronominal verbs in Spanish. *Studies in Hispanic & Lusophone Linguistics* 9.1: 29-66.
- Armstrong, Meghan E., Nicholas Henriksen, & Maria del Mar Vanrell (eds). 2016. *Intonational Grammar in Ibero-Romance: Approaches across linguistic subfields*. Amsterdam: John Benjamins.
- Arias Álvarez, Beatriz & Juan Antonio Hernández Mendoza. 2016. Argumentos dialectológicos y sociolingüísticos que ayudan a la caracterización del español en la nueva España en el siglo XVI. In Kabatek 2016a: 385-400.
- Arigita García, Amaya. 2016. Estudio de los efectos que tienen los programas madrileños de educación bilingüe sobre el rendimiento académico de los alumnos de primaria con necesidades específicas de apoyo educativo. *Verbeia* 1: 39-56.
- Arrizabalaga, Carlos. 2014. Creatividad léxica y tratamiento lexicográfico: el caso de Vargas Llosa y *La casa verde*. *Revista de lexicografía* 20: 7-17.
- Arroyo Hernández, Ignacio. 2016. La reduplicación léxica como mecanismo de estrechamiento de conceptos. In Sainz González, Solís García, Barrio de la Rosa, & Arroyo Hernández 2016: 113-126.
- Astruc, Lluïsa & Maria del Mar Vanrell. 2016. Intonational phonology and politeness in L1 and L2 Spanish. *Probus* 28.1: 91-118.
- Astruc-Aguilera, Lluïsa, Maria del Mar Vanrell, & Pilar Prieto. 2016. Cost of the action and social distance affect the selection of question intonation in Catalan. In Armstrong, Henriksen, & Vanrell. 2016: 91-114.
- Avellana, Alicia & Lucía Brandani. 2016. Contacto de lenguas y migración: español y guaraní en una villa de Buenos Aires. *Lengua y migración* 8.2: 79-103.
- Avendaño de Barón, Gloria Smith. 2016. La lectura crítica en Educación Básica Secundaria y Media: la voz de los docentes. *Cuadernos de lingüística hispánica* 28: 207-232.
- Ávila Muñoz, Antonio Manuel. 2016. Can speakers' virtual lexical richness be calculated?: Individual and social determining factors. *Spanish in Context* 13.2: 285-307.
- Bailini, Sonia. 2016. *La interlengua de lenguas afines. El español de los italianos, el italiano de los españoles*. Milano: Led Edizioni Universitarie.
- Balam, Osmer & Ana de Prada Pérez. 2016. On the productive use of 'hacer + V' in Northern Belize bilingual/trilingual codeswitching. In Guzzardo, Mazak, & Parafita Couto 2016: 261-279.

- Baldissera, Andrea. 2015. Hacia un gran diccionario español-italiano/ italiano-español: observaciones crítico-metodológicas sobre tres diccionarios mayores. *Cuadernos AISPI. Estudios de lenguas y literaturas hispánicas* 6: 15-36.
- Baños Baños, José Miguel & Heréndira Téllez Nieto. 2015. El modelo nebrisense del Arte de la lengua mexicana (1547) de fray Andrés de Olmos. *Historiographi Linguistica* 42.2/3: 233-260.
- Bañón Hernández, Antonio M., Juan Manuel Arcos Urrutia, & Samantha Requena Romero. 2016. Time, gender and parliamentary discourse. In Fuentes Rodríguez & Álvarez-Benito 2016: 195-212.
- Bañón Hernández, Antonio Miguel, María del Mar Espejo Muriel, Bárbara Herrero Muñoz-Cobo & Juan Luis López Cruces (eds). 2016. *Oralidad y análisis del discurso. Homenaje a Luis Cortés Rodríguez*. Almería: Editorial Universidad de Almería.
- Barajas, Jennifer. 2016. Vowel raising and social networks in Michoacán: A sociophonetics analysis. In Sessarego & Tejedo-Herrero 2016: 241-259.
- Barbosa, Plínio A. 2016. Intonation modeling in cross-linguistic research. In Armstrong, Henriksen, & Vanrell 2016: 115-134.
- Barcelona, Antonio. 2016. La metonimia conceptual. In Ibarretxe-Antuñano & Valenzuela 2016: 123-146.
- Barnes, Hilary. 2015. Romance Language Contact in Mexico: The Case of Veneto-Spanish Bilingualism. In Sessarego & González-Rivera 2015: 235-252.
- Barnes, Sonia. 2016a. Negotiating local identity: rural migration and sociolinguistic perception in urban Asturias. *Lengua y migración* 8.2: 45-77.
- Barnes, Sonia. 2016b. Variable final back vowels in urban Asturian Spanish. *Spanish in Context* 13.1: 1-28.
- Barrajón López, Elisa. 2015. The conceptualization of change of state in verbs coming from gentilicios. In Barrajón López, Cifuentes Honrubia, & Rodríguez Rosique 2015: 1-20.
- Barrajón López, Elisa, José Luis Cifuentes Honrubia, & Susana Rodríguez Rosique (eds). 2015. *Verb Classes and Aspect*. Amsterdam: John Benjamins.
- Barrera-Tobón, Carolina & Rocío Raña Risso. 2016. A corpus-based sociolinguistic study of contact-induced changes in subject placement in the Spanish of New York City bilinguals. In Sessarego & Tejedo-Herrero 2016: 323-342.
- Barrio de la Rosa, Florencio del. 2016a. Algunas observaciones sobre la disponibilidad léxica en estudiantes italófonos de español. In Sainz González, Solís García, Barrio de la Rosa, & Arroyo Hernández 2016: 127-146.
- Barrio de la Rosa, Florencio del. 2016b. La distribución de las variantes *-mente*, *-miente* y *-mientre* en el CODEA (1221-1420): espacio variacional y cambio lingüístico. *Scriptum Digital* 5: 85-102.
- Barrio de la Rosa, Florencio del. 2016c. Los sustantivos posverbales en español y sus equivalentes en italiano (con algunas reflexiones metodológicas para una morfología contrastiva español-italiano). In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 283-294.
- Barrios Sabador, María José. 2015. Variabilidad del discurso oral: el caso de "seguramente". Un análisis comparativo con "quizá(s) y "a lo mejor". *Verba hispanica* 23: 61-86.
- Bartolí Rigol, Marta. 2015. Las actividades de pronunciación en los manuales de ELE. *CAUCE* 38: 17-34.
- Barzen, Jessica Stefanie. 2015. Language obsolescence en una variedad del criollo haitiano en Samaná. In Barzen, Geiger, & Jansen 2015: 117-138.

- Barzen, Jessica, Hanna Lene Geiger, & Silke Jansen (eds). 2015. *La Española - Isla de Encuentros / Hispaniola - Island of Encounters*. Tübingen: Narr Francke Attempto.
- Basterrechea Molina, Eduardo & Elena Álvarez Mellado. 2016. *Anatomía de la lengua. Historias, curiosidades y porqué del idioma*. Madrid: Vox.
- Battaner Moro, Elena. 2016. La propuesta ortográfica de la lengua española de Lorenzo Hervás y Panduro (1735-1809). *Bulletin Hispanique* 118.2: 673-692.
- Batiukova, Olga. 2015. Event structure and lexical semantics in a scalar approach to actionality. In Barrajón López, Cifuentes Honrubia, & Rodríguez Rosique 2015: 21-59.
- Beaton, Mary Elizabeth. 2016. Revisiting Incomplete Neutralization: The Case of Puerto Rican Spanish. *University of Pennsylvania Working Papers in Linguistics* 22.1: 31-40.
- Beauclair, Nicolas. 2016. La Relación de Santa Cruz Pachacuti Yamqui: un reflejo de la ética andina. *Lexis* 40.1: 143-166.
- Beaudrie, Sara M. 2016. Advances in Spanish heritage language assessment: Research and instructional considerations. In Pascual y Cabo 2016b: 143-158.
- Bel, Aurora, Estela García-Alcaraz, & Elisa Rosado. 2016. Reference comprehension and production in bilingual Spanish: The view from null subject languages. In Alba de la Fuente, Valenzuela & Martínez Sanz 2016: 37-70.
- Beljić, Izabela. 2015. La construcción de las identidades lingüísticas: el caso de la variedad andaluza del español y las modalidades meridionales del serbio. *Verba hispanica* 23: 87-105.
- Bellés-Fortuño, Begoña. 2015. Academic discourse markers: A contrastive analysis of the discourse marker *then* in English and Spanish lectures. *Verbeia* 1: 57-78.
- Belloro, Valeria A. 2016. *To the Right of the Verb: An Investigation of Clitic Doubling and Right Dislocation in three Spanish Dialects*. Newcastle upon Tyne, UK: Cambridge Scholars Publishing.
- Belloro, Valeria & Juliana De la Mora. 2016. Las frases-con en el discurso natural. *Lengua y Habla* 20: 163-182.
- Belpoliti, Flavia. 2015. Moving forward: Revisiting the *Spanish for High Beginners* course. *E-JournALL, EuroAmerican Journal of Applied Linguistics and Languages* 2.1: 1-19.
- Benardi, Lucía. 2015. ¿Interjecciones o verbos? El caso de los verbos de movimiento en el español rioplatense. Una aproximación cognitivista. *Verbeia* 1: 79-89.
- Benavides, Carlos. 2016. Forms of address in historical and geographical context. In Moyna & Rivera-Mills 2016: 119-124.
- Bengoechea Bartolomé, Mercedes. 2015. *Lengua y género*. Madrid: Síntesis.
- Benítez-Burraco, Antonio. 2016. Nuevas perspectivas sobre la evolución del lenguaje. In Hornero Chéliz, Ibarretxe Antuñano, & Mendívil Giró 2016: 107-136.
- Bermejo Calleja, Felisa. 2016a. Información sintáctico-lexicográfica en el par español-italiano. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 253-266.
- Bermejo Calleja, Felisa. 2016b. Los verbos de opinión con infinitivo en la lengua oral. In Sainz González, Solís García, Barrio de la Rosa, & Arroyo Hernández 2016: 15-34.
- Berná Sicilia, Celia. 2015. Lexical synonymy and argumental structure: Similarities and divergences in the syntactic-semantic schemes of two cognitive Spanish verbs: *recordar* and *acordar(se)*. In Barrajón López, Cifuentes Honrubia, & Rodríguez Rosique 2015: 60-76.

- Bernal, Elisenda & Janet DeCesaris (eds). 2015. *Los afíjos. Variación, rivalidad y representación*. Barcelona: Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Documenta Universitaria.
- Bertolotti, Virginia. 2016. *Voseo and tuteo*, the countryside and the city: *Voseo* in Río de la Plata Spanish at the beginning of the 19th century. In Moyna & Rivera-Mills 2016: 15-34.
- Bertolotti, Virginia. 2015. *A mí de vos no me trata ni usted ni nadie. Sistemas e historia de las formas de tratamiento en la lengua española en América*. Ciudad de México: Universidad Nacional Autónoma de México.
- Betti, Silvia. 2016. Spanglish imaginativo y sugerente. Entre práctica lingüística e identidad. In Betti y Serra Alegre 2016a: 17-42.
- Betti, Silvia & Enrique Serra Alegre (eds). 2016a. *Nuevas voces sobre el spanglish. Una investigación polifónica*. New York: Academia Norteamericana de la Lengua Española (ANLE) & Universitat de València-Estudí General.
- Betti, Silvia & Enrique Serra Alegre. 2016b. Con otro acento. El spanglish visto desde esta orilla. In Betti y Serra Alegre 2016a: 7-16.
- Bidaud, Samule. 2014. Sur le phonosymbolisme de la voyelle a dans les morphèmes grammaticaux de l'espagnol. *Estudios románicos* 23: 65-74.
- Blake, Robert J. & Carlos Sánchez-Lancis. 2016. Romance Syntax in Texts from the Early Middle Ages: A Study in Scribal Evolution and Continuity. In Núñez Méndez 2016a: 282-302.
- Blake, Robert & Eve Zyzik. 2016. *El español y la lingüística aplicada*. Georgetown: Georgetown University Press.
- Blanco, Emilio & Antonio Sánchez Jiménez. 2016. Lope de Vega, en la encrucijada de la novela (corta): sentencias y aforismos en las *Novelas a Marcia Leonarda* (1621 y 1624). *Revista de Filología Española* 96.1: 39-59.
- Blanco, José. 2005. *Cayda de príncipes*: la Vulgata castellana del *De Casibus Virorum Illustrium* de Boccaccio. *Boletín de filología* 50.1: 33-70.
- Blanco, Xavier. 2015. Variation diatopique des pragmatèmes en espagnol. *Lingvisticae Investigationes* 38.2: 263-275.
- Blanco Canales, Ana. 2011. Factors that can have an impact on the processes of perceiving Spanish/L2. In Alonso-Ramos 2016a: 199-234.
- Blanco Carrión, Olga. 2016. La semántica de marcos. In Ibarretxe-Antuñano & Valenzuela 2016: 167-188.
- Blanco Correa, Oscar Elías. 2016. Voces urbanas de Caracas. Repertorio lexicográfico de los skater. *Cuadernos de lingüística hispánica* 27: 111-136.
- Blanco Escoda, Xavier. 2014. Inventaire lexicographique d'une sous-classe de phrasèmes délaissée. *Cahiers de Lexicologie* 104: 133-153.
- Blanco Rodríguez, Mercedes. 2015. La metonimia en los escenarios cognitivos episódicos. *Lingüística española actual* 37.1: 101-121.
- Blas Arroyo, José Luis. 2016a. Entre la estabilidad y la hiper corrección en un antiguo ‘cambio desde abajo’: haber existencial en las comunidades de habla castellonenses. *Lingüística española actual* 38.1: 69-108.
- Blas Arroyo, José Luis. 2016b. Perfil socioestilístico y diacrónico de un fenómeno de variación en el español de los Siglos de Oro. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 43-60.

- Blas Arroyo, José Luis & Mónica Velando Casanova. 2016. Los límites de la variación: adverbios y pronombres en subordinadas de relativo del siglo XVI. *Sociolingüística histórica* a partir de un corpus de inmediatez comunicativa. *Scriptum Digital* 5: 147-180.
- Bogard, Sergio. 2015. Los clíticos pronominales del español. Estructura y función. *Nueva revista de filología hispánica* 63.1: 1-38.
- Bolívar, Adriana. 2016. El discurso de la afectividad en la interacción política. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 61-80.
- Bongiovanni, Silvina. 2015. Neutralización del contraste entre /n/ y /nj/ en el español de Buenos Aires: Un estudio de percepción. *Signo y Seña* 27: 11-46.
- Bonne Bravo, Arcilio, Irina Bidot Martínez & Mercedes Causse Cathcart. 2015. *Brevísimas nociones de Analogía Castellana* (1891) de Julio Severiano Hernández y García: un texto para la enseñanza de la gramática escolar en Santiago de Cuba. *Boletín de filología* 50.2: 11-31.
- Borja Gómez, Francisco de. 2016. Escritura creativa en el aula de ELE. In Sainz González, Solís García, Barrio de la Rosa, & Arroyo Hernández 2016: 253-262.
- Borrego Nieto, Julio (dir.), Rebeca Delgado Fernández, Lorena Domínguez García, Álvaro Recio Diego, Carmela Tomé Cornejo. 2016. *Cocodrilos en el diccionario. Hacia dónde camina el español*. Madrid: Espasa / Instituto Cervantes.
- Bossaglia, Giulia. 2015. Os verbos abundantes com duplo particípio perfeito: um exemplo das bases semântico-funcionais do alomorfismo. In Bernal & DeCesaris 2015: 135-140.
- Bosque Muñoz, Ignacio. 2015. Inner and outer prepositions with Spanish verbs of vertical movement. In Barrajón López, Cifuentes Honrubia, & Rodríguez Rosique 2015: 77-97.
- Boutmgharine Idyassner, Najet & John Humbley. 2016. Adaptation de la «class action» américaine en Espagne et dans la francophonie. In García Palacios, Sterck, Linder, Maroto, Sánchez Ibáñez, & Torres del Rey 2016: 135-154.
- Bouzas, Paula. 2016. Análisis del discurso sobre las lenguas del estado español en la prensa hegemónica durante la era Aznar. In Bürki & Partzsch 2016: 157-174.
- Bouzouita, Miriam. 2016. La posposición pronominal con futuros y condicionales en el códice escurialense I.i.6: un examen de varias hipótesis morfosintácticas. In Kabatek 2016a: 270-298.
- Böhm, Verónica & Anja Hennemann. 2016. El uso del imperfecto en la prensa española como una estrategia metacomunicativa con el lector. In Bürki & Partzsch 2016: 305-320.
- Brenes Peña, Ester. 2016. Gender differences in enumerative series. In Fuentes Rodríguez & Álvarez-Benito 2016: 61-75.
- Briz Gómez, Antonio. 2016. El proyecto AMERESCO. La idea de un corpus de conversaciones coloquiales del español de América. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 81-104.
- Bruhn de Garavito, Joyce. 2016. L2 knowledge of gender and number agreement in Spanish noun ellipsis. In Alba de la Fuente, Valenzuela & Martínez Sanz 2016: 99-124.
- Brucart, José M^a. 2016. Gramática y norma lingüística. In Horro Chéliz, Ibarretxe Antuñano, & Mendivil Giró 2016: 85-104.
- Brucart, José M. & Ángel J. Gallego. 2016. Aspectos formales e interpretativos de la subordinación adverbial. In Pavón Lucero 2016a: 161-200.
- Brugè, Laura. 2016. ‘Unos’ SN: una propuesta de análisis alternativa. In Sainz González, Solís García, Barrio de la Rosa, & Arroyo Hernández 2016: 35-50.

- Brugè, Laura & Avel·lina Suñer. 2016. Las subordinadas temporales comparativas. In Pavón Lucero 2016a: 303-346.
- Bruzos Moro, Alberto. 2016. El capital cultural del español y su enseñanza como lengua extranjera en Estados Unidos. *Hispania* 99.1: 5-16.
- Bugel, Talia. 2015. Actitudes ante los ingleses a través de su uso del español: Caracterizaciones en el semanario *El Aguacero*, Montevideo, Uruguay, 1823. *Signo y Seña* 28: 9-36.
- Bullock, Barbara E., Jacqueline L. Serigos, & Almeida Jacqueline Toribio. 2016. The stratification of English-language lone-word and multi-word material in Puerto Rican Spanish-language press outlets: A computational approach. In Guzzardo, Mazak, & Parafita Couto 2016: 171-189.
- Bürki, Yvette & Aitor García Moreno. 2016. Postura y reflejos socioculturales en la publicidad sefardí de la primera mitad del siglo XX. In Bürki & Partzsch 2016: 213-248.
- Bürki, Yvette & Henriette Partzsch (eds). 2016. *Redes de comunicación. Estudios sobre la prensa en el mundo hispanohablante*. Berlin: Frank & Timme.
- Bustamante Vélez, Blanca Lucía. 2016. Estudios discursivos del ethos en la telenovela costumbrista colombiana. *Cuadernos de lingüística hispánica* 27: 137-156.
- Bustamante Vélez, Blanca Lucía. 2015. Espacio e identidad en el habla de Tunja: un estudio de género. *Cuadernos de lingüística hispánica* 25: 17-37.
- Bustos Plaza, Alberto. 2016. Estructuras con verbo funcional y construcciones pseudocopulativas. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 101-112.
- Bustos Tovar, José Jesús de. 2016. Semántica y pragmática: el improprio como mecanismo de interacción comunicativa. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 105-122.
- Butler, Christopher & Francisco González-García. 2016. La lingüística cognitiva y el funcionalismo. In Ibarretxe-Antuñano & Valenzuela 2016: 349-374.
- Buyse, Kris, Lydia Fernández Pereda, & Katrien Verveckken. 2016. The *Aprescrilov* corpus, or broadening the horizon of Spanish language learning in Flanders. In Alonso-Ramos 2016a: 143-168.
- Buzek, Ivo. 2016. Historias que cuentan los gitanismos en los *Catauros* de Fernando Ortiz. *Boletín de filología* 51.1: 11-37.
- Caballero Rodríguez, María Rosario. 2016. Géneros del discurso y enseñanza de lenguas. In Horro Chéliz, Ibarretxe Antuñano, & Mendivil Giró 2016: 351-368.
- Cabezas Holgado, Emilio. 2015. Construcciones preposicionales en oraciones escindidas: el valor “existencial”. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 29: 35-51.
- Cabré i Castellví, María Teresa. 2016. Principios y parámetros en una teoría de los neologismos. In García Palacios, Sterck, Linder, Maroto, Sánchez Ibáñez, & Torres del Rey 2016: 27-42.
- Cagiao y Conde, Jorge & Juan Jiménez-Salcedo Salcedo (eds). 2015. *Políticas lingüísticas en democracias multilingües: ¿es evitable el conflicto?* Madrid: Los Libros de la Catarata.
- Calañas Continente, José-Antonio. 2016. Cortesía y comunicación eficiente en español y alemán. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 113-122.
- Calise, Santiago Gabriel. 2016. La clonación humana en la legislación internacional: un análisis desde la lingüística sistémico-funcional. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 30: 9-41.

- Callealta Barroso, Francisco Javier & Diego Javier Gallego Gallego. 2016. Medidas de disponibilidad léxica: comparabilidad y normalización. *Boletín de filología* 51.1: 39-92.
- Calvi, Maria Vittoria. 2016a. La oralidad en el paisaje lingüístico latinoamericano en Milán. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 123-140.
- Calvi, Maria Vittoria. 2016b. La alternancia *anche / también* en el español hablado por inmigrantes hispanoamericanos en Italia. In Sainz González, Solís García, Barrio de la Rosa, & Arroyo Hernández 2016: 147-160.
- Calvo Pérez, Julio. 2015. Unité et diversité des expressions figées en espagnol: Le cas du Pérou. *Lingvisticae Investigationes* 38.2: 301-312.
- Camacho, José. 2016. Towards a theory of assertion structure: Higher and lower focus in Colombian Spanish. In Cuza, Czerwionka, & Olson 2016: 1-20.
- Camacho Adarve, María Matilde. 2016. Parentéticos y saltos referenciales en el debate político. Relaciones. *Oralia* 19: 7-38.
- Campillos Llanos, Leonardo. 2016. PoS-tagging a Spanish oral learner corpus: Criteria, procedure, and a sample analysis. In Alonso-Ramos 2016a: 89-116.
- Campos Souto, Mar. 2015. Los afijos en el laberinto de la lexicografía histórica. In Bernal & DeCesaris 2015: 15-46.
- Campos Souto, Mar. 2014. -*Fobia y -fobo, a* en el siglo XIX: entre la morfología léxica diacrónica. *Cahiers de Lexicologie* 104: 45-68.
- Camus, Pablo & Sergio Adrada-Rafael. 2015. Spanish heritage language learners vs. L2 learners: What CAF reveals about written proficiency. *E-JournALL, EuroAmerican Journal of Applied Linguistics and Languages* 2.2: 31-49.
- Camus Bergareche, Bruno. 2016. Entre la morfología, la fonología y la sintaxis: el origen del material morfológico. In Alcoba, Buenafuentes & Clavería 2016: 17-38.
- Canale, Germán & Magdalena Coll. 2015. Actitudes hacia variedades del español del Uruguay en los medios: Análisis de la producción de dos spots publicitarios políticos. *Signo y Seña* 28: 37-63.
- Cancino Cabello, Nataly. 2016. Textos de la evangelización americana: los complementos pastorales del III Concilio Provincial de Lima (1582-1583). In Albertin & Rey Quesada 2016: 287-304.
- Candalija Reina, José Antonio. 2015. Argumental comitative and reciprocity in Spanish. In Barrajón López, Cifuentes Honrubia, & Rodríguez Rosique 2015: 98-109.
- Canga Alonso, Andrés. 2015. Vocabulary gender profiles in EFL e-mails. *CAUCE* 38: 35-52.
- Cano, M.ª Ángeles. 2016. De cómo las propiedades morfológicas, sintácticas y aspectuales de los derivados tienen reflejo en su significado. In Alcoba, Buenafuentes & Clavería 2016: 39-62.
- Cano Aguilar, Rafael. 2016. El diálogo renacentista entre la conversación y la escritura: sobre el *Diálogo de los pajés de palacio* de Diego de Hermosilla. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 141-160.
- Caravedo, Rocío. 2016. La variación de significado y el cambio lingüístico. In Albertin & Rey Quesada 2016: 17-52.
- Carpi, Elena. 2015. El español de la pintura y los recursos lexicográficos y terminológicos: cómo traducir al español "tempera" y "guazzo". *Cuadernos AISPI. Estudios de lenguas y literaturas hispánicas* 6: 111-126.
- Carrasco Cantos, Inés & Livia Cristina García Aguiar. 2016. Análisis de la sufijación en el corpus DITECA. In Kabatek 2016a: 358-382.

- Carreira, Maria M. 2016. A general framework and supporting strategies for teaching mixed classes. In Pascual y Cabo 2016b: 159-176.
- Carter, Diana, Mirjam Broersma, & Kevin Donnelly. 2016. Applying computing innovations to bilingual corpus analysis. In Alba de la Fuente, Valenzuela & Martínez Sanz 2016: 281-301.
- Carter, Phillip M. & Tonya Wolford. 2016. Cross-generational prosodic convergence in South Texas Spanish. *Spanish in Context* 13.1: 29-52.
- Cartoceti, Romina. 2014. La comprensión de textos desde una perspectiva cognitiva: aportes de la psicolingüística. Una revisión teórica. *Signos Lingüísticos* 10.19: 110-129.
- Casado Velarde, Manuel. 2016. La lengua española y las emociones: notas preliminares. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 161-176.
- Casal Silva, María Luz & Laura Pino Serrano. 2016. Las construcciones de los verbos proponer vs proponer y sus implicaciones referenciales. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 153-168.
- Casesnoves Ferrer, Raquel. 2016. La seducción de las lenguas y los jóvenes (2^a parte): estudio sobre mudas lingüísticas y neohablantes. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 30: 43-60.
- Castañeda Naranjo, Luz Stella (ed). 2015. *Estudios léxico-semánticos y pragmáticos del español Antioqueño y Colombiano*. Bern: Peter Lang.
- Castañeda Naranjo, Luz Stella, & José Ignacio Henao Salazar. 2015. Neologismos creados a partir de la acronimia: uso y productividad en la prensa escrita. In Castañeda Naranjo 2015: 129-148.
- Castell, Andreu. 2016. En busca del gerundio perdido en la clase de alemán como lengua extranjera. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 123-136.
- Castillo Peña, Carmen. 2016a. La concordancia en las primeras gramáticas del español para italianos. In Sainz González, Solís García, Barrio de la Rosa, & Arroyo Hernández 2016: 51-64.
- Castillo Peña, Carmen. 2016b. La concordancia y su alternancia. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 267-282.
- Castro, Thais & Irania Malaver. 2016. División dialectal del español venezolano: estudio dialectológico perceptivo. *Dialectología* 16: 19-43.
- Cegarra, Juan José. 2015. La categoría de Tema en la Lingüística Sistémico-Funcional: Discusión sobre su realización clausal y su proyección textual. *Signo y Seña* 27: 107-141.
- Cerda-Oñate, Karina. 2016. Propuesta de un diseño de investigación mixto para el estudio del ritmo en diferentes variedades dialectales del español. *Boletín de filología* 51.1: 241-257.
- Cerezo, Luis. 2015. Theoretical approaches to CALL research: Toward a psycholinguistic perspective. In Leow, Cerezo, & Baralt 2015: 23-46.
- Cerezo, Luis, Nina Moreno, & Ronald P. Leow. 2015. Psycholinguistically motivated CALL activities. In Leow, Cerezo, & Baralt 2015: 243-258.
- Cerrudo Aguilar, Alba. 2016. Cyclic transfer in the derivation of Complete Parenthetical Clauses. *Borealis* 5.1: 59-85.
- Cervera Rodríguez, Angel & José Torres Álvarez. 2016. Estrategias lingüísticas en el interrogatorio judicial español: una aproximación pragmalingüística. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 30: 61-78.

- Cesare, Anna-Maria de. 2016. Spanish clefts in a contrastive perspective. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 341-352.
- Cestero Mancera, Ana María. 2015. La expresión del tabú: estudio sociolingüístico. *Boletín de filología* 50.1: 71-105.
- Chabrolle-Cerretini, Anne-Marie. 2016. El aspecto en español y en francés. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 169-180.
- Chappell, Whitney. 2016. Bilingualism and aspiration: Coda /s/ reduction on the Atlantic Coast of Nicaragua. In Sessarego & Tejedo-Herrero 2016: 261-282.
- Charaudeau, Patrick. 2016. Los géneros de discurso en las interacciones orales. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 177-186.
- Chávez Fajardo, Soledad. 2016. El tratamiento de las voces gramaticales en la tradición lexicográfica precientífica. El caso de la preposición *a*. In Albertin & Rey Quesada 2016: 305-325.
- Ciapuscio, Guiomar Elena. 2016. Conceptualizaciones metafóricas y recursos de formulación en narraciones de pacientes con migraña. *Oralia* 19: 39-60.
- Cidrás, Francisco. 2016. Determinación nominal con posesivo en español y gallego. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 239-250.
- Cifuentes Férez, Paula. 2016. La semántica conceptual. In Ibarretxe-Antuñano & Valenzuela 2016: 189-212.
- Cifuentes Honrubia, José Luis. 2015. Causativity and psychological verbs in Spanish. In Barrajón López, Cifuentes Honrubia, & Rodríguez Rosique 2015: 110-130.
- Ciprián Castillo, Clemencia Caterine, Diana María Farfán Briceño, & Bertha Ramos Holguín. 2015. Normalistas' Written Performance in Workshops based on the Task Based Approach. *Cuadernos de lingüística hispánica* 25: 181-199.
- Ciriza, María del Puy. 2015. Family transmission and social networks: Insights on a Basque Spanish case. In Potowski & Bugel 2015: 5-30.
- Cisneros Estupiñán, Mireya, Giohanny Olave, & Ilene Rojas García. 2015. Didáctica y Lingüística: un desafío desde la universidad para la educación básica. *Cuadernos de lingüística hispánica* 26: 159-174.
- Clachar, Arlene. 2016. Codeswitching among African-American English, Spanish and Standard English in computer-mediated discourse: The negotiation of identities by Puerto Rican students. In Guzzardo, Mazak, & Parafita Couto 2016: 61-80.
- Claes, Jeroen. 2016. *Cognitive, Social, and Individual Constraints on Linguistic Variation. A Case Study of Presentational 'Haber' Pluralization in Caribbean Spanish*. Berlin Mouton de Gruyter.
- Clavería Nadal, Gloria & Joan Torruella. 2016. La introducción de las familias léxicas de fácil y difícil en catalán a partir de un corpus histórico. *Scriptum Digital* 5: 65-83.
- Codita, Viorica. 2016. La problemática de la fijación y las expresiones complejas. In Albertin & Rey Quesada 2016: 227-242.
- Colantoni, Laura. 2016. The *mestizo* speech: Participant selection and task choice in L2 speech. In Cuza, Czerwionka, & Olson 2016: 131-148.
- Colantoni, Laura, Alejandro Cuza, & Natalia Mazzaro. 2016. Task-related effects in the prosody of Spanish heritage speakers and long-term immigrants. In Armstrong, Henriksen, & Vanrell 2016: 1-24.
- Coll Carbonell, Magdalena & Germán Canale. 2016. Historia y presente del yeísmo (rehilado) en el Uruguay. *Lexis* 40.1: 5-40.

- Collentine, Karina. 2016. The Effect of Reading on Second-language Learners' Production in Tasks. *Hispania* 99.1: 51-65.
- Colliander, Peter. 2016. In Search of a Tertium Comparationis. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 11-28.
- Conde Noguerol, María Eugenia. 2015. Aproximación al tratamiento lexicográfico de los verbos de cambio en tres diccionarios generales del español. *Anuario de Letras* 3.2: 5-24.
- Corbella, Dolores. 2016. Presencia del léxico gallego-portugués en el español atlántico: primeros testimonios. *Estudos de lingüística galega* 8: 69-87.
- Córdova Abundis, Patricia. 2016a. De la hipocorrección a la violencia verbal en la narrativa del narcotráfico. *Tonos Digital* 30 (on line).
- Córdova Abundis, Patricia. 2016b. Nuevas notas acerca de una antigua relación: oralidad y literatura. El caso de la interrogación . *Oralia* 19: 325-344.
- Corpas, Gloria. 2015. Translating English verbal collocations into Spanish: On distribution and other relevant differences related to diatopic variation. *Lingvisticae Investigationes* 38.2: 229-262.
- Corredor Tapias, Joselyn. 2016. Viaje dinámico por temas de la cátedra de Lingüística General. *Cuadernos de lingüística hispánica* 27: 179-207.
- Correia, Margarita. 2015. Rivalidade entre sufixos com base em dados da neologia do português. In Bernal & DeCesaris 2015: 47-64.
- Cortés Rodríguez, Luis. 2015a. *Análisis del discurso político. Consideraciones acerca de los debates en torno al estado de la nación*. Almería: Universidad de Almería.
- Cortés Rodríguez, Luis. 2015b. El aplauso al presidente Aznar: estructuras sintáctico-pragmáticas que lo propician. *Anuario de Letras* 3.2: 25-64.
- Cotelo García, Rosalía (coord). 2016. *Bordeando los márgenes. Gramática, lenguaje técnico, y otras cuestiones fronterizas en los estudios lexicográficos del español*. San Millán de la Cogolla: Fundación San Millán de la Cogolla.
- Cremades Cortiella, Elga. 2016. El tempo como factor discriminante en el análisis forense del habla: análisis descriptivo en hablantes bilingües (catalán-español). *Estudios interlingüísticos* 4: 13-35.
- Cruz Enríquez, Maura. 2015. Migrantes cubanos en Montreal: una adaptación vista desde el habla. *Lengua y migración* 7.2: 29-48.
- Cuadros Muñoz, Roberto. 2015. "Lo único (que)": un incipiente marcador discursivo. *Lingüística española actual* 37.1: 149-171.
- Cuartero Otal, Juan. 2016. Estudio contrastivo de la expresión de desplazamiento en español frente al inglés y el alemán. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 325-340.
- Cuenca, Maria Josep. 2016. La gramaticalización,. In Ibarretxe-Antuñano & Valenzuela 2016: 281-304.
- Cummings Hlas, Anne. 2016. Secondary Teachers' Language Usage: Beliefs and Practices. *Hispania* 99.2: 305-319.
- Cuza, Alejandro, Lori Czerwionka, & Daniel Olson, (eds). 2016. *Inquiries in Hispanic Linguistics. From theory to empirical evidence*. Amsterdam: John Benjamins.
- Cuza, Alejandro, Lauren Miller, & Mariluz Ortíz. 2016. On the production of differential object marking and wh-question formation in native and non-native Spanish. In Alba de la Fuente, Valenzuela & Martínez Sanz 2016: 187-209.

- Cuza, Alejandro & Rocío Pérez-Tattam. 2016. Grammatical gender selection and phrasal word order in child heritage Spanish: A feature re-assembly approach. *Bilingualism: Language and Cognition* 19.1: 50-68.
- Daidone, Danielle & Sara Zahler. 2016. The future is in the past: A diachronic analysis of variable future-in-the-past expression in Spanish. In Cuza, Czerwionka, & Olson 2016: 317-334.
- Dambrosio, Antonela. 2016. Consignas didácticas en el nivel inicial: la producción discursiva de consignas-canción. *Revista Latinoamericana de Estudios del Discurso* 16.2: 45-67.
- Danielsen, Swintha & Lena Terhart. 2015. Borrowed Clause Combining Patterns in Two Arawakan Languages -Baure and Paunaka. In Sessarego & González-Rivera 2015: 121-154.
- Dauphinais Civitello, Ashlee & Luis A. Ortiz-López. 2016. Microvariation in the Null Subject Parameter: Word order in Cuban Spanish. In Cuza, Czerwionka, & Olson 2016: 281-300.
- Davidson, Justin. 2015. Intervocalic fricative voicing in the Spanish of Barcelona: Considerations for contact-induced sociophonetic innovation. In Potowski & Bugel 2015: 119-146.
- Deanda, Stephanie et al. 2016. Minimal second language exposure, SES, and early word comprehension: New evidence from a direct assessment. *Bilingualism: Language and Cognition* 19.1: 162-180.
- Delbecque, Nicole. 2015. Variable aspectual coercion in Spanish fictive motion expressions. In Barrajón López, Cifuentes Honrubia, & Rodríguez Rosique 2015: 153-184.
- Delgado-Díaz, Gibran & Iraida Galarza. 2016. Sociolinguistic implications on perception: The case of the posterior /r/ in Puerto Rican Spanish. In Cuza, Czerwionka, & Olson 2016: 241-262.
- Demirdache, Hamida & Fabienne Martin. 2015. Agent control over non culminating events. In Barrajón López, Cifuentes Honrubia, & Rodríguez Rosique 2015: 185-217.
- Devís Márquez, P. Pablo. 2016. Grupos sintácticos comparativos de igualdad introducidos por el artículo determinado en español. *Revista de Filología Española* 96.2: 257-287.
- Di Gesù, Floriana. 2016. *Linguistica contrastivo-percettiva di lingue tipologicamente affini: italiano e spagnolo*. Palermo: Palermo University Press.
- Díaz, Miriam. 2016. Semantic Changes of *Ser*, *Estar*, and *Haber* in Spanish: A Diachronic and Comparative Approach. In Núñez Méndez 2016a: 303-344.
- Díaz, Miriam & Miquel Simonet. 2015. Second Language Acquisition of Spanish /e/ and /ei/ by Native English Speakers. *Hispania* 98.4: 750-761.
- Díaz de Gereñu, Leire & Inés Mª García-Azkoaga. 2016. Narraciones orales en vasco y español de niños inmigrantes: aprendiendo dos lenguas nuevas. *Lengua y migración* 8.1: 29-49.
- Díaz Cabrera, Chaxiraxi & Josefa Dorta Luis. 2015. Acentos tonales y variantes: declarativas en habla formal y espontánea de La Gomera (Islas Canarias). *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 29: 53-80.
- Díaz Collazos, Ana María. 2016. Pragmatic forces in the evolution of voseo object pronouns from os to te in colonial Spanish. In Moyna & Rivera-Mills 2016: 35-62.
- Díaz-Collazos, Ana María. 2015. Definite and Indefinite Articles in Nikkei Spanish. In Sessarego & González-Rivera 2015: 301-326.
- Diez del Corral Areta, Elena & Víctor Lara Bermejo. 2015. Los clíticos de primera persona del plural en las lenguas peninsulares: una visión dialectal. *Zeitschrift für romanische Philologie* 131.4: 950-977.

- Diz Ferreira, Jorge. 2016. La acomodación lingüística en la interacción bilingüe gallego-castellano: estrategias discursivas de convergencia y divergencia en secuencias de conflicto. *Tonos Digital* 31.2 (on line).
- Domènec Bagaria, Ona. 2016. Neología y redes sociales: el uso de Twitter como fuente de vaciado de neología. In García Palacios, Sterck, Linder, Maroto, Sánchez Ibáñez, & Torres del Rey 2016: 303-316.
- Domínguez, Laura & Glyn Hicks. 2016. Synchronic change in a multidialectal Spanish community: Evidence from null and postverbal subjects. In Cuza, Czerwionka, & Olson 2016: 53-72.
- Domínguez Vázquez, María José & Silvia Kutscher (eds). 2016. *Interacción entre gramática, didáctica y lexicografía. Estudios contrastivos y multicontrastivos*. Berlin: De Gruyter Mouton
- Domínguez Vázquez, María José & Mónica Mirazo Balsa. 2016. Aproximación multilingüe a los argumentos oracionales del sustantivo. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 353-368.
- Domínguez-Rosado, Brenda. 2015. *The Unlinking of Language and Puerto Rican Identity. New Trends in Sight*. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing.
- Duarte, Telma. 2016. Veinte años de la enseñanza de español en la Universidad de Coimbra (1980-2000). *Boletín de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística* 10: 155-172.
- DuBord, Elise & Elizabeth Kimball. 2016. Cross-Language Community Engagement: Assessing the Strengths of Heritage Learners. *Heritage Language Journal* 13.3: 298-330.
- Dumitrescu, Domnita. 2016. Español y rumano en contacto con inglés en los estados unidos, o Spanglish versus Romglish. In Betti y Serra Alegre 2016a: 43-64.
- Dumont, Jenny & Damián Vergara Wilson. 2016. Using the variationist comparative method to examine the role of language contact in synthetic and periphrastic verbs in Spanish. *Spanish in Context* 13.3: 394-419.
- Duque, Eladio. 2016. *Las relaciones de discurso*. Madrid: Arco Libros.
- Durán López, Fernando. 2016. Apasionados suscriptores, o de cómo dirigir un periódico hacia mil ochocientos. In Bürki & Partzsch 2016: 13-34.
- Dury, Pascaline & Aurélie Picton. 2016. La néologie officielle en français et sa capacité à concurrencer les emprunts à l'anglais : analyse descriptive en diachronie courte. In García Palacios, Sterck, Linder, Maroto, Sánchez Ibáñez, & Torres del Rey 2016: 69-84.
- Dvoskin, Gabriel. 2015. Medios y realidad: formaciones discursivas en disputa. *Signo y Seña* 27: 143-169.
- Dworkin, Steven N. 2016a. Categoría gramatical y préstamos léxicos en la historia del español. In Albertin & Rey Quesada 2016: 53-70.
- Dworkin, Steven N. 2016b. Do Romanists need to reconstruct Proto-Romance? The case of the Dictionnaire Étymologique Roman (DÉRom) project. *Zeitschrift für Romanische Philologie* 132.1: 1-19.
- Dworkin, Steven N. 2016c. Unique Latin Lexical Survivals in Ibero-Romance. In Núñez Méndez 2016a: 1-34.
- Eberenz, Rolf. 2016. De lo crudo a lo cocinado: sobre el léxico fundamental de la culinaria en la historia del español (siglos XIII a XVII). *Revista de Filología Española* 96.1: 81-112.
- Echeverría Arriagada, Carlos. 2016. La interferencia lingüística de frecuencia. *Boletín de filología* 51.1: 93-115.

- Eguren, Luis. 2016. The Spanish doubled possessive construction from a cross-linguistic perspective. *Studies in Hispanic & Lusophone Linguistics* 9.2: 243-274.
- Elola, Idoia & Ariana M. Mikulski. 2016. Similar and/or Different Writing Processes?: A Study of Spanish Foreign Language and Heritage Language Learners. *Hispania* 99.1: 87-102.
- Elordieta, Gorka & Aritz Irurtzun. 2016. Pitch accent tonal alignment in declarative sentences in the Spanish of the Basque Country: A study of language contact. In Armstrong, Henriksen, & Vanrell 2016: 25-44.
- Ennis, Juan Antonio. 2016. Rodolfo Lenz: economías de la lengua y políticas de la lingüística. *Boletín de filología* 51.1: 117-145.
- Enrique-Arias, Andrés. 2016. Sobre la noción de perspectiva en lingüística de corpus: algunas ventajas de los corpus paralelos. In Kabatek 2016a: 21-39.
- Escandell-Vidal, Victoria & Manuel Leonetti. 2016. ‘Estar joven’ a los dos lados del Atlántico. In Sainz González, Solís García, Barrio de la Rosa, & Arroyo Hernández 2016: 65-78.
- Esparza Torres, Miguel Ángel. 2015. On the Linguistic Ideas Underlying the Work of 16th-Century Mesoamerican Missionaries. *Historiographi Linguistica* 42.2/3: 211-232.
- Esparza Torres, Miguel Ángel & Hans-Josef Niederehe. 2015. *Bibliografía cronológica de la lingüística, la gramática y la lexicografía del español (BICRES V). Desde el año 1861 hasta el año 1899*. Amsterdam: John Benjamins.
- Espinosa Elorza, Rosa M.^a 2016. Los cambios en las fronteras entre relativos, interrogativos y conjunciones. In Pavón Lucero 2016a: 101-122.
- Essen, María Clara von. 2016. Variedades del español en contacto: acomodación sociolingüística de una comunidad de inmigrantes argentinos en la ciudad de Málaga. Análisis acústico de las variantes alofónicas de /j/. *Lengua y migración* 8.2: 7-43.
- Esteban Núñez, María Teresa. 2016. Exploring critical television literacy skills in a tenth graders' classroom. *Cuadernos de lingüística hispánica* 27: 223-244.
- Esteve Gibert, Núria. 2016. La integración de gestos y habla en el discurso. In Horro Chéliz, Ibarretxe Antuñano, & Mendivil Giró 2016: 261-285.
- Esteve-Gibert, Núria, Ulf Liszkowski, & Pilar Prieto. 2016. Prosodic and gestural features distinguish the intention of pointing gestures in child-directed communication. In Armstrong, Henriksen, & Vanrell 2016: 249-276.
- Estornell Pons, María & Almudena Soto Nieto. 2016. La metáfora y la metonimia como procedimientos de creación neológica en el discurso gastronómico actual. *Tonos Digital* 30 (on line).
- Fábregas, Antonio. 2016a. Cómo, cuándo y dónde *donde, como y cuando* se emplean como preposiciones. In Pavón Lucero 2016a: 201-232.
- Fábregas, Antonio. 2016b. Information structure and its syntactic manifestation in Spanish: facts and proposals. *Borealis* 5.2: 1-109.
- Fábregas, Antonio. 2016c. De qué hablamos cuando no hablamos de nada. In Horro Chéliz, Ibarretxe Antuñano, & Mendivil Giró 2016: 21-32.
- Fagyal, Zsuzsanna. 2015. Sociolinguistic variation and pluricentricity: Postface to Case Studies in Honor of Anna María Escobar. In Potowski & Bugel 2015: 215-220.
- Fairclough, Marta. 2016. Emerging trends with heritage language instructional practices: Advances and challenges. In Pascual y Cabo 2016b: 221-236.
- Fan, Wu. 2015. Análisis comparativo de la manipulación fraseológica en las lenguas china y española. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 29: 359-372.

- Fant, Lars. 2016. Cómo quedar bien ante el jefe: la gestión de la autopresentación en hablantes nativos y no nativos de español. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 187-202.
- Feldhausen, Ingo. 2016a. Inter-speaker variation, Optimality theory, and the prosody of clitic left-dislocations in Spanish. *Probus* 28.2: 293-333.
- Feldhausen, Ingo. 2016b. The Relation between Prosody and Syntax: The case of different types of Left-Dislocations in Spanish. In Armstrong, Henriksen, & Vanrell 2016: 153-180.
- Felú Arquiola, Elena. 2016. Proyecto de investigación *Problemas de demarcación en morfología y sintaxis*. In Alcoba, Buenafuentes & Clavería 2016: 135-144.
- Fernández Alcaide, Marta. 2016. Manifestaciones de la variación del español colonial en un corpus epistolar multidimensional. In Kabatek 2016a: 401-423.
- Fernández Fuertes, Raquel, Esther Álvarez de la Fuente, & Sonja Mujcinovic. 2016. The acquisition of grammatical gender in L1 bilingual Spanish. In Alba de la Fuente, Valenzuela & Martínez Sanz 2016: 237-279.
- Fernández García, Alicia. 2015. Repensar las fronteras lingüísticas del territorio español: Melilla, entre mosaico sociológico y paradigma lingüístico. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 29: 105-126.
- Fernández García, Francisco. 2016a. Bases teóricas para un estudio transcultural y variacionista de la (des)cortesía. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 30: 79-100.
- Fernández García, Francisco. 2016b. Hacia un análisis de la variación cultural, social y situacional en la percepción de la (des)cortesía. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 223-238.
- Fernández Gibert, Arturo. 2016. Negociación ideológica y discurso dialógico: representaciones de la lengua en la prensa neomexicana, 1880-1912. In Bürki & Partzsch 2016: 71-94.
- Fernández Jaén, Jorge. 2015. The pseudo-copulative verbs *verse* and *sentirse*: diachronic and conceptual aspects. In Barrajón López, Cifuentes Honrubia, & Rodríguez Rosique 2015: 218-237.
- Fernández Leborans, María Jesús & Cristina Sánchez López. 2015. On events that express properties. In Barrajón López, Cifuentes Honrubia, & Rodríguez Rosique 2015: 238-263.
- Fernández López, Mª Del Carmen. 2015. La puntuación en los manuscritos medievales castellanos: el manuscrito evorense CXXV/2-3 de Évora (Portugal). *Revista de Historia de la Lengua Española* 10: 3-36.
- Fernández Martín, Patricia. 2015. Algunas perifrasis verbales de gerundio en el español de los Siglos de Oro: prototipo conceptual, esquema de sucesos y géneros discursivos. *Revista de Historia de la Lengua Española* 10: 37-76.
- Fernández Mata, Rafael. 2015. El origen del segmento nasal implosivo en *biombo*. *Revista de Historia de la Lengua Española* 10: 183-200.
- Fernández Rodríguez, Daniel. 2016. La influencia de las novelas de Girolamo Parabosco (pasando por Sansovino) en la literatura española del Siglo de Oro. *Estudios románicos* 25: 217-228.
- Fernández Rodríguez-Escalona, Guillermo. 2016. *La concepción cervantina del hablar. Lenguaje y escala de valores en Don Quijote*. Alcalá de Henares: Universidad de Alcalá.
- Fernández Ruiz, Graciela. 2015. Sobre la «imprecisión» de cierto. *Nueva revista de filología hispánica* 63.1: 39-60.

- Fernández de Gobeo, Nerea. 2016. La enseñanza de la gramática castellana en las escuelas del País Vasco: las obras de Juan Osés y Ayanz (1830-1881). *Boletín de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística* 10: 43-65.
- Fernández de Gobeo Díaz de Durana, Nerea. 2014. La lexicografía vasco-románica del siglo XIX: el *Vocabulario vasco-castellano* de Eugenio de Aranzábal. *Revista de lexicografía* 20: 19-33.
- Fernández de Molina Ortés, Elena. 2016. El nivel social como indicador de la variación de -/s/ en el habla de Mérida (Badajoz). *Dialectología* 16: 93-116.
- Fernández de Molina Ortés, Elena. 2015a. Marcadores lexicales y etiquetas de expresividad discursivas del español hablado en La Florida a través del chat. *Anuario de estudios filológicos* 38: 39-56.
- Fernández de Molina Ortés, Elena. 2015b. El habla en Extremadura. Investigaciones sobre la morfosintaxis y el léxico regional. *Anuario de estudios filológicos* 38: 57-72.
- Fernández de Molina Ortés, Elena. 2015c. Oralidad y escritura en la red: testimonios de (orto)grafía regiolectal en un corpus de Twitter. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 29: 81-103.
- Fernández-García, Francisco. 2016. Mecanismos interaccionales al servicio de la descortesía en el debate político. *Spanish in Context* 13.2: 263-284.
- Fernández-Sánchez, Javier. 2016. Topics at the left edge of infinitive clauses in Spanish and Catalan. *Borealis* 5.2: 111-134.
- Figueredo Flores, Beatriz. 2016a. Variaciones estructurales y posicionales de los vocativos en el discurso parlamentario según el rol: presidencia frente a oposición. *Oralia* 19: 345-364.
- Figueredo Flores, Beatriz. 2016b. Variaciones funcionales de los vocativos en el discurso parlamentario según rol: presidencia frente a oposición. *Lengua y Habla* 20: 96-123.
- Flores Cervantes, Marcela & Ricardo Maldonado Soto. 2016. Metonimia sintáctica en construcciones de transferencia. *Nueva revista de filología hispánica* 64.1: 1-26.
- Flumini, Andrea & Julio Santiago. 2016. Metáforas y conceptos abstractos: las contribuciones del Grounded Cognition Lab de la Universidad de Granada. In Hornero Chéliz, Ibarretxe Antuñano, & Mendivil Giró 2016: 215-242.
- Fogliani, Federica. 2016. La combinatoria <verbo + preposición>: análisis de errores en la expresión escrita de aprendientes italófonos de ELE y presentación de tareas interactivas. *Tones Digital* 31.2 (on line).
- Fraco Gracia, Juan Antonio. 2015a. *Don Quijote. Lengua y sociedad*. Madrid: Arco Libros.
- Fraco Gracia, Juan Antonio. 2015b. Andrés Bello, historiador de la lengua: Sobre el *Cantar de Mío Cid*. *Boletín de filología* 50.1: 107-134.
- Frank, Joshua. 2016. On the grammaticality of re complementation in Spanish. In Cuza, Czerwionka, & Olson 2016: 39-52.
- Francisco Sánchez, Gonzalo. 2015. Formas y usos verbales vernáculos en la Sierra de Francia (sur de Salamanca): analogías, cambio fonológico, rasgos arcaicos... *Anuario de estudios filológicos* 38: 73-91.
- Freixas, Margarita. 2016. Orígenes de la *Ortografía* de la RAE: primeras aportaciones de Bartolomé Alcázar (1715) y de Adrián Conink (h. 1716). *Revista de Filología Española* 96.1: 113-148.
- Fuente, María José de la. 2015. Explicit corrective feedback and computer-based, form-focused instruction: The role of L1 in promoting awareness of L2 forms. In Leow, Cerezo, & Baralt 2015: 171-198.

- Fuente Marina, Beatriz de la. 2016. El fenómeno *crowd-* y la «masiva» variación denominativa en español. In García Palacios, Sterck, Linder, Maroto, Sánchez Ibáñez, & Torres del Rey 2016: 317-338.
- Fuentes González, Antonio Daniel & Luis Jesús Belmonte Ureña. 2015. La metáfora en el lenguaje económico: Una aproximación sociometafórica al concepto de burbuja inmobiliaria. *Hispania* 98.4: 762-778.
- Fuentes Rodríguez, Catalina & Gloria Álvarez-Benito (eds). 2016. *A Gender-based Approach to Parliamentary Discourse. The Andalusian Parliament*. Ámsterdam: John Benjamins.
- Fuentes-Rodríguez, Catalina. 2016a. Women in the Andalusian Parliament. In Fuentes Rodríguez & Álvarez-Benito 2016: 27-33.
- Fuentes-Rodríguez, Catalina. 2016b. Intensification, identity and gender in the Andalusian Parliament. In Fuentes Rodríguez & Álvarez-Benito 2016: 35-59.
- Fuentes-Rodríguez, Catalina. 2016c. Dinámicas discursivas de focalización. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 239-256.
- Gabbiani, Beatriz, Irene Madfes, & Virginia Orlando. 2016. Una aproximación a los estudios del discurso en Uruguay. *Revista Latinoamericana de Estudios del Discurso* 16.1: 23-36.
- Galindo Castelblanco, Doris Adriana & Mayra Alejandra Valverde Rendón. 2016. La sitcom: nueva forma de comicidad, consumo, divertimento e Identidad en la postmodernidad. *Cuadernos de lingüística hispánica* 27: 157-175.
- Gallego, Ángel J. 2016. A phase-theoretic approach to cliticization in Romance. *Studies in Hispanic & Lusophone Linguistics* 9.1: 67-94.
- Gallego, Ángel J. & Juan Uriagereka. 2016. ‘Estar’ = ‘Ser’ + X. *Borealis* 5.1: 123-156.
- Gallego, Muriel. 2016a. An analysis of subjunctive frequency and semantic predictors of mood in Central Argentinian Spanish. In Cuza, Czerwionka, & Olson 2016: 301-316.
- Gallego, Muriel. 2016b. The Effectiveness of Collaborative Tasks on the Acquisition of the Spanish Subjunctive and Development of Mood Selection Abilities: Exploring Form-focused Instruction. *Hispania* 99.2: 274-288.
- Gallucci, María José. 2016. El discurso referido en los manuales sobre análisis del discurso y pragmática lingüística. *Lengua y Habla* 20: 200-224.
- Gallucci, María José & Kerlys Vargas. 2015. Estilo directo e indirecto en el Corpus sociolingüístico de Caracas 1987. *Anuario de Letras* 3.2: 65-104.
- Gámez Millán, Aida Fabiola & Mayerly Agón Ariza. 2015. Análisis de rasgos lingüísticos en el texto andaluz La infancia de Jesu-Christo desde una perspectiva socio-histórica y cultural. *Cuadernos de lingüística hispánica* 25: 123-142.
- Gaminde Terraza, Iñaki, Asier Romero Andonegi, Aintzane Etxebarria Lejarreta, & Urtza Garay Ruiz. 2015. Diferencias en los formantes vocálicos de [a] según el tipo de emoción y otras variables sociolingüísticas. *Boletín de filología* 50.2: 33-50.
- Gandulfo, Carolina. 2016. “Hablan poco guaraní, saben mucho”: Una investigación en colaboración con niños y maestros en un contexto bilingüe de Corrientes, Argentina. *Signo y Seña* 29: 79-102.
- Garcés Gómez, María del Pilar. 2014. Nouvelles perspectives dans l'analyse des marqueurs discursifs. *Cahiers de Lexicologie* 104: 155-176.
- García, Miguel. 2016. Segmental anchoring in Peruvian Amazonian Spanish intonation. In Cuza, Czerwionka, & Olson 2016: 191-210.
- García Aguiar, Livia Cristina. 2016. Estudio de la antropónimia en documentos del siglo XVIII. In Albertin & Rey Quesada 2016: 326-342.

- García Aranda, María Ángeles. 2015. La lexicografía amerindia temática: el *Compendio de nombres en lengua cakchiquel* (1704) de Pantaleón de Guzmán. *Boletín de filología* 50.1: 136-163.
- García Aranda, María Ángeles. 2014. La exposición breve, concisa y concreta de los conceptos usados en todas las ciencias: el *Diccionario universal de la lengua castellana, ciencias y artes (1875-1881)* dirigido por Nicolás Mª Serrano. *Revista de lexicografía* 20: 35-56.
- García Asensio, Ángeles, Fernando Polanco Martínez, Irene Yúfera Gómez. 2015. Mecanismos multimodales de focalización de la información en la prensa digital del campo científico y jurídico: la negrita. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 29: 127-154.
- García Dussán, Eder. 2015. Prácticas discursivas orales, dialectos e identidad social. *Cuadernos de lingüística hispánica* 26: 49-74.
- García Fernández, Luis. 2015. Some reflections on verbs with clitic increase: Verbs of motion. In Barrajón López, Cifuentes Honrubia, & Rodríguez Rosique 2015: 264-287.
- García García, Marta. 2016. Interaktionskompetenz im Fremdsprachenunterricht: Probleme, Möglichkeiten und Perspektiven am Beispiel des Französischen und des Spanischen. *Zeitschrift für Romanische Sprachen und ihre Didaktik* 10.1: 91-118.
- García González, Cristina. 2016. Panorámica y evolución de la teoría sintáctica de Emilio Alarcos Llorach bajo el prisma de sus tres obras clave. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 30: 101-127.
- García Marcos, Francisco. 2015. *Sociolingüística*. Madrid: Síntesis.
- García Negroni, María Marta. 2016. Discurso político, contradestinación indirecta y puntos de vista evidenciales. La multidesorientación en el discurso político revisitada. *Revista Latinoamericana de Estudios del Discurso* 16.1: 37-59.
- García Palacios, Joaquín, Goedele De Sterck, Daniel Linder, Nava Maroto, Miguel Sánchez Ibáñez, & Jesús Torres del Rey (eds). 2016. *La neología en las lenguas románicas. Recursos, estrategias y nuevas orientaciones*. Frankfurt: Peter Lang.
- García Palacios, Joaquín et al. 2016. ¿Es posible una actuación coordinada sobre la neología en las lenguas románicas? In García Palacios, Sterck, Linder, Maroto, Sánchez Ibáñez, & Torres del Rey 2016: 357-369.
- García Pérez, Rafael. 2014. Les dimensions multiples du sens lexical. *Cahiers de Lexicologie* 104: 69-97.
- García Platero, Juan Manuel. 2015. La motivación léxica en el ámbito de la glosodidáctica. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 29: 155-170.
- García Platero, Juan Manuel & Auxiliadora Castillo Carballo. 2016. Pseudo-desemantisation as a discursive strategy in political discourse. In Fuentes Rodríguez & Álvarez-Benito 2016: 93-108.
- García Tesoro, Ana Isabel. 2015. Valores emergentes del pretérito pluscuamperfecto en el español andino hablado en Chinchero (Cuzco). *Boletín de filología* 50.2: 51-75.
- García Vizcaíno, María José. 2016. “Dime cómo vendes y te diré quién eres”: actividades de imagen e identidad en la publicidad de Yoigo. *Pragmática Sociocultural / Sociocultural Pragmatics* 4.2: 183-213.
- García Zapata, Carlos. 2015. Algunas observaciones sobre los usos del *usted* informal y su alternancia con *vos* en el habla coloquial de Medellín (Antioquia). In Castañeda Naranjo 2015: 103-128.

- García-Godoy, María Teresa. 2016. ¿Fue vulgar y plebeyo el origen de *usted*? La diacronía del pronombre de respeto desde la interfaz oral/escrito. *Oralia* 19: 61-84.
- García-Miguel, José María. 2015. Transitivity and verb classes. In Barrajón López, Cifuentes Honrubia, & Rodríguez Rosique 2015: 288-311.
- García-Molins, Ángel. 2016. Metodología de estudio de la oralidad. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 357-368.
- Garrido Medina, Joaquín César. 2016. Unidades de interacción en el discurso. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 257-272.
- Geeslin, Kimberly L. & Aarnes Gudmestad. 2016. Subject expression in Spanish: Contrasts between native and non-native speakers for first and second-person singular referents. *Spanish in Context* 13.1: 53-79.
- Geiger, Hanna Lene. 2015. Análisis lingüístico de la terminología arqueológica de los pueblos antillanos precolombinos: un encuentro científico. In Barzen, Geiger, & Jansen 2015: 21-36.
- Gelbukh, Alexander & Olga Kolesnikova. 2013. *Semantic Analysis of Verbal Collocations with Lexical Functions*. Berlin: Springer.
- Gené Gil, Maria & Elisabet Llopard Saumell. 2015. Consideraciones sobre la tendencia a la recategorización de nombre a adjetivo de los prefijos en la neología del catalán actual. In Bernal & DeCesaris 2015: 141-146.
- Gévaudan, Paul. 2016. Die syntaktische Besonderheit der präpositionalen Komplementsätze im Spanischen. *Romanische Forschungen* 128.1: 4-31.
- Giammatteo, Mabel & Augusto Trombetta. 2015. Quitapenas, abreletas y rompecorazones. Formación e interpretación de los compuestos de “verbo + nombre” en español. *Boletín de filología* 50.1: 195-208.
- Giammatteo, Mabel & Hilda Albano. 2016. De la periferia oracional a la estructura interna: las condicionales argumentales. In Pavón Lucero 2016a: 281-302.
- Gibert Sotelo, Elisabeth & Isabel Pujol Payet. 2015. Semantic approaches to the study of denominal parasynthetic verbs in Spanish. *Morphology* 25.4: 439-472.
- Gielau, Elizabeth. 2016. On the mistaken identity of negated epistemics. In Cuza, Czerwionka, & Olson 2016: 111-130.
- Giménez-Eguíbar, Patricia. 2016a. Arabisms in the Spanish Lexicon of Trades: A Diachronic Perspective. In Núñez Méndez 2016a: 35-88.
- Giménez-Eguíbar, Patricia. 2016b. Attitudes towards lexical Arabisms in sixteenth-century Spanish texts. In Sessarego & Tejedo-Herrero 2016: 363-380.
- Giordano, Roberta. 2015. Las oraciones impersonales: un análisis comparativo español-italiano. *Estudios románicos* 24: 145-156.
- Giraldo Gallego, Diana Andrea. 2015. Tres indigenismos en el parlache: concho, cucha/cucho y tote. *Cuadernos de lingüística hispánica* 26: 75-86.
- Goble, Ryan. 2016. Linguistic Insecurity and Lack of Entitlement to Spanish among Third-Generation Mexican Americans in Narrative Accounts. *Heritage Language Journal* 13.1: 29-54.
- Gómez Asencio, José Jesús. 2016. Categorías en *La oración y sus partes* (1920) de Rodolfo Lenz: Clases. *Boletín de filología* 51.1: 147-185.
- Gómez Fernández, Roberto. 2015. El trilingüismo idealizado y el uso de lenguas no oficiales en la escuela luxemburguesa. *Lengua y migración* 7.2: 75-108.

- Gómez Mesas, María & Francisco J. Rodríguez Muñoz. 2014. La presencia del adverbio en el sujeto: sustantivación y modalidad. *Signos Lingüísticos* 10.19: 132-143.
- Gómez Molina, José R. & María Begoña Gómez Devís. 2016. ¡Vaya Valla! El yeísmo en el español de Valencia. *Boletín de filología* 51.2: 49-88.
- Gómez Moreno, Ángel. 2016. Francisco Rico y su *Quijote*. *Revista de Filología Española* 96.1: 203-220.
- Gómez Ortín, Francisco Javier. 2016. Detalles del léxico murciano ('costalero', 'abonico', 'michirón' y 'jeja'). *Tonos Digital* 31.2 (on line).
- Gómez Pablos, Beatriz. 2014. Germanismos en el *Diccionario de Autoridades*. *Revista de lexicografía* 20: 57-76.
- Gómez Pérez, Tamara & Corinna Koch. 2016. Los recursos lingüísticos al servicio de la comunicación: el aprendizaje en estaciones en un curso universitario de ELE (para futuros profesores). *Zeitschrift für Romanische Sprachen und ihre Didaktik* 10.2: 77-106.
- Gomila Albal, Marina. 2016. Sobre el origen y la difusión geográfica de las formas nosotros y vosotros en castellano. *Iberoromania* 83: 103-125.
- Gondra Astigarraga, Ager. 2016. Universal Grammar: Multiple Strategies to Construct Relative Clauses. *Estudios interlingüísticos* 4: 59-75.
- González López, Verónica. 2015. Rapanui Features in the Morphosyntactic System of Easter Island Spanish. In Sessarego & González-Rivera 2015: 43-68.
- González Rodríguez, Raquel. 2016. La alternancia *que/como* con verbos de percepción. *Lingüística española actual* 38.1: 109-126.
- González Sanz, Marina. 2016. Lexical colloquialisation in commissions of the Andalusian Parliament. In Fuentes Rodríguez & Álvarez-Benito 2016: 109-128.
- Gonçalves, Rita. 2015. Romance languages do not have double objects: evidence from European Portuguese and Spanish. *Estudos de lingüística galega* 7: 53-67.
- González-Rivera, Melvin, Ramón Padilla-Reyes & John Rueda-Chaves. 2015. Preposition Stranding in a Non-Preposition Stranding Language: Contact or Language Change? In Sessarego & González-Rivera 2015: 283-300.
- González-Vilbazo, Kay & Bryan Koronkiewicz. 2016. Tú y yo can codeswitch, nosotros cannot: Pronouns in Spanish-English codeswitching. In Guzzardo, Mazak, & Parafita Couto 2016: 237-260.
- Gonzálvez-García, Francisco. 2016. La(s) gramática(s) de construcciones. In Ibarretxe-Antuñano & Valenzuela 2016: 249-280.
- Goodin-Mayeda, C. Elizabeth. 2016. *Nasal and Nasalization in Spanish and Portuguese: Perception, phonetics and phonology*. Amsterdam: John Benjamins.
- Gravina-Cabrera, Ana & Alexandra Álvarez-Muro. 2016. La queja como elemento de seducción: cartas de amor de principios del siglo XX en Uruguay. *Lengua y Habla* 20: 288-309.
- Grinstead, John, Pajj Lintz, Juliana De la Mora, Myriam Cantú-Sánchez, & Blanca Flores. 2016. Prototypical tense–aspect alignment and the tense deficit in the spontaneous speech of Spanish-speaking children with SLI. *Probus* 28.1: 145-163.
- Guíemes, Mercedes, Bárbara Sampedro, Christian Cossío Mercado, & Jorge A. Gurlekian. 2016. La relación entre foco y prosodia: análisis de la percepción de las prominencias acentuales en un corpus del español de Buenos Aires. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 30: 129-139.
- Guerra Lyons, Jesús David. 2016. Peer support in small group EFL writing tasks. *Cuadernos de lingüística hispánica* 28: 149-166.

- Guerra Salas, Luis, María Elena Gómez Sánchez & Martín Basterrechea Salido. 2015. Cuantificación y representación de las asociaciones léxicas en las listas de disponibilidad: el índice de contigüidad de los vocablos. *Lingüística española actual* 37.2: 265-277.
- Guerrero González, Silvana Maricel. 2014. Un análisis variacionista del discurso referido en el español de Santiago de Chile. *Signos Lingüísticos* 10.20: 46-77.
- Guerrero Ramos, Gloria. 2016. Nuevas orientaciones en la percepción de los neologismos: neologismos de emisor y neologismos de receptor o neologismos de receptor. In García Palacios, Sterck, Linder, Maroto, Sánchez Ibáñez, & Torres del Rey 2016: 57-68.
- Guillamet, Jaume. 2016. Lenguas y medios de comunicación en la transición española: el caso del catalán. In Bürki & Partzsch 2016: 135-156.
- Gutiérrez, César. 2016. Apuntes sobre la historia de la voz *grama* en español. *Studies in Hispanic & Lusophone Linguistics* 9.2: 275-298.
- Gutiérrez, María Elena & Mark Amengual. 2016. Perceptions of Standard and Nonstandard Language Varieties: The Influence of Ethnicity and Heritage Language Experience. *Heritage Language Journal* 13.1: 55-79.
- Gutiérrez Maté, Miguel. 2015. Un jargón francés poco inteligible: criollo de base francesa en la parte española a fines del período colonial. In Barzen, Geiger, & Jansen 2015: 39-64.
- Gutiérrez Ordóñez, Salvador. 2016. Apuntes conversacionales para seguir pensando. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 273-290.
- Gutiérrez Rodilla, Bertha María. 2014. El estudio y comprensión del léxico de la medicina. *Cahiers de Lexicologie* 104: 177-193.
- Gutiérrez Rodríguez, Edita & Pilar Pérez Ocón. 2016. Rasgos gramaticales de adverbios y pronombres relativos en construcciones existenciales. In Pavón Lucero 2016a: 233-280.
- Guzzardo Tamargo, Rosa E., & Paola E. Dussias. 2016. Comprehension patterns of two groups of Spanish-English bilingual codeswitchers. In Guzzardo, Mazak, & Parafita Couto 2016: 301-322.
- Guzzardo Tamargo, Rosa E., Catherine M. Mazak, & M. Carmen Parafita Couto (eds). 2016. *Spanish-English Codeswitching in the Caribbean and the US*. Amsterdam: John Benjamins.
- Gynan, Shaw Nicholas, Ernesto Luís López Almada, Carlos Marino Lugo & Braco and María Eva Mansfeld de Agüero. 2015. The Formal Guarani and Spanish of Paraguayan Bilinguals. In Sessarego & González-Rivera 2015: 69-98.
- Harrington, Sophie & Ana Teresa Pérez-Leroux. 2016. Subjunctive and subject pronoun realization: a study of “no creo que”. *Borealis* 5.1: 87-106.
- Hart, Sarah. 2016. The loss of the Old Spanish –udo participle as seen in the Alfonso X corpus. *Studies in Hispanic & Lusophone Linguistics* 9.1: 95-112.
- Hatolong Boho, Zacharie. 2015. Los nombres propios hispánicos en Camerún: entre aventura y globalización semiolingüística. *Cuadernos de lingüística hispánica* 26: 89-102.
- Hebblethwaite, Benjamin. 2015. Historical linguistic approaches to Haitian creole: vodou rite, spirit names and songs: the founder’s contributions to Asogwe Vodou. In Barzen, Geiger, & Jansen 2015: 65-86.
- Helfrich, Uta. 2016. *Tuits al director*: ¿desarrollo de un nuevo género en la prensa hispánica? In Bürki & Partzsch 2016: 49-70.
- Hennecke, Angelika. 2015. Traducción y cultura: reflexiones sobre la dimensión cultural de textos y su importancia para la traducción. *Cuadernos de lingüística hispánica* 26: 103-119.

- Henriksen, Nicholas, Meghan E. Armstrong, & Lorenzo García-Amaya. 2016. The intonational meaning of polar questions in Manchego Spanish spontaneous speech. In Armstrong, Henriksen, & Vanrell 2016: 181-206.
- Henshaw, Florencia Giglio. 2016. Online courses for heritage learners: Best practices and lessons learned. In Pascual y Cabo 2016b: 281-298.
- Hernández Arroyo, Sara & María Teresa Cáceres Lorenzo. 2016. Vitalidad sincrónica actual de los indigenismos en la crónica etnográfica: el caso de relación de antigüedades deste reyno del Pirú (1613). *Tonos Digital* 31 (on line).
- Hernández Cabrera, Clara Eugenia. 2016. Variación de *haber* impersonal en el español de Las Palmas de Gran Canaria. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 30: 141-162.
- Hernández González, María Belén. 2016. La traducción de discursos institucionales de extranjería italiano-español basada en corpus. *Tonos Digital* 30 (on line).
- Hernández Hernández, Humberto. 2014. Notas sobre el español de América: entorno y contexto en "El héroe discreto" de Mario Vargas Llosa. *Verba hispanica* 22: 15-36.
- Hernández Herrarte, María. 2016. El lenguaje de las manos en la docencia universitaria. Análisis de las actitudes proyectadas en el alumnado. *Oralia* 19: 85-110.
- Hernández Miranda, Natali. 2015. La construcción mediática de perdedores y vencedores en el campo político: Análisis de las metáforas, tópicos y lexicalización. *Cuadernos de lingüística hispánica* 25: 81-98.
- Hernández Sacristán, Carlos. 2016. Spanglish: reflexiones sobre un espacio semiótico transicional y sus dimensiones, con particular atención al discurso publicitario. In Betti y Serra Alegre 2016a: 65-80.
- Hernández Toribio, María Isabel & Laura Mariottini. 2016. TripAdvisor y actos de habla. Delimitaciones teóricas y propuestas metodológicas para el análisis de las estrategias de atenuación de los actos directivos. *Pragmática Sociocultural / Sociocultural Pragmatics* 4.2: 149-181.
- Hernández Triviño, Ascensión. 2016. Tradiciones, paradigmas y escuelas: Una visión general des las gramáticas misioneras mesoamericanas. *Historiographi Linguistica* 43.1/2: 11-59.
- Heros, Susana de los. 2016. Humor étnico y discriminación en *La paisana Jacinta*. *Pragmática Sociocultural / Sociocultural Pragmatics* 4.1: 74-107.
- Heros, Susana de los & Margarita Jara. 2015. Exploring the functions of 'ASÍ' in Peruvian Spanish. In Potowski & Bugel 2015: 31-55.
- Herrero Muñoz-Cobo, Bárbara. 2016. Lengua nativa y lengua de acogida. Análisis del discurso del alumnado magrebí . *Oralia* 19: 365-380.
- Herrero de Haro, Alfredo. 2016. Four mid front vowels in Western Almería The effect of /s/, /r/, and /θ/ deletion in Eastern Andalusian Spanish. *Zeitschrift für Romanische Philologie* 132.1: 118-148.
- Hidalgo Downing, Raquel. 2016. La pregunta en la entrevista política: secuencialidad, posicionamiento, construcción del rol. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 291-308.
- Hidalgo Navarro, Antonio. 2016a. Prosodia y (des)cortesía en los marcadores metadiscursivos de control de contacto: aspectos sociopragmáticos en el uso de bueno, hombre, ¿eh? y ¿sabes? In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 309-336.

- Hidalgo Navarro, Antonio. 2016b. Procedimientos de segmentación de la conversación: debilidades de la sintaxis oracional y operatividad de la prosodia. *Lingüística española actual* 38.1: 5-42.
- Hidalgo, Margarita. 2016. *Diversification of Mexican Spanish. A Tridimensional Study in New World Sociolinguistics*. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Higuera del Moral, Sonia. 2015. ¿Tú estas loca es? La construcción con verbo *ser* focalizador en el español de dominicanos residentes en Alemania. In Barzen, Geiger, & Jansen 2015: 139-170.
- Him Fábregas, Rodrigo. 2016. Enclisis pronominal en el dialecto jónico. *Lengua y Habla* 20: 243-261.
- Hipperdinger, Yolanda. 2015. *Ethnic revival*: actitudes, políticas y usos lingüísticos de los alemanes del Volga en la Argentina. *Lengua y migración* 7.2: 7-27.
- Hochberg, Judy. 2016. *¿Por qué? 101 Questions about Spanish*. UK: Bloomsbury University Press.
- Hoff, Mark & Manuel Díaz-Campos. 2015. Conciencia y actitudes: El caso de la *a* acusativa en el español argentino. *Signo y Seña* 28: 89-110.
- Holgado Lage, Anais & Edgardo Gustavo Rojas. 2016. “*¡Ni hablar!*”. Estudio contrastivo de dos funciones comunicativas opuestas en las variedades peninsular y rioplatense del español actual. *Oralia* 19: 111-130.
- Holguín Mendoza, Claudia. 2015. Pragmatic functions and cultural communicative needs in the use of innovative quotatives among Mexican bilingual youth. In Potowski & Bugel 2015: 57-92.
- Holguín Mendoza, Claudia, Marco Shappeck, & María del Puy Ciriza. 2016. *Vuelta en el español ecuatoriano y así en el español fronterizo mexicano: usos subjetivos e intersubjetivos*. *Studies in Hispanic & Lusophone Linguistics* 9.2: 299-328.
- Hoot, Bradley. 2016. Narrow presentational focus in Mexican Spanish: Experimental evidence. *Probus* 28.2: 335-365.
- Horno Chéliz, María del Carmen & Fernando Cuetos Vega. 2016. Manifestaciones lingüísticas tempranas de la enfermedad de Alzheimer. In Horno Chéliz, Ibarretxe Antuñano, & Mendívil Giró 2016: 175-191.
- Horno Chéliz, María del Carmen, Iraide Ibarretxe Antuñano, & José Luis Mendívil Giró (eds). 2016. *Panorama actual de la ciencia del lenguaje. Primer sexenio de Zaragoza Lingüística*. Zaragoza: Prensas de la Universidad.
- Hoyos, José Carlos de. 2016. *Empresario* noción económica a finales del siglo XVIII y principios del XIX: vías de consolidación neológica. In García Palacios, Sterck, Linder, Maroto, Sánchez Ibáñez, & Torres del Rey 2016: 155-176.
- Hsieh, Hui-Chen, Nina Moreno, & Ronald P. Leow. 2015. Awareness, type of medium, and L2 development: Revisiting Hsieh (2008). In Leow, Cerezo, & Baralt 2015: 131-150.
- Hualde, José Ignacio & Christopher D. Eager. 2016. Final devoicing and deletion of /-d/ in Castilian Spanish. *Studies in Hispanic & Lusophone Linguistics* 9.2: 329-353.
- Huertas Abril, Cristina E. & María del Cristo Cruz. 2014. Referentes culturales afroamericanos en la adaptación fílmica de *The Help* (Criadas y señoras): dificultades y estrategias de traducción al español. *Signos Lingüísticos* 10.20: 78-107.
- Huisa Téllez, José Carlos. 2015. Sobre el artículo del diccionario: apuntes de teoría y técnica lexicográfica. *Cuadernos AISPI. Estudios de lenguas y literaturas hispánicas* 6: 171-190.

- Hurtado, Luz Marcela. 2015. El predominio de *uno* en Bogotá, Colombia: ¿estrategia para desfocalizar o para subjetivizar? *Anuario de Letras* 3.2: 105-152.
- Iacobini, Claudio. 2015. Produttività morfologica tra sistema e norma. In Bernal & DeCesaris 2015: 65-80.
- Iannotti, María. 2016. La información etimológica en los diccionarios generales españoles del siglo XX. *Lengua y Habla* 20: 124-145.
- Ibáñez, Sergio & Chantal Melis. 2015. Ambivalencia transitiva y estructura argumental: resultados de un estudio de uso. *Anuario de Letras* 3.2: 153-198.
- Ibarretxe-Antuñano, Iraide & Javier Valenzuela. 2016. Lingüística cognitiva: origen, principios y tendencias. In Ibarretxe-Antuñano & Valenzuela 2016: 13-40.
- Ibarretxe-Antuñano, Iraide & Javier Valenzuela (eds). 2016. *Lingüística cognitiva*. Barcelona: Anthropos.
- Iglesias, Olivier. 2016. «Se le quedó mirando»: la atracción de clíticos en un corpus de idiolectos (s. XIX-XXI). In Kabatek 2016a: 424-448.
- Illamola, Cristina & F. Xavier Vila. 2015. Análisis de la posición de los pronombres átonos en construcciones perifrásicas entre escolares de la Región Metropolitana de Barcelona. *Diálogo de la lengua* 7: 36-57.
- Inarejos Muñoz, Juan Antonio. 2016. La prensa decimonónica en Filipinas: de la censura a soporte revolucionario. In Bürki & Partzsch 2016: 199-212.
- Isabelli, Casilde A. & Stacey D. Muse. 2016. Service-Learning in the Latino Community: The Impact on Spanish Heritage Language Students and the Community. *Heritage Language Journal* 13.3: 331-353.
- Jacinto García, Eduardo José. 2015. La información sintagmática en la lexicografía española actual: unidades pluriverbales, ejemplos lexicográficos y otras indicaciones cotextuales. *Cuadernos AISPI. Estudios de lenguas y literaturas hispánicas* 6: 147-170.
- Jáimez Estévez, Rita. 2015. Algunos cambios léxico-semánticos en el español de América: una aproximación a través de *Elegías de Varones Ilustres de Indias* (1589) de Juan de Castellanos. *Lexis* 39:2: 245-265.
- Jaksić, Iván. 2015. Los Cuadernos de Londres de Andrés Bello. *Boletín de filología* 50.2: 181-189.
- Jang, Ji Son. 2015. Dependencia entre el uso del *usted* y la edad del interlocutor en tres zonas del Departamento de Antioquia (Colombia). In Castañeda Naranjo 2015: 27-46.
- Jansegers, Marlies, Renata Enghels, & Irasema Cruz Domínguez. 2016. El carácter multimodal del verbo sentir: polisemia y transitividad. *Zeitschrift für Romanische Philologie* 132.1: 90-117.
- Jansen, Silke. 2015. Encuentros lingüísticos en La Española, antes de Colón. In Barzen, Geiger, & Jansen 2015: 3-20.
- Jarque, Maria Josep. 2016. ¿Son lenguas las lenguas de signos? In Horro Chéliz, Ibarretxe Antuñano, & Mendivil Giró 2016: 61-84.
- Jegerski, Jill, Bill VanPatten, & Gregory D. Keating. 2016. Relative clause attachment preferences in early and late Spanish-English bilinguals. In Pascual y Cabo 2016b: 81-98.
- Jiménez Cano, José María. 2016. La confirmación de los usos lingüísticos por medio de internet. A propósito de la palabra ‘lejío.’ *Tonos Digital* 31.2 (on line).
- Jiménez Niño, Patricia Kim. 2015. Exploring students' reactions when working teaching materials designed on their own interests. *Cuadernos de lingüística hispánica* 25: 201-222.

- Jiménez Pascual, Gonzalo. 2016. Sobre la agramaticalidad de ‘es probable + infinitivo’. In Sainz González, Solís García, Barrio de la Rosa, & Arroyo Hernández 2016: 79-94.
- Jiménez Ríos, Enrique. 2015. La historia de *desapercibido* por *inadvertido*. *Anuario de Letras* 3.2: 199-236.
- Jiménez-Fernández, Ángel. 2016. When discourse met null subjects. *Borealis* 5.2: 173-189.
- Jiménez-López, María Dolores. 2016. ¿Por qué no hablan los ordenadores? Retos para la lingüística del siglo XXI. In Horro Chéliz, Ibarretxe Antuñano, & Mendivil Giró 2016: 289-312.
- Johnson, Mary. 2016. Pragmatic variation in voseo and tuteo negative commands in Argentinian Spanish. In Moyna & Rivera-Mills 2016: 127-148.
- Jordán Córera, Carlos Benjamín. 2016. ¿Qué se hablaba en Aragón antes de la romanización? In Horro Chéliz, Ibarretxe Antuñano, & Mendivil Giró 2016: 371-402.
- Jorques, Daniel. 2016. Paradstrato e interferencia lingüística: una visión cognitivista del Spanglish. In Betti y Serra Alegre 2016a: 81-104.
- Julià Luna, Carolina. 2015. Los patrones derivativos del sufijo *-itis* en español moderno: análisis de algunos ejemplos. In Bernal & DeCesaris 2015: 147-156.
- Julián, Gisele. 2015. Conversación de contacto en ventanillas de instituciones de la salud y la educación en español bonaerense. *Signo y Seña* 27: 171-196.
- Kabatek, Johannes (ed). 2016a. *Lingüística de corpus y lingüística histórica iberorrománica*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Kabatek, Johannes. 2016b. Un nuevo capítulo en la lingüística histórica iberorrománica: el trabajo crítico con los corpus. Introducción a este volumen. In Kabatek 2016a: 1-18.
- Kabatek, Johannes. 2016c. Wohin strebt die differentielle Objektmarkierung im Spanischen? *Romanistisches Jahrbuch* 67.1: 211-239.
- Kailuweit, Rolf. 2015. Romance object-experiencer verbs: From aktionsart to activity hierarchy. In Barrajón López, Cifuentes Honrubia, & Rodríguez Rosique 2015: 312-333.
- Kania, Sonia. 2016. Diachronic Perspectives on Varieties of Spanish Pronunciation: *Seseo* and *Yeísmo*. In Núñez Méndez 2016a: 200-238.
- Kapovic, Marko. 2015. El debilitamiento de la s explosiva en español: extensión geográfica y factores condicionantes. *Lingüística española actual* 37.1: 73-100.
- Kato, Mary A. & Francisco Ordóñez (eds). 2016. *The Morphosyntax of Portuguese and Spanish in Latin America*. Oxford: Oxford University Press.
- Kauffeld, Cynthia. 2016. Andalusian Spanish: A Diachronic Survey of its Origins and Footprint in the Americas. In Núñez Méndez 2016a: 167-199.
- Keating, Gregory D., Jill Jegerski, & Bill Vanpatten. 2016. Online processing of subject pronouns in monolingual and heritage bilingual speakers of Mexican Spanish. *Bilingualism: Language and Cognition* 19.1: 36-49.
- King de Ramírez, Carmen. 2016. Creating Campus Communities for Latin@s through Service Learning: Heritage Learners’ Broadcast University Spanish-Language Radio. *Heritage Language Journal* 13.3: 382-404.
- Klassen, Rachel. 2016. When masculine as default supercedes L1 transfer: Bilingual speakers of languages with asymmetric gender systems. In Alba de la Fuente, Valenzuela & Martínez Sanz 2016: 73-98.
- Klassen, Gabrielle & Matthew Patience. 2016. Stressed clitics in Argentine Spanish: Which way does the clitic lean? In Cuza, Czerwionka, & Olson 2016: 149-170.

- Kluge, Bettina. 2016. Forms of address and community identity. In Moyna & Rivera-Mills 2016: 325-334.
- Koch, Stefan. 2016. Trazas del leonés en documentos tardomedievales de San Pedro de Eslonza. In Albertin & Rey Quesada 2016: 343-352.
- Koenig, Renee Elizabeth. 2016. La selección modal del subjuntivo/indicativo en el Corpus sociolingüístico Preseea-Medellín. *Boletín de filología* 51.2: 89-120.
- Koike, Dale & Jennifer Witte. 2016. *Spanish Corpus Proficiency Level Training Website and Corpus*: An open-source, online resource for corpus linguistics studies. In Alonso-Ramos 2016a: 169-196.
- Korfhagen, David. 2016. Social factors in semantic change: A corpus-based case study of the verb *afeitar* ‘to adorn, to apply cosmetics, to shave.’ In Sessarego & Tejedo-Herrero 2016: 245-362.
- Krivochen, Diego Gabriel. 2016. Economía computacional y categorías procedimentales: entre la Teoría de la Relevancia y el Programa Minimalista. *Estudios interlingüísticos* 4: 77-98.
- Kutscher, Silvia. 2016. La elaboración de gramáticas contrastivas desde un punto de vista teórico. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 55-70.
- Kuzmanovic-Jovanovic, Ana & Milica Duricic. 2015. Políticas lingüísticas sensibles al género y la deconstrucción de estereotipos de género en los manuales de ELE. *Verba hispanica* 23: 107-125.
- Labastía, Leopoldo Omar. 2016. Declarative utterances in Buenos Aires Spanish. In Armstrong, Henriksen, & Vanrell 2016: 207-226.
- Laborda Gil, Xavier. 2016a. *Abuso de influencia en la comunicación pública. Letra pequeña y otros engaños*. Barcelona: Universitat Oberta de Catalunya.
- Laborda Gil, Xavier. 2016b. La historiografía biográfica de Thomas A. Sebeok en portraits of linguists. *Tonos Digital* 31 (on line).
- Laborda Gil, Xavier. 2016c. Elocuencia y canon contemporáneos en la oratoria de Hans Küng. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 337-356.
- Lamas, Alkys. 2015. Su sabor provoca... análisis de transitividad y subjetividad en anuncios publicitarios. *Cuadernos de lingüística hispánica* 26: 121-138.
- Lampis, Mirko. 2016. *Tratado de Semiótica Caótica*. Sevilla: Ediciones Alfar.
- Lamy, Delano S. 2016. A variationist account of voice onset time (VOT) among bilingual West Indians in Panama. *Studies in Hispanic & Lusophone Linguistics* 9.1: 113-142.
- Lamy, Delano S. 2015. The Individual as the Locus of Variation and Change in a Contact Situation in Panama. In Sessarego & González-Rivera 2015: 215-234.
- Landone, Elena. 2016. Appunti metodologici sull'uso della traduzione nello studio dei marcatori del discorso spagnoli e italiani. In Sainz González, Solís García, Barrio de la Rosa, & Arroyo Hernández 2016: 161-174.
- Lang-Rigal, Jennifer. 2015. La percepción del habla de Córdoba, Argentina: Una prueba que combina las actitudes con la identificación de dialecto. *Signo y Seña* 28: 111-138.
- Lara, Luis Fernando. 2015. Africanismos en el español de México. *Nueva revista de filología hispánica* 63.2: 297-336.
- Larrañaga, María Pilar. 2016. *Verbtabellen Spanisch mit Erläuterungen zu ihrem Gebrauch [Modelos de conjugación verbal del español con indicaciones sobre su uso]*. Munich: LINCOM.
- Lastra, Yolanda & Pedro Martín Butragueño. 2016. La concordancia de haber existencial en la Ciudad de México. *Boletín de filología* 51.2: 121-145.

- Laurencio, Ariel. 2016. Usos ‘desviados’ de la pareja aspectual eslava. Re-análisis desde una perspectiva enunciativa con especial atención al checo. In Sainz González, Solís García, Barrio de la Rosa, & Arroyo Hernández 2016: 95-112.
- Lauria, Daniela. 2015. Lengua nacional, inmigración y disciplinamiento en el *Vocabulario argentino: neologismos, refranes, frases familiares, etc. usados en la Argentina* de Diego Díaz Salazar (1911). *Diálogo de la lengua* 7: 1-21.
- Lavale Ortiz, Ruth María. 2015. Aspectual approach to causative-resultative denominal verbs. In Barrajón López, Cifuentes Honrubia, & Rodríguez Rosique 2015: 334-356.
- Leow, Ronald P., Luis Cerezo, & Melissa Baralt (eds). 2015. *A Psycholinguistic Approach to Technology and Language Learning*. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Liceras, Juana M., Raquel Fernández Fuertes, & Rachel Klassen. 2016. Language dominance and language nativeness: The view from English-Spanish codeswitching. In Guzzardo, Mazak, & Parafita Couto 2016: 107-138.
- Lindemann, David. 2016. Lexicografía computacional y pares de lenguas con reducidos recursos. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 71-84.
- Linford, Bret et al. 2016. Lexical frequency and subject expression in native and non-native Spanish: A closer look at independent and mediating effects. In Sessarego & Tejedo-Herrero 2016: 197-215.
- Lipski, John M. 2015. Portuguese/Portuñol in Misiones, Argentina: Another “Fronterizo”? In Sessarego & González-Rivera 2015: 253-282.
- Lipski, John M. 2016a. On the tenacity of Andean Spanish: Intra-community recycling. In Sessarego & Tejedo-Herrero 2016: 109-134.
- Lipski, John M. 2016b. The role of unintentional/involuntary codeswitching: Did I really say that? In Guzzardo, Mazak, & Parafita Couto 2016: 139-168.
- Lleida Solano, Eduardo. 2016. Tecnologías del habla: desenmascarando al reconocimiento automático del habla. In Horro Chéliz, Ibarretxe Antuñano, & Mendivil Giró 2016: 313-332.
- Lleó, Conxita. 2016. A preliminary study of wh-questions in German and Spanish child language. In Armstrong, Henriksen, & Vanrell 2016: 325-350.
- Llompart Esbert, Julia. 2016. Enseñar lengua en la superdiversidad: De la realidad sociolingüística a las prácticas de aula. *Signo y Seña* 29: 11-32.
- Llompart, Miquel. 2016. Subject-verb order variation with unaccusative verbs of change of location in Mexico and Southern Arizona. *Studies in Hispanic & Lusophone Linguistics* 9.1: 143-174.
- Llopis Cardona, Ana. 2016. El uso de los aproximativos más o menos y aproximadamente en el continuo variacional. *Spanish in Context* 13.3: 371-393.
- Lloret, Maria-Rosa. 2014. La generación de patrones fonológicos categóricos y variables en la Teoría de la optimidad a partir de ejemplos del español. *Signos Lingüísticos* 10.20: 8-45.
- Lloret, M.^a Rosa. 2016. La interfaz fonología-morfología. In Alcoba, Buenafuente & Clavería 2016: 63-88.
- Lobo Puga, Ana. 2016. Cultura material, digitalización y ediciones digitales. In Albertin & Rey Quesada 2016: 121-138.
- Lombardini, Hugo E. 2016. Morfología verbal irregular. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 295-310.
- Lombardini, Hugo E. 2015. Morfología irregular del verbo: una perspectiva entre nueva y renovada. In Bernal & DeCesaris 2015: 81-120.

- Long, Avizia Yim & Manuel Díaz-Campos. 2015. *Cimarroneras* in Venezuela: The Role of Isolated Communities in the Potential Development of a Spanish Creole. In Sessarego & González-Rivera 2015: 195-214.
- López Alonzo, Karen. 2016. Use and perception of the pronominal trio *vos, tú, usted* in a Nicaraguan community in Miami, Florida. In Moyna & Rivera-Mills 2016: 197-232.
- López García, Fernando. 2016. ¿Dos verbos llegar en español? *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 30: 163-180.
- López García-Molins, Ángel. 2016. El Spanglish como dialecto psicológico. In Betti y Serra Alegre 2016a: 105-116.
- López González, Antonio María. 2016. Las asociaciones léxicas en el léxico disponible en lengua materna y en lengua extranjera. *Tonos Digital* 31.2 (on line).
- López Martín, José M. 2016. Argumentation and face-threatening acts: The non-literal quotation. In Fuentes Rodríguez & Álvarez-Benito 2016: 77-92.
- López Mora, Pilar. 2016. Aportación a la historia del léxico del s. XVIII: análisis de las Obras de Mengs de D. José Nicolás de Azara. *Dicenda* 34: 215-259.
- López Mora, Pilar & Livia C. García Aguiar. 2016. Los sintagmas nominales anafóricos en la tradición notarial a través de textos malagueños de los siglos XVI a XVIII. *Scriptum Digital* 5: 45-63.
- López Quero, Salvador. 2016a. *Ya te digo* como marcador de reformulación. *Oralia* 19: 131-152.
- López Quero, Salvador. 2016b. Estrategias conversacionales de venga como marcador deónitico en el discurso oral. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 389-408.
- López Quintáns, Javier. 2015. Emilia Pardo Bazán ante el fin de siglo. Edición de “Eduardo Rod. El Pensador”. *Lexis* 39:2: 287-315.
- López-Muñoz, Manuel. 2016. Cicerón y su ajuste de cuentas con Lucio Calpurnio Pisón. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 369-388.
- Lorente Casafont, Mercè. 2016. Els verbs neològics formats per conversió. In García Palacios, Sterck, Linder, Maroto, Sánchez Ibáñez, & Torres del Rey 2016: 237-258.
- Loureda, Óscar, Laura Nadal, & Inés Fernández Recio. 2016a. Partículas discursivas y cognición: *por tanto* y la conexión argumentativa. *Romanistisches Jahrbuch* 67.1: 240-254.
- Loureda, Óscar, Laura Nadal, & Inés Recio. 2016b. Partículas discursivas y cognición. ‘Sin embargo’ y la conexión contraargumentativa. In Sainz González, Solís García, Barrio de la Rosa, & Arroyo Hernández 2016: 175-186.
- Lowther Pereira, Kelly. 2016. New directions in heritage language pedagogy: Community service-learning for Spanish heritage speakers. In Pascual y Cabo 2016b: 237-258.
- Lozano, Cristóbal. 2016. Pragmatic principles in anaphora resolution at the syntax-discourse interface: Advanced English learners of Spanish in the CEDEL2 corpus. In Alonso-Ramos 2016a: 235-265.
- Lozano Zahonero, María. 2016. Reflexión gramatical, uso lingüístico y enseñanza de la gramática en entornos colaborativos. In Sainz González, Solís García, Barrio de la Rosa, & Arroyo Hernández 2016: 263-276.
- MacGregor-Mendoza, Patricia. 2015. Son importantes los dos: Language use and attitudes among wives of Mexican profesionistas on the U.S.-Mexico border. In Potowski & Bugel 2015: 147-186.

- MacGregor-Mendoza, Patricia & Gabriela Moreno. 2016. Connecting Spanish Heritage Language Students with the Community through Service-Learning. *Heritage Language Journal* 13.3: 405-433.
- Machuca Ayuso, María J. & Dolors Poch Olivé. 2016. Dinámica de las vocales del español en contacto con el catalán. *Oralia* 19: 153-176.
- Malaver, Irania & Lorena Perdomo. 2016. La elisión de /d/ en posición intervocálica en la comunidad caraqueña. *Boletín de filología* 51.2: 147-179.
- Malaver, Irania & José Antonio Samper Padilla. 2016. Estudio de la /d/ intervocálica en los corpus PRESEEA. *Boletín de filología* 51.2: 325-345.
- Maldonado, Ricardo. 2016. La gramática cognitiva. In Ibarretxe-Antuñano & Valenzuela 2016: 213-248.
- Maldonado, Ricardo & Rocío Guzmán. 2015. «Luego entonces». An argumentative intersubjective marker. *Catalan Journal of Linguistics* 14: 59-77.
- Mancera Rueda, Ana. 2016. Entre la identidad personal y la identidad corporativa: estrategias mediáticas para atraer a la audiencia a través de la red social Twitter. In Bürki & Partzsch 2016: 321-350.
- Mangieri, Rocco. 2016. La isla imaginaria de Roberto de la Grive: ficción y teoría en la obra de Umberto Eco. *Tonos Digital* 31.2 (on line).
- Manjón-Cabeza Cruz, Antonio. 2016. Los sufijos *-ico*, *-ito*, *-illo* en el español de Granada, España. *Spanish in Context* 13.3: 420-435.
- Manjón-Cabeza Cruz, Antonio, Francisca Pose Furest, & Francisco José Sánchez García. 2016. Factores determinantes en la expresión del sujeto pronominal en el corpus PRESEEA de Granada. *Boletín de filología* 51.2: 181-207.
- Manzano Rovira, Carmen. 2016. ¿Es la picaresca una tradición discursiva? Análisis de algunos rasgos que pueden ser considerados “marcas de la picaresca”. In Albertin & Rey Quesada 2016: 217-226.
- Manzano Vázquez, Borja. 2015. Learner autonomy as a defensible educational goal in modern language education. *Verbeia* 1: 90-106.
- Marcet Rodríguez, Vicente J. & M.ª Nieves Sánchez González de Herrero. 2016. La documentación medieval de Miranda de Ebro: Presentación del corpus y rasgos lingüísticos. In Kabatek 2016a: 157-174.
- Marcos Miguel, Nausica. 2016. Voluntad y viabilidad en la enseñanza de morfología léxica en el aula de español como L2. In Alcoba, Buenafuentes & Clavería 2016: 145-158.
- Mare, María. 2016. Sobre las concordancias alternantes en español. *Studies in Hispanic & Lusophone Linguistics* 9.1: 175-206.
- Marimón Llorca, Carmen. 2016. De la “pasión” a la “emoción”: La construcción verbal (y social) de las emociones en español. *Signo y Seña* 29: 131-156.
- Marín, Manuel. 2014. Reflexiones sobre el arabismo español: tradiciones, renovaciones y secuestros. *Hamsa* 1: 1-17.
- Markle LaMontagne, Joanne & Ana Teresa Pérez-Leroux. 2016. In search of the perfect tense. In Alba de la Fuente, Valenzuela & Martínez Sanz 2016: 213-236.
- Marqueta Gracia, Bárbara. 2016. Sintagmas con modificador dentro de palabras. In Alcoba, Buenafuentes & Clavería 2016: 159-170.
- Márquez Reiter, Rosina, Kristina Ganchenko, & Anna Charalambidou. 2016. Requests and counters in Russian traffic police officer-citizen encounters: Face and identity implications. *Pragmatics and Society* 7.4: 512-539.

- Martillo Viner, Kevin. 2016. Second-generation NYC bilinguals' use of the Spanish subjunctive in obligatory contexts. *Spanish in Context* 13.3: 343-370.
- Martín Aizpuru, Leyre. 2016. Algunos recursos informáticos al servicio de la edición de textos: la edición en XML-TEI. In Albertin & Rey Quesada 2016: 139-154.
- Martín Camacho, J. C. 2016. Hacia una caracterización de una disciplina lingüística (casi) olvidada: la etnolingüística. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 30: 181-212.
- Martín Gallego, Carolina. 2016. De la Analogía a la Sintaxis: la conjunción en las gramáticas de la Real Academia Española (1771-1917). *Boletín de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística* 10: 117-154.
- Martín Gascueña, Rosa. 2016. La conversación *guasap*. *Pragmática Sociocultural / Sociocultural Pragmatics* 4.1: 108-134.
- Martín Zorraquino, María Antonia. 2016. La sociolingüística en clase y un esbozo de resultados sobre el leísmo, laísmo y loísmo en la comunidad de habla de Zaragoza. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 409-420.
- Martinell Gifre, Emma. 2016. La comunicación no verbal: nuevos ámbitos de especialización profesional. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 421-436.
- Martínez, José. 2016. Usos y funciones de los sufijos apreciativos en el habla coloquial de jóvenes universitarios de Caracas. *Lengua y Habla* 20: 225-242.
- Martínez Egido, José Joaquín. 2016. Humor y noticias económicas y financieras en la prensa española. *Lingüística española actual* 38.1: 161-187.
- Martínez González, Antonio. 2016. Algunas consideraciones sobre las hablas andaluzas. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 437-456.
- Martínez Ibarra, Francisco. 2016. Spanish and Valencian in contact: A study on the linguistic landscape of Elche. In Sessarego & Tejedo-Herrero 2016: 135-153.
- Martínez Lara, José A. 2016. Corpus de Interacciones de Jóvenes Universitarios: una experiencia para la investigación del lenguaje en contexto. *Revista Latinoamericana de Estudios del Discurso* 16.1: 67-81.
- Martínez Linares, María Antonia. 2015. *El disco está besado por Justin, la novela ya está leída: a propósito de las construcciones resultativas con estar*. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 29: 191-220.
- Martínez Matos, Hernán & Elsa Mora. 2016. Relación entre el gesto y la voz durante la percepción de enunciados declarativos e interrogativos del español. *Lengua y Habla* 20: 146-162.
- Martínez-Atienza, María. 2016. Sobre los valores modales del futuro y del condicional y su didáctica en ELE. In Sainz González, Solís García, Barrio de la Rosa, & Arroyo Hernández 2016: 277-288.
- Martínez-Castilla, Pastora, & Sue Peppé. 2016. Assessment of Spanish prosody in clinical populations: The case of Williams syndrome. In Armstrong, Henriksen, & Vanrell 2016: 351-368.
- Martos García, Paula. 2016. Apuntes sobre el concepto de *colocación*: ¿hay límites en la investigación diacrónica de estas estructuras? In Albertin & Rey Quesada 2016: 243-252.

- Matte Bon, Francisco. 2016. Cómo construimos las relaciones en la interacción: preposiciones, conjunciones, marcadores. In Sainz González, Solís García, Barrio de la Rosa, & Arroyo Hernández 2016: 289-312.
- Matteis, Lorena M. A. de. 2014. *Señoritas en busca de nombre*: jerarquización de una profesión a través del léxico. *Revista de lexicografía* 20: 77-106.
- Matute, Cristina & Teresa María Rodríguez Ramalle. 2016. Los adverbios y la estructura informativa en el margen preverbal de las oraciones subordinadas en español antiguo. In Pavón Lucero 2016a: 41-100.
- Mayer, Elisabeth & Manuel Delicado Cantero. 2015. Continuity and Innovation in Peruvian Spanish: Pragmatics and Contact in (Differential) Object Marking. In Sessarego & González-Rivera 2015: 99-120.
- Mazak, Catherine M., Rosita L. Rivera, & Glory J. Soto. 2016. "Show what you know": Translanguaging in dynamic assessment in a bilingual university classroom. In Guzzardo, Mazak, & Parafita Couto 2016: 215-233.
- Mazzocchi, Giuseppe. 2015. El Diccionario de americanismos (DA) de la Asociación de Academias de la Lengua Española (ASALE). *Cuadernos AISPI. Estudios de lenguas y literaturas hispánicas* 6: 53-74.
- Medina, Almitra. 2015. The variable effects of level of awareness and CALL versus non-CALL textual modification on adult L2 readers' comprehension and learning. In Leow, Cerezo, & Baralt 2015: 109-130.
- Medina, Jilmer & Yaymar Dávila. 2016. *¿Hacia dónde se dirige señora? vs. ¿pa' dónde te llevo mami bella?* Caracterización sociopragmática de los tratamientos nominales empleados por los moto-taxistas para dirigirse a sus clientas en la ciudad de Mérida (Venezuela). *Lengua y Habla* 20: 262-287.
- Medina Gómez, Lorena & Eva Patricia Velásquez Upegui. 2016. Análisis prosódico del par adverbial sólo-solamente en el registro oral-informal del español de Monterrey. *Cuadernos de lingüística hispánica* 28: 41-67.
- Medina López, Javier. 2016. Discurso institucional e imagen en los mensajes de Navidad del rey de España (1975–2013). *Pragmática Sociocultural / Sociocultural Pragmatics* 4.1: 25-73.
- Medina-Rivera, Antonio. 2015. Spanish and English in Contact in the Cyber World. In Sessarego & González-Rivera 2015: 437-454.
- Mejías-Bikandi, Errapel. 2016. Entailments, pragmatic assertion and mood in Spanish complements. *Borealis* 5.1: 107-122.
- Melero Rodríguez, Carlos Alberto. 2016. ELE y dislexia a nivel universitario. Algunas consideraciones desde un punto de vista ético. In Sainz González, Solís García, Barrio de la Rosa, & Arroyo Hernández 2016: 313-326.
- Mendívil Giró, José Luis. 2016. ¿De dónde vienen los morfemas? Una explicación moderna para una intuición antigua. In Alcoba, Buenafuentes, & Clavería 2016: 171-184.
- Mendívil Giró, José Luis. 2015. *El cambio lingüístico. Sus causas, mecanismos y consecuencias*. Madrid: Síntesis.
- Mendívil Giró, José Luis & Juan Carlos Moreno Cabrera. 2016. ¿Qué es una lengua? Biología, historia y cultura en el lenguaje humano. In Horro Chéliz, Ibarretxe Antuñano, & Mendívil Giró 2016: 33-60.
- Mendizábal de la Cruz, Nieves. 2016. Actitudes lingüísticas en la rehabilitación del lenguaje. *Tonos Digital* 31.2 (on line).

- Mendoza, Mauro Alberto. 2016. Voces indígenas en letras españolas: algunos aspectos morfosintácticos del contacto colonial. *Lexis* 40.1: 167-184.
- Mendoza Gutiérrez, Rodrigo. 2016. Observaciones sobre el proceso de fijación del artículo determinado en construcciones con verbo de apoyo y locuciones verbales con *hacer*. In Albertin & Rey Quesada 2016: 253-270.
- Meneses-Lerín, Luis. 2015. Les mexicanismes entre variante et langue: L'importance de la phraséologie. *Lingvisticae Investigationes* 38.2: 331-347.
- Menke, Mandy R. 2015. How Native Do They Sound?: An Acoustic Analysis of the Spanish Vowels of Elementary Spanish Immersion Students. *Hispania* 98.4: 804-824.
- Merchán Aravid, Nuria. 2015. Denominal parasynthesis and inchoativity from both lexical-semantic and aspectual points of view. In Barrajón López, Cifuentes Honrubia, & Rodríguez Rosique 2015: 357-377.
- Merchán Cante, Harvey Humberto. 2015. Ideología y reconocimiento de los pueblos indígenas: análisis del discurso político del Consejo Regional Indígena del Cauca (CRIC). *Cuadernos de lingüística hispánica* 26: 139-155.
- Merino González, Alicia. 2015. Fraseología y lingüística cognitiva. Estudio interdisciplinar de la fraseologización de la locución somática de boca en boca. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 29: 221-252.
- Messina Fajardo, Luisa Allesita. 2016. *El lenguaje político. Características y análisis del discurso político con ejercicios y clave*. Milano: Magglioli editore.
- Michnowicz, Jim. 2015. Maya-Spanish Contact in Yucatan, Mexico: Context and Sociolinguistic Implications. In Sessarego & González-Rivera 2015: 21-42.
- Michnowicz, Jim, J. Scott Despain, & Rebecca Gorham. 2016. The changing system of Costa Rican pronouns of address: *Tuteo*, *voseo*, and *ustedeo*. In Moyna & Rivera-Mills 2016: 243-266.
- Michnowicz, Jim & Laura Kagan. 2016. On glottal stops in Yucatan Spanish: Language contact and dialect standardization. In Sessarego & Tejedo-Herrero 2016: 219-239.
- Miglio, Viola & Stefan Th. Gries. 2015. Heritage Speakers' Spanish in California: How Unbalanced Bilingualism Affects Reverse Construction of the *gustar*-type. In Sessarego & González-Rivera 2015: 405-436.
- Miguel Aparicio, Elena de. 2015. Lexical agreement processes: On the construction of verbal aspect. In Barrajón López, Cifuentes Honrubia, & Rodríguez Rosique 2015: 131-152.
- Miguel Aparicio, Elena de. 2014. La lexicología en España. Tendencias y proyectos en curso. *Cahiers de Lexicologie* 104: 17-44.
- Mihatsch, Wiltrud. 2016. Collectives, object mass nouns and individual count nouns: Nouns between lexical and inflectional plural marking. *Lingvisticae Investigationes* 39.2: 289-308.
- Miller, David, David Giancaspro, Michael Iverson, Jason Rothman, & Roumyana Slabakova. 2016. Not just *algunos*, but indeed *unos* L2ers can acquire scalar implicatures in L2 Spanish. In Alba de la Fuente, Valenzuela & Martínez Sanz 2016: 125-145.
- Minor, Denise. 2016. "Yo pertenezco aquí": Academic Identities, Formal Spanish, and Feelings of Belonging. *Hispania* 99.4: 666-679.
- Mogorrón Huerta, Pedro. 2015. La variation dans les Constructions Verbales Figées de l'espagnol d'Amérique. *Lingvisticae Investigationes* 38.2: 276-300.
- Molina Martos, Isabel. 2016. Variación de la -/d/ final de palabra en Madrid: ¿prestigio abierto o encubierto? *Boletín de filología* 51.2: 347-367.

- Molina Sangüesa, Itziar. 2015. En torno a las incógnitas del álgebra: "cosa", "segunda cosa" y "cantidad". Análisis de una terminología matemática renacentista. *Cuadernos AISPI. Estudios de lenguas y literaturas hispánicas* 6: 127-146.
- Molina Sangüesa, Itziar. 2014. *Binomio y binómico*, la confluencia de "dos nombres" en textos matemáticos renacentistas: algunas consideraciones etimológicas sobre la designación de las expresiones algebraicas. *Revista de lexicografía* 20: 107-119.
- Molineaux, Benjamín. 2016. Vigencia del *Diccionario Araucano* de Félix de Augusta, a cien años de su publicación. *Boletín de filología* 51.1: 187-209.
- Mompeán, José Antonio & Pilar Mompeán. 2016. La fonología cognitiva. In Ibarretxe-Antuñano & Valenzuela 2016: 305-328.
- Montalbetti, Mario. 2015. La cuarta exclusión. Notas sobre lingüística formal. *Lexis* 39:2: 415-435.
- Montaño Juárez, Héctor Rodolfo & Sergio Ibáñez Cerdá. 2014. Patrones de lexicalización y estructura argumental en predicados de cambio de locación causado en Lengua de Señas Mexicana. *Signos Lingüísticos* 10.20: 108-152.
- Montecino Soto, Lésmer Antonio & María Cristina Arancibia Aguilera. 2015. Recursos de valoración en comentarios de blogs de ciberperiódicos chilenos: representaciones discursivas sobre crecimiento, desigualdad y justicia social. *Boletín de filología* 50.2: 77-101.
- Montemayor García, Julia. 2015. «Yo creo que sí hay. Lo único es que no lo sé»: política lingüística mexicana y su percepción en Yucatán. *Zeitschrift für romanische Philologie* 131.4: 978-998.
- Montero Gálvez, Sonia. 2014. Los nombres escuetos y el artículo Ø. *Verba hispanica* 22: 37-58.
- Montes-Alcalá, Cecilia. 2016. Socio-pragmatic functions of codeswitching in Nuyorican & Cuban American literature. In Guzzardo, Mazak, & Parafita Couto 2016: 191-213.
- Montesinos Oltra, Antonia. 2014. Estudio de los rasgos estilísticos en la versión española de la "Histoire Naturelle générale et particulière". *Bulletin Hispanique* 116.1: 191-218.
- Montolío Durán, Estrella. 2016. Como Dios manda. Sobre algunos casos de argumentación política. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 457-472.
- Montrul, Silvina A. 2016. Losing your case? Dative experiencers in Mexican Spanish and heritage speakers in the United States. In Pascual y Cabo 2016b: 99-124.
- Montrul, Silvina A. 2015. *The Acquisition of Heritage Languages*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Moral del Hoyo, Mª Carmen. 2016. El castellano en los orígenes del cambio gramatical: el pretérito imperfecto de la 2^a y 3^a conjugación (-ié / -ía). In Kabatek 2016a: 322-357.
- Morales Moreno, Albert. 2016. Neonimia sintagmática en el discurso normativo. In García Palacios, Sterck, Linder, Maroto, Sánchez Ibáñez, & Torres del Rey 2016: 177-200.
- Morales-López, Esperanza. 2016. La ironía en los discursos de cambio social. *Oralia* 19: 177-200.
- Morant Marco, Ricard & Debra Westall. 2016. De la investigación lingüística a la implementación didáctica: don Quijote en Manhattan y el Spanglish. In Betti y Serra Alegre 2016a: 117-130.
- Moreno Burgos, Juan. 2014. Estados y perfectividad en español. *Signos Lingüísticos* 10.19: 8-37.
- Moreno Cabrera, Juan Carlos. 2016. *Multilingüismo y lenguas en contacto*. Madrid: Síntesis.

- Moreno Fernández, Francisco. 2016a. En torno a PRESEEA: Notas de investigación y de sociología de la ciencia. *Boletín de filología* 51.2: 369-376.
- Moreno Fernández, Francisco. 2016b. En torno al españolismo. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 473-487.
- Moreno Rodríguez, María Irene. 2015. Analysing Metaphors in Commercial Advertising. *Verbeia* 1: 107-125.
- Moreno Sandoval, Antonio & Leonardo Campillos Llanos. 2015. Combinación de estrategias léxicas y estadísticas para el reconocimiento automático de términos: su aplicación a un corpus de medicina. *Lingüística española actual* 37.2: 175-199.
- Morgan, Terrell A. & Scott A. Schwenter. 2016. *Vosotros, ustedes*, and the myth of the symmetrical Castilian pronoun system. In Cuza, Czerwionka, & Olson 2016: 263-280.
- Morgan, Terrell A. & Sandro Sessarego. 2016. A phonetic analysis of intervocalic /r/ in Highland Bolivian Spanish. *Spanish in Context* 13.2: 195-211.
- Morimoto, Yuko. 2014. Alternances de diathèses et ambivalences aspectuelles. *Cahiers de Lexicologie* 104: 99-111.
- Motta Avila, José Humberto. 2016. El valor del silencio humano en la cultura escolar. *Cuadernos de lingüística hispánica* 28: 167-187.
- Moustaoui Srhir, Adil. 2016. *Tú serás el responsable ante Dios el día del juicio si no le enseñas árabe [a tu hijo o hija]*: lengua árabe, identidad y vitalidad etnolingüística en un grupo de marroquíes en Madrid. *Lengua y migración* 8.1: 51-79.
- Moya Corral, Juan Antonio & Marcin Sosinski. 2015. La inserción social del cambio. La distinción s/0 en Granada. Análisis en tiempo aparente y en tiempo real. *Lingüística española actual* 37.1: 33-72.
- Moyna, María Irene & Susana Rivera-Mills (eds). 2016. *Forms of Address in the Spanish of the Americas*. Amsterdam: John Benjamins.
- Müller Pograjc, Blazka. 2014. *Cantaré e cantaría / cantarei e cantaria*: usos retos e deslocados. *Verba hispanica* 22: 59-70.
- Muntendam, Antje & Francisco Torreira. 2016. Focus and prosody in Spanish and Quechua: Insights from an interactive task. In Armstrong, Henriksen, & Vanrell 2016: 69-90.
- Muñetón Ayala, Mercedes & Josefa Dorta Luis. 2015. La entonación declarativa e interrogativa en el español colombiano de Medellín: voz femenina vs. masculina. *Boletín de filología* 50.2: 103-122.
- Muñoz Armijo, Laura. 2015. La representación lexicográfica de los sufijos de agente en los diccionarios españoles: propuestas de mejora. In Bernal & DeCesaris 2015: 157-166.
- Muñoz-Basols, Javier & Danica Salazar. 2016. Cross-linguistic lexical influence between English and Spanish. *Spanish in Context* 13.1: 80-102.
- Murillo Garnica, Jacqueline. 2016. La Estética del Lenguaje en la Obra Vallejiana. *Cuadernos de lingüística hispánica* 28: 115-126.
- Nagore Laín, Francho. 2016. Un derivado del latín "Straemen" en aragonés. *Estudios románicos* 25: 281-291.
- Narbona Jiménez, Antonio. 2016. Las variedades sintácticas en la NGRAE. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 489-504.
- Navarro Gala, Rosario. 2016. Los notarios Pedro Quispe y Pedro de la Carrera: variación lingüística en el Cuzco del siglo XVI. *Lexis* 40.1: 41-72.
- Newall, Gregory. 2016. Second person singular forms in Cali Colombian Spanish: Enhancing the envelope of variation. In Moyna & Rivera-Mills 2016: 149-170.

- Nicolás, Carlota. 2016. Corte prosódico al principio del enunciado. La ‘salida nula’ In Sainz González, Solís García, Barrio de la Rosa, & Arroyo Hernández 2016: 187-208.
- Nicolás Martínez, María Carlota. 2015. Análisis de las concordancias con etiqueta de "reinicio" en C-Or-DiAL: contextos dialógicos. *Lingüística española actual* 37.2: 215-239.
- Niderehe, Hans-J. 2016. Alfonso el Sabio y el mundo académico de su tiempo. *Boletín de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística* 10: 5-11.
- Nieuwenhuijsen, Dorien. 2016. Notas sobre la aportación del análisis estadístico a la lingüística de corpus. In Kabatek 2016a: 215-237.
- Níkleva, Dimitrinka G. & Barbara Greco. 2016. La didáctica del español como lengua extranjera en la educación secundaria no obligatoria en Italia. Análisis de los aspectos socioculturales en los manuales de texto. *Tonos Digital* 31.2 (on line).
- Noskova, Anna I. & Elena A. Plejújová. 2016. Análisis semántico de los realia en el español de venezuela. *Tonos Digital* 30 (on line).
- Núñez Méndez, Eva (ed). 2016a. *Diachronic Applications in Hispanic Linguistics*. New Castle upon Tyne, UK.
- Núñez Méndez, Eva. 2016b. A Diachronic Approach to the Confusion of *b* with *v* in Spanish. In Núñez Méndez 2016a: 126-166.
- Octavio de Toledo y Huerta, Álvaro S. 2016a. *Los relacionantes locativos en la historia del español*. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Octavio de Toledo y Huerta, Álvaro S. 2016b. Aprovechamiento del CORDE para el estudio sintáctico del primer español moderno (ca. 1675–1825). In Kabatek 2016a: 57-89.
- Oesterreicher, Wulf. 2016. Formas históricas del saber lingüístico: Lingüística misionera o gramática colonial. In Albertin & Rey Quesada 2016: 71-102.
- Olbertz, Hella. Lexical auxiliaries in Spanish: How and why? *Linguistics* 54.5: 947-979.
- Olsen, Michael Kevin. 2016. Limitations of the influence of English phonetics and phonology on L2 Spanish rhotics. *Borealis* 5.2: 313-331.
- Orduña López, José Luis. 2015. Locuciones verbales con clítico de objeto directo en el habla del Valle de Aburrá. In Castañeda Naranjo 2015: 47-60.
- O'Rourke, Erin & Potowski, Kim. 2016. Phonetic accommodation in a situation of Spanish dialect contact: Coda /s/ and /ʃ/ in Chicago. *Studies in Hispanic & Lusophone Linguistics* 9.2: 355-399.
- Orozco, Rafael. 2015. Castilian in New York City: What Can We Learn from the Future? In Sessarego & González-Rivera 2015: 347-372.
- Ortega-Santos, Iván. 2016. *Focus-related Operations at the Right Edge in Spanish: Subjects and Ellipsis*. Amsterdam: John Benjamins.
- Orthaber, Sara & Rosina Márquez Reiter. 2016. When routine calls for information become interpersonally sensitive. *Pragmatics and Society* 7.4: 638-663.
- Ortiz Correa, Adriana María. 2016. Ambigüedad, sinonimia y polisemia en las locuciones. In Castañeda Naranjo 2015: 11-26.
- Ortiz Lira, Héctor & Leonardo Mena Flores. 2015. Alofonía del fonema fricativo alvéolo-dental /s/ en posición codal preconsonántica en el habla de profesionales de Santiago. *Boletín de filología* 50.2: 123-148.
- Ortiz Cruz, Demelsa. 2016. Aproximación a la percepción metalingüística de ciertos extranjerismos y dialectalismos a través de la visión identitaria de las nuevas generaciones. In Albertin & Rey Quesada 2016: 353-368.

- Otárola Cornejo, Fabiola & Nina Crespo Allende. 2016. Características de las estructuras narrativas en relatos de experiencia personal de estudiantes sordos bilingües en lengua de señas chilena. *Lengua y Habla* 20: 47-71.
- Oushiro, Livia. 2015. O que se diz e como se fala: Relações entre o discurso metalinguístico e a variação linguística. *Signo y Seña* 28: 139-167.
- Paatz, Annette. 2016. Prensa, literatura y sociabilidad en el siglo diecinueve: el formato de la revista en Chile y Argentina. In Bürki & Partzsch 2016: 35-48.
- Padilla-Reyes, Ramón, Javier Gutiérrez-Rexach, & Melvin González-Rivera. 2016. Generalized gradability and extremeness in Puerto Rican Spanish. In Cuza, Czerwionka, & Olson 2016: 95-110.
- Palma, Alejandra Gabriela. 2016. Campo y distribución: signos ideológicos e iniciativa discursiva en la polémica por los impuestos a la exportación agropecuaria en la Argentina (año 2008). *Oralia* 19: 201-226.
- Paredes García, Florentino. 2016. La pluralización del verbo "haber" existencial en Madrid: ¿etapas iniciales de un cambio lingüístico? *Boletín de filología* 51.2: 209-234.
- Parodi, Claudia. 2016. Second person forms in social context. In Moyna & Rivera-Mills 2016: 233-240.
- Parodi, Claudia & Armando Guerrero Jr. 2016. Los Angeles Vernacular Spanish: An analytical approach to its *indicators, markers, and stereotypes*. In Sessarego & Tejedo-Herrero 2016: 91-108.
- Parra, María Luisa. 2016. Understanding identity among Spanish heritage learners: An interdisciplinary endeavor. In Pascual y Cabo 2016b: 177-204.
- Partzsch, Henriette. 2016. "Venid, elegantes": Seducción, información y control en las crónicas de modas españolas durante los años 1860. In Bürki & Partzsch 2016: 281-304.
- Pascual, Esther. 2016. Los espacios mentales y la integración conceptual. In Ibarretxe-Antuñano & Valenzuela 2016: 147-166.
- Pascual y Cabo, Diego. 2016a. Syntactic Reflexes of Emerging Optionality in Spanish as a Heritage Language: The Case of Dative-experiencer Verbs. *Hispania* 99.1: 34-50.
- Pascual y Cabo, Diego (ed). 2016b. *Advances in Spanish as a Heritage Language*. Amsterdam: John Benjamins.
- Pascual y Cabo, Diego. 2015. Language Attitudes and Linguistic Identities in Miami. In Sessarego & González-Rivera 2015: 373-404.
- Pascual y Cabo, Diego & Josh DeLaRosa-Prada. 2015. Understanding the Spanish heritage language speaker/learner. *E-JournALL, EuroAmerican Journal of Applied Linguistics and Languages* 2.2: 1-10.
- Pastor, Alberto & Grant Armstrong. 2016. Una "buena" manera de hablar acerca de grados: bien con adjetivos en español. *Studies in Hispanic & Lusophone Linguistics* 9.2: 401-427.
- Paula Martos García, Francisca de. 2016. Sobre la aplicación de los criterios de análisis de colocaciones verbo + sustantivoCD a materiales históricos. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 30: 213-238.
- Pavón Lucero, María Victoria. 2014. À propos des locutions prépositionnelles et des dictionnaires. *Cahiers de Lexicologie* 104: 113-132.
- Pavón Lucero, María Victoria (ed). 2016a. *Las relaciones interoracionales en español. Categorías sintácticas y subordinación adverbial*. Berlin: De Gruyter .
- Pavón Lucero, M.^a Victoria. 2016b. Relaciones entre oraciones y subordinación adverbial. In Pavón Lucero 2016a: 11-40.

- Paz, Yanira. 2016. El tarot como discurso de contestación en la caricaturista venezolana *Rayma*. *Revista Latinoamericana de Estudios del Discurso* 16.1: 83-96.
- Peart, Silvia M., René Ibarra, & Hilda Y. Salazar. 2015. Does gender really matter? L2 reading in Spanish at the intermediate-level. *Estudios de Lingüística Aplicada* 62: 33-62.
- Pech, Ramona. 2015. Experts and non-experts in interaction: the case of request sequences in HIV/AIDS prevention talks. In Barzen, Geiger, & Jansen 2015: 101-116.
- Pedraza, Diana M. 2015. Discurso pedagógico en maestros desde lo enunciado por estudiantes de colegios católicos. *Cuadernos de lingüística hispánica* 26: 199-214.
- Penadés Martínez, Inmaculada. 2015. Implicaciones de la frecuencia de uso de las locuciones en la elaboración de un diccionario. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 29: 253-277.
- Peña Cervel, M.^a Sandra. 2016. Los esquemas de imagen. In Ibarretxe-Antuñano & Valenzuela 2016: 69-96.
- Peña Galeano, Olga Yamira & Aura Catalina Quintero Saavedra. 2016. La escritura como práctica situada en el primer ciclo: promoción de procesos cognitivos y metacognitivos. *Cuadernos de lingüística hispánica* 28: 189-206.
- Peñalver Castillo, Manuel. 2016. Lectura de la obra grammatical de Eduardo Benot. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 505-520.
- Peñalver Castillo, Manuel. 2015. El *Prontuario de ortografía de la lengua castellana* (1844). Antecedentes y consecuentes. *Anuario de Letras* 3.2: 313-356.
- Peralta Céspedes, Manuel. 2015. El cambio fonológico brusco: sobre la /s/ implosiva de los dominicanos en Madrid. In Barzen, Geiger, & Jansen 2015: 197-215.
- Perara-Lunde, Molly Ann & Fernando Melero-García. 2015. Identidades gramaticales: perspectivas estudiantiles hacia el aprendizaje y uso de gramática en una clase de SHL. *E-JournALL, EuroAmerican Journal of Applied Linguistics and Languages* 2.2: 67-84.
- Perdiguero Villarreal, Hermógenes. 2016. Particularidades léxicas en un inventario de bienes mirobrigense de 1632. *Scriptum Digital* 5: 135-145.
- Pérez Aguilar, Raúl Arístides. 2016. La herencia lingüística canaria en la frontera mexicana con Belice. *Revista de Filología Española* 96.1: 149-168.
- Pérez Álvarez, Bernardo E., Cynthia Martínez Torres, & Julieta A. López Vázquez. 2014. Funcionamiento discursivo del relativo *artículo + cual*. *Signos Lingüísticos* 10.19: 38-65.
- Pérez Arreaza, Laura. 2016. Las actitudes lingüísticas de los jóvenes hispanos de Montreal. *Lengua y migración* 8.2: 105-132.
- Pérez Casas, Marisol. 2016. Codeswitching and identity among Island Puerto Rican bilinguals. In Guzzardo, Mazak, & Parafita Couto 2016: 37-60.
- Pérez Lagos, Manuel Fernando. 2016. Extranjerismos en el léxico disponible de la ciudad de Málaga. *Lingüística española actual* 38.1: 127-160.
- Pérez Pascual, José Ignacio. 2014. El décalage entre la sustitución de disciplinas y los cambios. *Cahiers de Lexicologie* 104: 195-216.
- Pérez Saldanya, Manuel. 2015. Paradigms as triggers of semantic change: Demonstrative adverbs in Catalan and Spanish. *Catalan Journal of Linguistics* 14: 113-135.
- Pérez Serrano, Mercedes. 2014. ¿Son indispensables los diccionarios combinatorios? *Revista de lexicografía* 20: 121-145.
- Pérez Toral, Marta. 2015. Léxico tradicional para la superficie agraria en inventarios del siglo XVII. *Revista de Historia de la Lengua Española* 10: 77-104.

- Pérez Vázquez, María Enriqueta. 2016. Aktionsart en la contrastividad españolitaliano. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 311-322.
- Pérez Vicente, Nuria, coord. 2016. *Manolito por el mundo. Análisis intercultural de las traducciones al inglés, francés alemán e italiano*. Sevilla: Benilde.
- Perna, Carlos Gabriel. 2016. El "lenguaraz" y la comunicación en la frontera argentina en el siglo XIX. *Lexis* 40.1: 99-139.
- Perna, Carlos Gabriel. 2015. Fuentes históricas para el estudio de la lengua en la pampa en el siglo XIX (I): El *Martín Fierro y la tradición de la gauchesca*. *Signo y Seña* 27: 197-222.
- Petersen, Ken & Rebecca Sachs. 2015. The language classroom in the age of networked learning. In Leow, Cerezo, & Baralt 2015: 3-22.
- Picallo, M. Carme. 2016. La interfaz fonología-morfología: el género gramatical. In Alcoba, Buenafuente & Clavería 2016: 89-108.
- Pichel Gotérrez, Ricardo. 2016. Proyecto Libros, memoria y archivos: cartularios monásticos del noroeste peninsular (ss. XII-XIII). En torno a la (multi)edición interdisciplinar. In Albertin & Rey Quesada 2016: 155-164.
- Piquer Píriz, Ana María. 2016. "Se ayuda con la mano, la boca es para hablar y la cabeza para pensar": razonamiento figurado y adquisición de vocabulario. In Horne Chéliz, Ibarretxe Antuñano, & Mendivil Giró 2016: 157-174.
- Pizarro Pedraza, Andrea. 2016. Variación semántica y significado social: hacia una sociolingüística cognitiva de la Tercera Ola. *Dicenda* 34: 311-338.
- Pla Colomer, Francisco Pedro. 2016. De nuevo sobre el ensordecimiento de las sibilantes: primeras manifestaciones en la poesía del reinado de Fernando III hasta Fernando IV. In Albertin & Rey Quesada 2016: 369-386.
- Placencia, María Elena. 2016. Las ofertas en el regateo en Mercado Libre-Ecuador. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 521-544.
- Polanco Martínez, Fernando. 2015. Modalidad y refuerzo ilocutivo en los marcadores conversacionales "vamos" y "vaya". La función de reafirmación proposicional. *Lingüística española actual* 37.1: 123-147.
- Polo, Anna. 2016. La expresión de la evidencialidad en las dos primeras traducciones al castellano de *Dei delitti e delle pene*. In Albertin & Rey Quesada 2016: 387-404.
- Polo Cano, Nuria & Gorka Elordieta. 2016. Evidencia segmental del sintagma fonológico en español. *Lingüística española actual* 38.1: 43-68.
- Pons Bordería, Salvador. 2016. Cómo dividir una conversación en actos y subactos. 545-566.
- Pons Rodríguez, Lola. 2016. *Una lengua muy larga. Cien historias curiosas sobre el español*. Barcelona: Arpa Editores.
- Pontrandolfo, Gianluca. 2016. *Fraseología y lenguaje judicial. Las sentencias penales desde una perspectiva contrastiva*. Roma: Aracne.
- Pope, Joshua. 2016. The role of social networks in the acquisition of a dialectal features during study abroad. In Sessarego & Tejedo-Herrero 2016: 177-195.
- Portolés Lázaro, José. 2016. La palinodia o recantación censoria como fenómeno pragmático. In Sainz González, Solís García, Barrio de la Rosa, & Arroyo Hernández 2016: 209-218.
- Postigo Olsson, Pablo. 2016. Sobre la recepción de las ideas generativas chomskianas en los manuales escolares españoles (1975-1985). In Albertin & Rey Quesada 2016: 405-422.
- Potowski, Kim. 2016a. *IntraLatino Language and Identity. MexiRican Spanish*. Amsterdam: John Benjamins.

- Potowski, Kim. 2016b. Current issues in Spanish heritage language education. In Pascual y Cabo 2016b: 127-142.
- Potowski, Kim & Talia Bugel (eds). 2015. *Sociolinguistic Change Across the Spanish-Speaking World. Case Studies in Honor of Anna María Escobar*. Bern: Peter Lang.
- Pountain, Christopher J. 2016. Tradiciones de discurso y Santa Teresa. *Scriptum Digital* 5: 5-23.
- Pousada Cruz, Miguel Ángel. 2016a. Breve introducción a la informática humanística (Humanidades Digitales). In Albertin & Rey Quesada 2016: 107-120.
- Pousada Cruz, Miguel Ángel. 2016b. Las bases de datos del ARGAMED (Centro Ramón Piñeiro para a Investigación en Humanidades): MEDDB2, BIRMED2 y PALMED. In Albertin & Rey Quesada 2016: 165-176.
- Poyatos, Fernando. 2016. El discurso en el contexto de la interacción personal y con el entorno en literatura. *Oralia* 19: 227-256.
- Provencio Garrigós, Herminia. 2015. Diachronic prototypicity and stativity in Spanish physical affection verbs. In Barrajón López, Cifuentes Honrubia, & Rodríguez Rosique 2015: 378-411.
- Quesada, Santiago del Rey. 2016. Traducción y tradición en los corpus: nuevas perspectivas para la lingüística histórica. In Kabatek 2016a: 40-56.
- Quijada van den Berghe, Carmen. 2015. Sobre historia de las ideas fónicas en España: el caso de la Ortopeia Universal de González de Valdés (1785). *Boletín de filología* 50.2: 149-178.
- Quiles Cabrera, Mª del Carmen. 2016. Creatividad léxica y discursiva en el lenguaje oral infantil. *Oralia* 19: 257-280.
- Quintero Ramírez, Sara. 2015. Sintagmas nominales y la operación de determinación en “Macario” de Juan Rulfo en español y francés. *Signo y Seña* 28: 187-210.
- Raab, Matthias. 2015. Los sufijos *-dad*, *-tad*, *-icia*, *-eza*, *-ez*, *-tud* y *-dumbre* en voces neológicas del castellano oriental del siglo XV. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 29: 299-318.
- Rábago Tánori, Alvar & Luisa Josefina Alarcón Neve. 2015. *Traer* estativo en español de México: su estructura sintáctica y propiedades semánticas. *Cuadernos de lingüística hispánica* 26: 23-47.
- Rajic, Jelena. 2015. Análisis contrastivo de la expresión de la evidencialidad en serbio y español. *Verba hispanica* 23: 127-148.
- Ramírez Álvarez, Maikel & Ana María Ramírez Díaz. 2016. Motivaciones de la expresión metafórica venezolana El papá de los helados. *Cuadernos de lingüística hispánica* 28: 127-145.
- Ramírez Luengo, José Luis. 2015. La muerte de una letra: empleo y decadencia de la <ç> en la escritura del español (siglos XVI-XVIII). *Diálogo de la lengua* 7: 22-35.
- Ramos, Miguel. 2016. Continuity and change: First person singular subject pronoun expression in earlier Spanish. *Spanish in Context* 13.1: 103-127.
- Ramos Holguín, Bertha & Jahir Aguirre Morales. 2016. English Language Teaching in Rural Areas: A New Challenge for English Language Teachers in Colombia. *Cuadernos de lingüística hispánica* 27: 209-222.
- Rao, Rajiv. 2016. On the nuclear intonational phonology of heritage speakers of Spanish. In Pascual y Cabo 2016b: 51-80.
- Rao, Rajiv & Emily Kuder. 2016. Research on Heritage Spanish Phonetics and Phonology: Pedagogical and Curricular Implications. *Journal of New Approaches in Educational Research* 5.2: 99-106.

- Rao, Rajiv & Sandro Sessarego. 2016. On the Intonation of Afro-Bolivian Spanish Declaratives: Implications for a Theory of Afro-Hispanic Creole Genesis. *Lingua* 174: 45-64.
- Rastier, François. 2016. *Saussure: de ahora en adelante*. México: Ediciones Culturales Paidós.
- Regan, Brendan. 2016. The prosody-pragmatics interface in the pragmaticalization of *¡Hombre!* as a discourse marker. In Cuza, Czerwionka, & Olson 2016: 211-240.
- Regueiro Rodríguez, Mª Luisa. 2016. *Unidades, estrategias y técnicas didácticas en ELE*. Madrid: Arco Libros - La Muralla
- Reisz de Rivarola, Susana. 2016. Formas de autoficción y su lectura. *Lexis* 40.1: 73-98.
- Rey Quesada, Santiago del. 2016a. La lingüística histórica actual: una visión panorámica. In Albertin & Rey Quesada 2016: 423-442.
- Rey Quesada, Santiago del. 2016b. En busca del ideal de naturalidad estilística a partir de las fórmulas de inicio de turno en el diálogo (s. XVI). *Revista de Filología Española* 96.1: 169-202.
- Rey Quesada, Santiago del. 2015. *Didálogo y traducción. Los Coloquios erasmianos en la Castilla del s. XVI*. Tübingen. Narr.
- Reznicek-Parrado, Lina M. 2015. "Spanglish": Bringing the academic debate into the classroom. Towards critical pedagogy in Spanish heritage instruction. *E-JournALL, EuroAmerican Journal of Applied Linguistics and Languages* 2.2: 55-66.
- Ribeiro Berger, Isis. 2015. Atitudes de professores brasileiros diante da presença do espanhol e do guarani em escolas na fronteira Brasil-Paraguai: Elemento à gestão de línguas. *Signo y Seña* 28: 169-185.
- Ribes Lorenzo, Juan Manuel. 2015. Palabras diacríticas e historia de la lengua. *Revista de Historia de la Lengua Española* 10: 209-228.
- Rico, Pablo. 2016. A syntactic approach to the Spanish 'al + infinitive' construction. *Borealis* 5.1: 31-57.
- Rivadeneira Valenzuela, Marcela. 2016. Sociolinguistic variation and change in Chilean voseo. In Moyna & Rivera-Mills 2016: 87-118.
- Rivera, Yolanda & Patrick-André Mather. 2015. Codeswitching and Borrowing in Aruban Papiamentu: The Blurring of Categories. In Sessarego & González-Rivera 2015: 155-176.
- Rivera-Mills, Susana. 2016. Conclusion: Creating an ecology of forms of address: Building upon what we know. In Moyna & Rivera-Mills 2016: 335-340.
- Rodríguez, Alberto. 2016. Patrones rítmicos y entonativos del español de Venezuela: un estudio sociolingüístico del habla de Caracas. *Lengua y Habla* 20: 1-19.
- Rodríguez, Estrella & Lara Reglero. 2015. Heritage and L2 processing of person and number features in Spanish SV sentences. *E-JournALL, EuroAmerican Journal of Applied Linguistics and Languages* 2.2: 11-30.
- Rodríguez, Fernando Gabriel. 2016. La filosofía del lenguaje de Eugenio Coseriu a la luz de la investigación psicológica sobre formación de conceptos: acerca del lenguaje como sistema de coordenadas conceptuales básicas. *Lengua y Habla* 20: 72-95.
- Rodríguez Molina, Javier. 2016. Un romanceamiento bíblico neotestamentario desconocido y la primera versión castellana de la *Catena aurea*. *Revista de Filología Española* 96.2: 289-323.
- Rodríguez Pedreira, Nuria Rodríguez. 2016. Secuencias <N+Adj> (semi)lexicalizadas. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 181-192.

- Rodríguez Rosique, Susana. 2015. Negative imperatives with Spanish copulas *ser* y *estar*. In Barrajón López, Cifuentes Honrubia, & Rodríguez Rosique 2015: 412-437.
- Rodríguez-Medina, María Jesús. 2016. An approach to the study of the use of English in the activities of Spanish gyms. *Spanish in Context* 13.1: 128-148.
- Rodríguez-Mondonedo, Miguel & Stephen Fafulas. 2016. Double possession in Peruvian Amazonian Spanish. In Cuza, Czerwionka, & Olson 2016: 335-354.
- Rodrigo, Victoria. 2016. Graded Readers: Validating Reading Levels across Publishers. *Hispania* 99.1: 66-86.
- Rogers, Brandon M. A. 2016. The influence of linguistic and social variables in the spirantization of intervocalic /b,d,g/ in Concepción, Chile. *Studies in Hispanic & Lusophone Linguistics* 9.1: 207-238.
- Rojas, Darío. 2016. Polysemy in 19th century linguistic studies in Chile: Attitudes and ideology. In Assunção, Carlos, Gonçalo Fernandes, & Rolf Kemmler (eds), *History of Linguistics 2014. Selected papers from the 13th International Conference on the History of the Language Sciences (ICHoLS XIII)*, Vila Real, Portugal, 25-29 August 2014, 247-256. Amsterdam: John Benjamins.
- Rojas Gallardo, Darío & Tania Avilés Vergara. 2015. El Archivo Ambrosio Rabanales y la historiografía lingüística chilena e hispanoamericana. *Boletín de filología* 50.1: 209-220.
- Rojas García, Ilene. 2016. Género en Lingüística Sistémico Funcional y en Sociorretórica: Apuntes para una didáctica de la lectura y la escritura en la universidad. *Cuadernos de lingüística hispánica* 28: 93-114.
- Rojas-Bersicia, Luis Miguel. 2016. Lóxoro, traces of a contemporary Peruvian genderlect. *Borealis* 5.1: 157-170.
- Rojo, Ana. 2016. Con las manos en la traducción: los retos de investigación de una disciplina profesional. In Horro Chéliz, Ibarretxe Antuñano, & Mendívil Giró 2016: 333-350.
- Rojo, Guillermo. 2016. Citius, maius, melius: del CREA al CORPES XXI. In Kabatek 2016a: 197-212.
- Rojo, Guillermo & Ignacio M. Palacios Martínez. 2016. Learner Spanish on computer: The CAES 'Corpus de Aprendices de Español' project. In Alonso-Ramos 2016a: 55-87.
- Romanelli, Sofía, Andrea C. Menegotto, & Ron Smyth . 2015. Percepción y producción de acento en alumnos angloparlantes de ELSE en la Argentina: Efectos del entrenamiento y de la inmersión. *Signo y Seña* 27: 47-88.
- Romero, Rey. 2016. "Trabajar *es en español, en ladino es lavorar*": Lexical Accommodation in Judeo-Spanish. In Sessarego & Tejedo-Herrero 2016: 381-400.
- Ronquest, Rebecca. 2016. Stylistic Variation in Heritage Spanish Vowel Production. *Heritage Language Journal* 13.2: 275-297.
- Rosales Lagos, María José & María Irene Moyna. 2016. Second-person Address Forms in Contemporary Uruguayan Children's Literature. *Hispania* 99.2: 320-337.
- Rosario Álvarez & Ernesto González Seoane. 2016. Iluminar los Séculos Escuros: Gondomar, un corpus para el estudio del gallego en la Edad Moderna. In Kabatek 2016a: 115-136.
- Rossi, Micaela. 2016. Les néonymies métaphoriques dans les langues de spécialité : critères de création et politiques linguistiques. In García Palacios, Sterck, Linder, Maroto, Sánchez Ibáñez, & Torres del Rey 2016: 201-216.
- Rothman, Jason, Ianthi Maria Tsimpli & Diego Pascual y Cabo. 2016. Formal linguistic approaches to heritage language acquisition: Bridges for pedagogically oriented research. In Pascual y Cabo 2016b: 13-26.

- Rovira Cerdà, Helena. 2015. Una nueva fuente para el Rams de Flores de Juan Fernández de Heredia y la versión catalana primitiva del Valeri Màxim. *Zeitschrift für romanische Philologie* 131.4: 923-949.
- Ruano Laparra, Yolanda & Susana Ridaó Rodrigo. 2016. *Entonces usted niega ¿no? ¿O que no se acuerda?:* estudio cuantitativo de los tipos de preguntas utilizadas en interrogatorios judiciales españoles. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 30: 239-255.
- Rubio, Christian. 2016. La importancia de la *Revista Nacional* en la España finisecular. In Bürki & Partzsch 2016: 95-114.
- Rubio Alcalá, Carlos. 2016. Topic extraction from adverbial clauses. *Borealis* 5.1: 1-30.
- Ruffi de Pontevès, Emmanuelle de. 2016. L'interprétation de cuando et de quand dans l'historiographie de l'espagnol et du français: étude terminologique et conceptuelle (XIXe siècle). *Boletín de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística* 10: 91-115.
- Ruiz Gurillo, Leonor. 2016. Fraseología, humor e identidad femenina en los monólogos de Eva Hache. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 567-576.
- Ruiz Gurillo, Leonor. 2015. Phraseology for humor in Spanish: Types, functions and discourses. *Lingvisticae Investigationes* 38.2: 191-212.
- Ruiz Tinoco, Antonio. 2015. Análisis de "más" con adverbios negativos en un corpus de "Twitter". *Lingüística española actual* 37.2: 201-214.
- Ruiz de Mendoza Ibáñez, Francisco José & Nuria del Campo. 2016. La lingüística cognitiva y la pragmática. In Ibarretxe-Antuñano & Valenzuela 2016: 329-348.
- Saab, Andrés. 2016. Ineffable narratives in Spanish: Another case of overgeneration by e-GIVENness. *Probus* 28.2: 367-389.
- Sablayrolles, Jean-François. 2016. Néologismes et idées reçues. In García Palacios, Sterck, Linder, Maroto, Sánchez Ibáñez, & Torres del Rey 2016: 43-56.
- Sáez Rivera, Daniel M. 2015. Viajes lingüísticos de ida y vuelta: el español de los dominicanos en Madrid y su plasmación en el paisaje lingüístico. In Barzen, Geiger, & Jansen 2015: 171-196.
- Sainz González, Eugenia. 2016. En la interfaz entre sintaxis, semántica y estructura informativa. Tópicos y focos contrastivos con 'viceversa'. In Sainz González, Solís García, Barrio de la Rosa, & Arroyo Hernández 2016: 219-236.
- Sainz González, Eugenia, Immaculada Solís García, Florencio del Barrio de la Rosa, & Ignacio Arroyo Hernández (eds). 2016. *Geométrica explosión: Estudios de lengua y literatura en homenaje a René Lenarduzzi*. Venezia, Italia: Università Ca'Foscari Venezia.
- Sal Paz, Julio César & Silvio Alexis Lucena. 2015. Facebook: procesos de afijación en el español de la Argentina. In Bernal & DeCesaris 2015: 167-174.
- Salazar Caro, Aura. 2015. El prestigio frente a la identidad: las actitudes lingüísticas de los monterianos hacia el español hablado en Montería. *Cuadernos de lingüística hispánica* 25: 39-55.
- Salgado Suárez, Rosa. 2016. La identidad lingüística de los aprendices arabófonos de español como LE/L2 y su reflejo en la interlengua: el caso de los arabófonos marroquíes. *Tonos Digital* 31.2 (on line).
- Sampedro Mella, María C. 2015. Las formas de tratamiento en un corpus de entrevistas semidirigidas de español de Galicia. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 29: 319-344.

- Samper Padilla, José Antonio & Clara Eugenia Hernández Cabrera. 2016. La pluralización de haber en dos niveles educativos de las Palmas de Gran Canaria. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 577-594.
- San Martín Núñez, Abelardo. 2016. Los marcadores de reformulación en el español oral de Santiago de Chile: análisis discursivo y sociolingüístico. *Oralia* 19: 281-324.
- San Martín Núñez, Abelardo & Silvana Guerrero González. 2015. Estudio Sociolingüístico del Español de Chile (ESECH): recogida y estratificación del corpus de Santiago. *Boletín de filología* 50.1: 221-247.
- San Martín Núñez, Abelardo, Cristian Rojas Inostroza, & Silvana Guerrero González. 2016. La función discursiva y la distribución social de los marcadores "por ser" y "onda" en el corpus del PRESEEA de Santiago de Chile. *Boletín de filología* 51.2: 235-254.
- Sánchez, Gonzalo Francisco. 2016. La pronunciación de la lateral /ʎ/ en la sierra de Francia (sur de Salamanca): datos lingüísticos y apreciaciones sociolingüísticas. *Lengua y Habla* 20: 30-46.
- Sánchez, Gonzalo Francisco. 2016. Isoglosas internas de la Sierra de Francia (sur de Salamanca). *Estudios interlingüísticos* 4: 37-57.
- Sánchez, Liliana. 2015. Convergence in feature mapping: Evidentiality, aspect and nominalizations in Quechua-Spanish bilinguals. In Potowski & Bugel 2015: 93-117.
- Sánchez, Rosa. 2015. *Los géneros dialogales judeoespañoles. Oralidad fingida y variación lingüística*. Barcelona: Tirocinio.
- Sánchez, Rosa. 2016. Edificando espacios comunicativo-identitarios. Términos de autodefinición en la prensa hispanófona neoyorquina durante la primera mitad del siglo XX. In Bürki & Partzsch 2016: 249-280.
- Sánchez González de Herrero, María de las Nieves: Léxico relacionado con la fiscalidad y los fueros en la documentación del monasterio de San Salvador de Oña (siglos X-XIII). *Scriptum Digital* 5: 103-134.
- Sánchez Jiménez, David. 2016. Delimitación y desarrollo de las lenguas de especialidad. Problemas actuales en la definición de los géneros discursivos en las lenguas con propósitos específicos. *Tonos Digital* 30 (on line).
- Sánchez López, Elena. 2015. Phraseologization as a process of semantic change. *Catalan Journal of Linguistics* 14: 159-177.
- Sánchez López, Cristina. 2016. Cuando la gramaticalización se detiene: el caso de *durante que* y *mediante que*. In Pavón Lucero 2016a: 123-158.
- Sánchez Manzanares, María del Carmen. 2015. Enunciados figurados en textos turísticos del ámbito institucional: análisis semántico-pragmático en folletos y anuncios de la campaña Región de Murcia no-typical. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 29: 279-298.
- Sánchez Martín, Francisco Javier. 2015. Morfología léxica: procedimientos de formación del vocabulario matemático. In Bernal & DeCesaris 2015: 175-184.
- Sánchez-Muñoz, Ana. 2016. Heritage language healing? Learners' attitudes and damage control in a heritage language classroom. In Pascual y Cabo 2016b: 205-218.
- Sánchez Presa, Mónica. 2015. La expresión de la finalización de la acción: un estudio contrastivo español-eslovaco. *Verba hispanica* 23: 149-161.
- Sánchez Rufat, Anna. 2015. La naturaleza léxico-semántica del verbo *dar* en la construcción verbo+nombre. *Anuario de estudios filológicos* 38: 205-223.

- Sánchez-Walker, Noelia & Silvina A. Montrul. 2016. Comprehension of subject and object relative clauses by second language learners of Spanish. In Alba de la Fuente, Valenzuela & Martínez Sanz 2016: 149-185.
- Sanmartín Sáez, Julia. 2016. Variación léxica geoclectal, legislación sectorial y estandarización: las denominaciones de los establecimientos de alojamiento turístico en el español de América. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 30: 257-274.
- Santamaría Pérez, Isabel. 2015. Diseño, implementación y elaboración de una terminología multilingüe del ámbito del turrón, mazapanes y otros dulces en español, catalán, inglés, árabe, chino y ruso. *Cuadernos AISPI. Estudios de lenguas y literaturas hispánicas* 6: 75-94.
- Santana Marrero, Juana. 2016. Seseo, ceceo y distinción en el sociolecto alto de la ciudad de Sevilla: nuevos datos a partir de los materiales de PRESEEA. *Boletín de filología* 51.2: 255-280.
- Santos López, Luis Javier. 2015. Las relaciones entre terminología, lexicografía y tecnología en el proyecto "Parole per mangiare". *Cuadernos AISPI. Estudios de lenguas y literaturas hispánicas* 6: 95-110.
- Santos Muñoz, Arantxa. 2016. La comprobación de los canales al inicio de encuentros por videoconferencia. *Spanish in Context* 13.3: 436-454.
- Santos Rovira, José María. 2015. Nuevos datos sobre la herencia africana del español caribeño. Estudio de campo en República Dominicana. *Anuario de Letras* 3.2: 237-272.
- Sanz, Amelia. 2016. Lentes electrónicas sobre la prensa española del s. XIX: en busca de escritoras que vienen de Francia. In Bürki & Partzsch 2016: 351-379.
- Sanz, Cristina, Alfonso Morales-Front, Janire Zalbidea, & Germán Zárate-Sández. 2015. Always in motion the future is: Doctoral students' use of technology for SLA research. In Leow, Cerezo, & Baralt 2015: 49-68.
- Sanz-Sánchez, Israel. 2016a. A Diachronic Perspective on Latin American Spanish Verbal Morphology: Reassessing the Role of Koineization. In Núñez Méndez 2016a: 239-281.
- Sanz-Sánchez, Israel. 2016b. Second person forms of address in New Mexican Spanish, 1687-1936. In Moyna & Rivera-Mills 2016: 63-86.
- Schoonmaker Gates, Elena. 2015. On Voice-onset Time as a Cue to Foreign Accent in Spanish: Native and Nonnative Perceptions. *Hispania* 98.4: 779-791.
- Schulte, Kim & José Luis Blas Arroyo. 2016. Entrenchment and frequency effects in the diffusion and replacement of modal periphrases in Spanish: a diachronic variationist analysis. In Kabatek 2016a: 238-269.
- Schwegler, Armin. 2016. Combining population genetics (DNA) with historical linguistics: On the African origins of Latin America's black and mulatto populations. In Sessarego & Tejedo-Herrero 2016: 33-88.
- Seco, María Alejandra. 2015. El pasado perifrástico en variedades del español americano: Panorama de los estudios recientes. *Signo y Seña* 28: 211-235.
- Segovia Gordillo, Ana. 2016. La gramática quechua de González Holguín (1607) y las de sus predecesores. *Boletín de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística* 10: 23-42.
- Serafini, Ellen Johnson & Susan Pennestri. 2015. Clicking in the second language (L2) classroom: The effectiveness of type and timing of clicker-based feedback in Spanish L2 development. In Leow, Cerezo, & Baralt 2015: 219-240.

- Serna Díaz, José Leonardo & Jorge Enrique Díaz Cortés. 2015. Propuesta didáctica para la comprensión crítica en la Universidad La Gran Colombia. *Cuadernos de lingüística hispánica* 25: 165-180.
- Sessarego, Cecilia. 2016. A Discourse-Pragmatic Approach to Teaching Indicative/Subjunctive Mood Selection in the Intermediate Spanish Language Class: New Information versus Reformulation. *Hispania* 99.3: 392-406.
- Sessarego, Sandro & Letânia Ferreira. 2016. Spanish and Portuguese parallels: Impoverished number agreement as a vernacular feature of two rural dialects. In Sessarego & Tejedo-Herrero 2016: 285-304.
- Sessarego, Sandro & Rajiv Rao. 2016. On the simplification of a prosodic inventory: The Afro-Bolivian Spanish case. In Cuza, Czerwionka, & Olson 2016: 171-190.
- Sessarego, Sandro & Fernando Tejedo-Herrero (eds). 2016. *Spanish Language and Sociolinguistic Analysis*. Amsterdam: John Benjamins.
- Sessarego, Sandro & Melvin González-Rivera (eds). 2015. *New Perspectives on Hispanic Contact Linguistics in the Americas..* Madrid / Frankfurt: Iberoamericana / Vervuert.
- Sessarego, Sandro & Javier Gutiérrez-Rexach. 2015. Nominal Ellipses in an Afro-Hispanic Language of Ecuador: The Choteño Case. In Sessarego & González-Rivera 2015: 177-194.
- Sevilla Muñoz, Julia. 2015. Les parémies et leurs variantes intergénérationnelles. *Lingvisticae Investigationes* 38.2: 213-228.
- Shin, Naomi L. 2016a. Acquiring constraints on morphosyntactic variation: Children's Spanish subject pronoun expression. *Journal of Child Language* 43.4, 914-947.
- Shin, Naomi L. 2016b. Children's Spanish subject pronoun expression: A developmental change in *tú*? In Sessarego & Tejedo-Herrero 2016: 155-176.
- Shin, Naomi L. & Jackelyn Van Buren. 2016. Maintenance of Spanish subject pronoun expression patterns among bilingual children of farmworkers in Washington/Montana. *Spanish in Context* 13.2: 173-194.
- Shively, Rachel L. 2016. Heritage language learning in study abroad: Motivations, identity work, and language development. In Pascual y Cabo 2016b: 259-280.
- Sierra, Elkin. 2016. Contraste entre el acento japonés y el acento del español. *Cuadernos de lingüística hispánica* 27: 33-56.
- Sierra, Olga Lucía, Gustavo Urrego, Sandro Montenegro, & Camilo Ernesto Castillo Sánchez. 2015. Estrés escolar y empatía en estudiantes de bachillerato practicantes de Mindfulness. *Cuadernos de lingüística hispánica* 26: 175-197.
- Silva Corvalán, Carmen. 2015. Infantes bilingües y hablantes de herencia adultos: ¿Qué los vincula? *Boletín de filología* 50.1: 165-191.
- Silva Guerrero, Fernando J. 2015. Lealtad en el exilio: afiliaciones concéntricas y enunciación hispanista en la *Historia antigua de México* (1780) de Francisco Javier Clavijero (1731-1787). *Lexis* 39:2: 363-392.
- Šinková, Monika. 2016. La morfología paradigmática y la motivación lingüística: El caso de los derivados parasintéticos en *des-* en el español moderno. In Alcoba, Buenafuentes & Clavería 2016: 185-198.
- Šinková, Monika. 2015. Hacia las formaciones parasintéticas del siglo XIX. In Bernal & DeCesaris 2015: 185-194.
- Sinner, Carsten. 2016a. O galego como lingua de contacto do castelán riopratense: unha relación esquecida. *Estudos de lingüística galega* 8: 187-204.

- Sinner, Carsten. 2016b. La integración normativa como problema de la gramática contrastiva. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 369-382.
- Soares da Silva, Augusto. 2015. Competition of synonyms through time: Conceptual and social salience factors and their interrelations. *Catalan Journal of Linguistics* 14: 199-218.
- Sobrino Triana, Roxana. 2016. Actitudes lingüísticas del hablante cubano hacia el español de las Antillas. *Signo y Seña* 29: 157-182.
- Solís García, Inmaculada & Elena Carpi (eds). 2015. *Análisis y comparación de las lenguas desde la perspectiva de la enunciación*. Pisa: Pisa University Press.
- Solís García, Inmaculada & Magdalena León Gómez. 2016. Uso contrastivo de operadores de afirmación español argentino y peninsular. In Sainz González, Solís García, Barrio de la Rosa, & Arroyo Hernández 2016: 237-252.
- Sorenson, Travis. 2016. ¿De dónde sos?: Differences between Argentine and Salvadoran *voseo* to *tuteo* accommodation in the United States. In Moyna & Rivera-Mills 2016: 171-196.
- Soriano, Cristina. 2016a. La metáfora conceptual. In Ibarretxe-Antuñano & Valenzuela 2016: 97-122.
- Soriano, Cristina. 2016b. El lenguaje de las emociones. In Horro Chéliz, Ibarretxe Antuñano, & Mendivil Giró 2016: 243-260.
- Soto, Guillermo. 2016. Rodolfo Lenz y la enseñanza del castellano como idioma patrio en Chile. *Boletín de filología* 51.1: 211-238.
- Sparks, Richard & Jon M. Patton. 2016. Examining the Simple View of Reading Model for United States High School Spanish Students. *Hispánica* 99.1: 17-33.
- Stala, Ewa. 2014. El diccionario de Terreros y Pando como fuente del *Waaren Lexicon* de Ph. A. Nemnich (1797). *Revista de lexicografía* 20: 147-166.
- Stecher, Pablo von. 2015. ¿Cómo curar en argentino? Representaciones de la lengua en tres momentos del discurso médico nacional (1870, 1900, 1930). *Signo y Seña* 28: 237-257.
- Steuck, Jonathan. 2016. Exploring the syntax-semantics-prosody interface: Complement clauses in conversation. In Cuza, Czerwionka, & Olson 2016: 73-94.
- Stockler, Sarah. 2015. Mexican immigrants' views on the Spanish dialects in Mexico: a language attitudes study. *Lengua y migración* 7.2: 49-73.
- Storti Garcia, Talita & Bárbara Ribeiro Fante. 2015. Las estructuras concesivas introducidas por *a pesar de (que)* en el español hablado desde la perspectiva de la Gramática Discursivo-Funcional. *Signo y Seña* 27: 223-245.
- Streeck, Jürgen & Kathryn E. Harrison. 2015. Children's interaction in an urban face-to-face society: The case of a South-American plaza. *Pragmatics and Society* 6.3: 305-337.
- Swiderski, Liliana. 2016. Los "artículos de combate" de Antonio Machado: prensa y guerra civil. In Bürki & Partzsch 2016: 115-134.
- Tabares Plasencia, Encarnación. 2014. El tratamiento de los gentilicios en el *Diccionario panhispánico de dudas*. *Revista de lexicografía* 20: 167-186.
- Taboada, María Beatriz. 2016. Representación de sujetos que han migrado y desplazamientos territoriales: aproximación discursiva desde el análisis de un libro de texto para la enseñanza secundaria argentina. *Revista Latinoamericana de Estudios del Discurso* 16.2: 81-101.
- Tagliamonte, Sali A. 2016. Quantitative analysis in language variation and change. In Sessarego & Tejedo-Herrero 2016: 3-32.
- Tanghe, Sanne. 2016. *Marcadores derivados de verbos de movimiento. Una aproximación cognitiva a su polifuncionalidad*. Berlin: De Gruyter Mouton.

- Tejedo-Herrero, Fernando. 2017. Current studies in Spanish linguistics. *Comparative Romance Linguistics Bibliographies* 65 (2016): 13-64.
- Tejedo-Herrero, Fernando. 2016. A Socio-Historical Approach to Lexical Variation and Change. In Núñez Méndez 2016a: 89-125.
- Téllez Vega, Fernanda. 2015. Representación discursiva sobre la homosexualidad en el manual diagnóstico y estadístico de trastornos mentales (revisión de 1995). *Cuadernos de lingüística hispánica* 25: 143-162.
- Ticio, Emma. 2016. Nominal ellipsis as a collaborative effort. *Borealis* 5.2: 221-252.
- Tirado, Irene. 2016. Aproximación sintáctica a las oraciones exclamativas del español. *Borealis* 5.2: 191-219.
- Tocaimaza-Hatch, Cecilia & Laura C. Walls. 2016. Service-Learning as a Means of Vocabulary Learning for Second Language and Heritage Language Learners of Spanish. *Hispania* 99.4: 650-665.
- Toledo Vega, Gloria. 2016. Propuesta didáctica para la enseñanza de español como segunda lengua a inmigrantes haitianos en Chile. *Lengua y migración* 8.1: 81-103.
- Tono, Yukio. 2016. What is missing in learner corpus design? In Alonso-Ramos 2016a: 33-52.
- Toribio, Almeida Jacqueline & Barbara E. Bullock. 2016. A new look at heritage Spanish and its speakers. In Pascual y Cabo 2016b: 27-50.
- Toro Tamayo, Luis Carlos. 2015. Las investigaciones lexicográficas mediante el uso de sistemas de procesamiento de información en red. In Castañeda Naranjo 2015: 149-161.
- Trawiński, Beata. 2016. Linguistic Data in Contrastive Studies. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 85-98.
- Torrejón Bersabé, Reyes & Esteban Vázquez-Cano. 2016. Análisis de las estrategias de comunicación empleadas por entrenadores y deportistas hablantes de E/LE durante ruedas de prensa y entrevistas. *Tonos Digital* 31.2 (on line).
- Torrens Álvarez, María Jesús & Hiroto Ueda. 2016. El nacimiento de la letra jota como grafía consonántica. In Kabatek 2016a: 299-321.
- Torres, Julio. 2016. Flipping the classroom: A pedagogical model for promoting heritage language writing skills. In Pascual y Cabo 2016b: 299-324.
- Torres, Julio & Cristina Sanz. 2016. Is There a Cognitive Advantage for Spanish Heritage Bilinguals? A First Look. *Heritage Language Journal* 12.3: 292-309.
- Torres, Julio & Ellen J. Serafini. 2016. Microevaluating Learners' Task-specific Motivation in a Task-based Business Spanish Course. *Hispania* 99.2: 289-304.
- Torres, Lourdes & Kim Potowski. 2016. Hablamos los dos in the Windy City: Codeswitching among Puerto Ricans, Mexicans and MexiRicans in Chicago. In Guzzardo, Mazak, & Parafita Couto 2016: 83-105.
- Torres Álvarez, Mónica. 2016. El uso del pretérito indefinido e imperfecto en narraciones orales de estudiantes estadounidenses de español. *Tonos Digital* 30 (on line).
- Torres Cacoullos, Rena & Catherine E. Travis. 2016. Two languages, one effect: Structural priming in spontaneous code-switching. *Bilingualism: Language and Cognition* 19.4: 733-753.
- Torres Cruz, Doris Lilia & Luz Marcela Hurtado. 2016. Mecanismos de control que determinan la identidad a través del lenguaje en un contexto escolar. Un estudio para la interacción social. *Cuadernos de lingüística hispánica* 28: 19-40.
- Torres Martínez, Marta. 2016. Formación de palabras y diccionario: dificultades en la codificación lexicográfica. In Alcoba, Buenafuentes & Clavería 2016: 109-132.

- Torres Martínez, Marta. 2014. La formación de palabras en diccionarios didácticos del español. *Signos Lingüísticos* 10.19: 66-109.
- Torres Montes, Francisco. 2016. Análisis lingüístico de un texto oral etnográfico de la Alpujarra granadina. In Bañón Hernández, Espejo Muriel, Herrero Muñoz-Cobo, & López Cruces 2016: 595-616.
- Torruebla, Joan. 2016. Tres propuestas en el ámbito de la lingüística de corpus. In Kabatek 2016a: 90-112.
- Tracy-Ventura, Nicole, Rosamond Mitchell, & Kevin McManus. 2016. The LANGSNAP longitudinal learner corpus: Design and use. In Alonso-Ramos 2016a: 117-142.
- Trenc, Andreja. 2014. Las máximas conversacionales desde un enfoque cognitivo: algunos casos del discurso indirecto en castellano. *Verba hispanica* 22: 71-90.
- Ueda, Hiroto. 2015a. Analizador lingüístico común con reglas gramaticales y diccionario, preparados por el usuario. Una aplicación para el análisis tipológico del léxico español. *Lingüística española actual* 37.2: 241-263.
- Ueda, Hiroto. 2015b. La grafía doble <ff> en el castellano medieval. Similitud paleográfica y lingüística con la doble <ss> alta. *Revista de Historia de la Lengua Española* 10: 105-132.
- Ulasin, Bohdan. 2015. Anglicismos léxicos en español y en eslovaco: un estudio contrastivo. *Verba hispanica* 23: 163-178.
- Urban, Matthias. 2015. El vocabulario sechurano de Richard Spruce. *Lexis* 39.2: 395-413.
- Urquidi, Alicia. 2015. Meaning construction in creative metaphors: Conventional meaning integration through «generic interfacing» in a blend, and conditions of propagation and lexicalization. *Catalan Journal of Linguistics* 14: 219-237.
- Ursini, Francesco & Adriano Giannella. 2016. On the polysemy of Spanish spatial Ps. *Borealis* 5.2: 253-312.
- Uth, Melanie. 2016. Prosodic realization of contrastive focus in Yucatecan Spanish. *Romanistisches Jahrbuch* 67.1: 255-283.
- Valcárcel Riveiro, Carlos. 2016. Las construcciones N. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 193-208.
- Valdés, Guadalupe. 2017. From language maintenance and intergenerational transmission to language survivance: will “heritage language” education help or hinder? *International Journal of the Sociology of Language* 243: 67-95.
- Valdés Kroff, Jorge R. 2016. Mixed NPs in Spanish-English bilingual speech: Using a corpus-based approach to inform models of sentence processing. In Guzzardo, Mazak, & Parafita Couto 2016: 281-300.
- Valdez, Juan R. 2015. *En busca de la identidad. La obra de Pedro Henríquez Ureña*. Buenos Aires: Katatay Ediciones.
- Valentín-Márquez, Wilfredo. 2015. Doing Being *Boricua* on the Island and in the U.S. Midwest: Perceptions of National Identity and Lateralization of /r/ in Puerto Rican Spanish. In Sessarego & González-Rivera 2015: 327-346.
- Valenzuela, Javier, Iraide Ibarretxe-Antuñano & Joseph Hiltferty. 2016. La semántica cognitiva. In Ibarretxe-Antuñano & Valenzuela 2016: 41-68.
- Valenzuela Cervera, José Antonio. 2016. *El texto de la narración en español*. On line: https://textonarrativo.files.wordpress.com/2016/10/el-texto-de-la-narracion_.pdf.

- Valenzuela Manzanares, Javier. 2016. Algunas capacidades cognitivas generales que subyacen al lenguaje. In Horro Chéliz, Ibarretxe Antuñano, & Mendívil Giró 2016: 195-214.
- Valero Gisbert, María Joaquina. 2015. Consideraciones sobre el tratamiento lexicográfico de unidades fraseológicas desde la perspectiva de la marcación pragmática. *Cuadernos AISPI. Estudios de lenguas y literaturas hispánicas* 6: 37-52.
- Vallejo Rubinstein, Claudia & Emilee Moore. 2016. Prácticas plurilingües 'transgresoras' en un programa extraescolar de refuerzo de la lectura. *Signo y Seña* 29: 33-61.
- Vallejo Ruiz, José María. 2016. Caracterización fonológica del protorromance. *Zeitschrift für Romanische Philologie* 132.1: 20-57.
- Varela Villafranca, Diego. 2016. Consolidación y secuela de un error: el precioso caso de las piedras preciosas *prasma* y *plasma*. *Revista de Filología Española* 96.2: 325-339.
- Varo Varo, Carmen. 2016. Aproximación neurosemántica a la neología. In García Palacios, Sterck, Linder, Maroto, Sánchez Ibáñez, & Torres del Rey 2016: 85-100.
- Vásquez Herrera, René Alejandro. 2015. Girardot como comunidad de habla. *Cuadernos de lingüística hispánica* 25: 57-78.
- Vatrican, Axelle. 2016. *El condicional en español*. Madrid: Arco Libros.
- Vázquez Amador, María. 2015. El tratamiento de un corpus de anglicismos de la prensa mexicana del siglo XX en los diccionarios de la RAE. *Anuario de Letras* 3.2: 273-312.
- Vázquez Balonga, Delfina & Pedro Sánchez-Prieto Borja. 2015. ¿Seseo en el centro peninsular? *Revista de Historia de la Lengua Española* 10: 201-208.
- Vázquez Carranza, Ariel. 2016a. Remembering and noticing: A conversation-analytic study of 'ah' in Mexican Spanish talk. *Spanish in Context* 13.2: 212-236.
- Vázquez Carranza, Ariel. 2016b. Evading and resisting answering: An analysis of Mexican Spanish news interviews. *Pragmatics and Society* 7.4: 570-594.
- Vázquez Rojas Maldonado, Violeta. 2015. El estatus categorial de puros prenominal: un determinante improbable. *Nueva revista de filología hispánica* 63.2: 337-369.
- Vázquez Veiga, Nancy. 2016. Discourse markers in CEDEL2 and SPLLOC corpora of learner Spanish: Analysis of some lexical-pragmatic failures. In Alonso-Ramos 2016a: 267-297.
- Veiga, Alexandre. 2015. *Recitador, copista, paleógrafo, editor. La lingüística diacrónica ante el estudio y la reconstrucción del Poema de Fernán González*. Lugo: Axac.
- Velázquez, Isabel. 2015. Intergenerational perceptions of Spanish use and viability in first-generation midwestern Latino households. In Potowski & Bugel 2015: 187-214.
- Vergara Wilson, Damián & Carlos Enrique Ibarra. 2015. Understanding the inheritors: The perception of beginning-level students toward their Spanish as a Heritage Language program. *E-JournALL, EuroAmerican Journal of Applied Linguistics and Languages* 2.2: 85-101.
- Vesterinen, Rainer. 2016. Mood alternation in Spanish conditional clauses: Condition, cause and the dominion hypothesis. *Journal of Linguistics* 52.1: 175-193.
- Viaro, Mário Eduardo. 2013. Sobre a origem das preposições ibero-românicas *hasta*, *ata* e *até*. *Estudos de lingüística galega* 5: 189-212.
- Vidal Claramonte, Mª Carmen África. 2016. Las palabras y el desierto de lo real. In García Palacios, Sterck, Linder, Maroto, Sánchez Ibáñez, & Torres del Rey 2016: 15-26.
- Vidal Díez, Mónica. 2016. Cortesía verbal: los manuales de urbanidad a la luz de la retórica y de la teoría pragmática. *Boletín de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística* 10: 67-90.

- Vidal Fonseca, Guillermo. 2016. La antroponimia de la comarca de Barcala (Galicia): evolución histórica moderna y causas implicadas. *Estudios interlingüísticos* 4: 99-117.
- Vidal Pérez, Vanessa. 2016. La valencia de los sustantivos. In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 137-150.
- Villa-García, Julio. 2016. TP-ellipsis with a polarity particle in multiple-complementizer contexts in Spanish: on topical remnants and focal licensors. *Borealis* 5.2: 135-172.
- Villalobos, José. 2016. Uso de la morfología del tiempo y del aspecto en narrativas orales en estudiantes de español como L2: un estudio descriptivo/cuantitativo. *Lengua y Habla* 20: 20-29.
- Villar Díaz, María Belén. 2016. Neología y variación: reflexiones en torno al léxico de las pandemias. In García Palacios, Sterck, Linder, Maroto, Sánchez Ibáñez, & Torres del Rey 2016: 259-302.
- Villarreal Benítez, Kristell. 2016. Construcción de la identidad racial: una mirada desde la familia negra cartagenera. *Cuadernos de lingüística hispánica* 27: 19-31.
- Villena Ponsoda, Juan Andrés & Juan Antonio Moya Corral. 2016. Análisis comparativo de un cambio fonológico erosivo. Variación de /d/ intervocálica en dos comunidades de habla (Granada y Málaga). *Boletín de filología* 51.2: 281-321.
- Vincze, Orsolya, Marcos García-Salido, Ana Orol, & Margarita Alonso-Ramos. 2016. A corpus study of Spanish as a Foreign Language learners' collocation production. In Alonso-Ramos 2016a: 299-331.
- Vincis, Valentina & Carla Miotto. 2016. Algunas consideraciones en torno al concepto de tradiciones discursivas. In Albertin & Rey Quesada 2016: 199-216.
- Vivancos Mulero, M.^a Esther & M.^a Clara Grande López. 2016. Acercamiento histórico-lingüístico a los inventarios de bienes *postmortem* de principios del siglo XVII: La Tierra de Vera vs. La Rioja Alta, In Albertin & Rey Quesada 2016: 443-458.
- Yakubova, Dilyara. 2016. Concepto de bienestar en las lenguas española y rusa. *Tonos Digital* 30 (on line).
- Weber, Andréa. 2015. Diversidade linguística em jornais fronteiriços: Política de línguas e decisões editoriais. *Signo y Seña* 28: 259-273.
- Wesley Raymond, Chase. 2016. Reconceptualizing identity and context in the deployment of forms of address. In Moyna & Rivera-Mills 2016: 267-288.
- Weyers, Joseph R. 2016a. Making the case for increased prestige of the vernacular: Medellín's *voseo*. In Moyna & Rivera-Mills 2016: 289-304.
- Weyers, Joseph R. 2016b. The *tuteo* of Rocha, Uruguay: Is it as stable as it seems? In Sessarego & Tejedo-Herrero 2016: 305-321.
- White, Lydia. 2016. Pro-drop then and now: Changing perspectives on null subjects in second language acquisition. In Alba de la Fuente, Valenzuela & Martínez Sanz 2016: 17-35.
- Williams, Lynn. 2015. De borrador a versión final: la preparación de documentos en la corte de Felipe IV. *Revista de Historia de la Lengua Española* 10: 133-182.
- Witthaus, Jan-Henrik. 2016. Prensa y curiosidad científica durante la Ilustración en España. In Bürki & Partzsch 2016: 175-198.
- Wong García, Ernesto. 2015. Un modelo para el análisis semántico-discursivo de la causalidad. *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)* 29: 345-358.
- Woods, Michael R. & Naomi Lapidus Shin. 2016. “Fijáte...sabes que le digo yo”: Salvadoran *voseo* and *tuteo* in Oregon. In Moyna & Rivera-Mills 2016: 305-324.

- Wotjak, Gerd. 2016. ¿Podemos llevar a cabo una descripción contrastiva convincente de las lenguas? In Domínguez Vázquez & Kutscher 2016: 29-54.
- Zacarías Ponce de León, Ramón. 2015. Análisis morfológico y semántico del sufijo *-iza* y sus implicaciones lexicográficas. *Signo y Seña* 27: 247-266.
- Zas Varela, Luz. 2016. Prácticas metapragmáticas e ideologías lingüísticas en el aula. Variedades de español y gallego de jóvenes en Galicia. *Pragmática Sociocultural / Sociocultural Pragmatics* 4.2: 215-241.
- Zavala, Virginia. 2016. Ideologías sobre el quechua desde el poder: Una aproximación discursiva. *Signo y Seña* 29: 207-234.
- Zavitz, Erin. 2015. Encountering Creole genesis in the Haitian press: Massillon Coicou's fin-de-siècle feuilleton *La Noire*. In Barzen, Geiger, & Jansen 2015: 87-100.
- Zentella, Ana Celia. 2016. Spanglish: Language politics vs el habla del pueblo. In Guzzardo, Mazak, & Parafita Couto 2016: 11-35.
- Zoppi, Federica. 2016. *Morisco* (y adyacentes léxicos): algunas consideraciones a partir de los diccionarios y de la lexicografía del Siglo de Oro. In Albertin & Rey Quesada 2016: 459-478.
- Zuluaga Gómez, Francisco Octavio & Milton Daniel Castellano Ascencio. 2015. Reflexiones sobre la relación correferencialidad y coocurrencia: el caso de las fórmulas de tratamiento pronominales y nominales en el español del Valle de Aburrá. In Castañeda Naranjo 2015: 61-102.
- Zunino, Gabriela Mariel. 2014. Perspectivas cognitivas sobre procesamiento del discurso: causalidad y contracausalidad. *Signos Lingüísticos* 10.20: 154-171.